

*BaByliss*PRO®



ALL-METAL HIGH PERFORMANCE CLIPPER WITH
UNIVERSAL INTERCHANGEABLE BATTERY

TONDEUSE DE COUPE MÉTALLIQUE HAUTE
PERFORMANCE À BATTERIE INTERCHANGEABLE
UNIVERSELLE

FXONE

FX899GE-FX899MBE - T186a

FRANCAIS

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

TONDEUSE DE COUPE FX899GE-FX899MBE

adaptateur USB-C	CA88M
adaptateur (non inclus)	CA78M
Vibrations	< 2,5 m/s ²
LpA (dB(A))	< 70

BOUTON MARCHÉ/ARRÊT

Pour mettre en marche, mettre l'interrupteur sur "1". Pour éteindre, mettre l'interrupteur sur "0". Vérifier que le bouton marche/arrêt est sur "0" lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

TRÈS IMPORTANT : IL EST ESSENTIEL DE NETTOYER ET LUBRIFIER LES LAMES RÉGULIÈREMENT AFIN D'ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ANNULERA LA GARANTIE.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

ENTRETIEN DES LAMES

Lubrifier les lames avant, pendant

et après chaque utilisation ; cela assurera une performance de coupe optimale. Tenir la tondeuse à l'envers, loin du corps, et déposer quelques gouttes d'huile lubrifiante sur le devant et le côté de la lame mobile. Essuyer l'excédent à l'aide d'un linge doux et sec. Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Toujours éteindre ("0") l'appareil avant d'installer ou de retirer un guide de coupe. Faire glisser le guide par-dessus l'avant des lames et appuyer sur l'arrière du guide pour le fixer (Fig. 2). Pour le retirer, soulever l'arrière du guide et le dégager de la lame.



Fig. 2

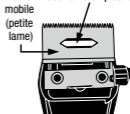
REMPACEMENT (RETRAIT) DU JEU DE LAMES

Étape 1. Débrancher l'appareil et placer le levier de réglage de la hauteur de coupe à la position indiquée sur l'illustration A.

A. Manette de réglage de la hauteur de coupe



B. Tête d'entraînement oscillante en plastique



Étape 2. Dévisser les vis et retirer la lame fixe. Garder les vis dans un endroit sûr.

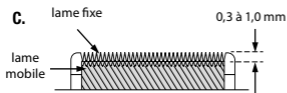
Étape 3. Enlever la lame mobile et introduire une nouvelle lame sur la tête d'entraînement oscillante, comme indiqué sur l'illustration B.

Étape 4. Remettre la lame fixe en place, en serrant légèrement les vis. Aligner les lames comme indiqué sur l'illustration C, bien droites, parallèles et à une distance de 0,3 mm à 1,0 mm l'une de l'autre.

IMPORTANT :

La partie supérieure de la lame fixe (grande lame) doit se trouver à au moins 0,3 mm de la lame mobile (petite lame), et les lames doivent être aussi centrées que possible; cela évitera de couper les poils trop courts, ou que les lames entrent en contact avec la peau.

Lubrifier les lames avec l'huile lubrifiante incluse avant d'allumer la tondeuse. Ne pas oublier de resserrer les vis après avoir aligné les lames.

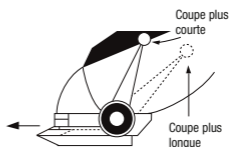


LEVIER DE RÉGLAGE DE HAUTEUR DE COUPE

Votre tondeuse est équipée d'un levier de réglage de la hauteur de coupe situé au niveau du pouce et permettant de varier la longueur de la coupe tout en coupant.

Pour couper les cheveux au plus près, poussez la manette vers

le haut. Pour obtenir une coupe plus longue, pousser la manette lentement vers le bas. Pour obtenir une coupe plus courte, la pousser vers le haut. Utiliser le levier de réglage de la hauteur de coupe améliore la durée de vie des lames, car chaque position utilise un angle de coupe différent.



Votre tondeuse peut perdre de la vitesse si des cheveux/poils sont coincés dans les lames. Pour nettoyer les lames sans les démonter, allumer la tondeuse et déplacer la manette de réglage de la hauteur de coupe rapidement de haut en bas plusieurs fois.

Cela maintiendra les lames en condition optimale, surtout si vous utilisez beaucoup la tondeuse. Après cela, huiler les lames.

ANNEAU DE SUSPENSION ESCAMOTABLE

Cet appareil est doté d'un anneau d'accrochage coulissant intégré au bas du boîtier, à côté de l'ouverture du compartiment à batterie.

1. Pour utiliser l'anneau d'accrochage, le tirer jusqu'à ce que vous sentiez un déclic.



Pour retirer le clapet magnétique, le saisir par les ergots latéraux et tirer droit vers vous.

Utiliser de l'air comprimé ou la petite brosse de nettoyage fournie pour éliminer les poils des pièces mobiles internes.

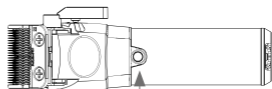
Une fois les pièces nettoyées, remettre le clapet; les aimants le maintiendront en place.



RETRAIT/INSTALLATION DE LA BATTERIE

Cet appareil est équipé d'une batterie rechargeable amovible et interchangeable permettant une utilisation prolongée avec un minimum d'interruptions. Vérifier que l'interrupteur est sur "0" avant de retirer ou d'installer la batterie.

1. Pour retirer la batterie : Appuyer sur le bouton de libération de la batterie au dos de l'appareil ; la batterie sortira partiellement du boîtier.



4

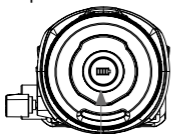
Bouton de libération de la batterie

2. Lorsque vous ne l'utilisez pas, pousser l'anneau d'accrochage dans le boîtier jusqu'à ce que vous sentiez un déclic ; il restera dissimulé jusqu'à la prochaine utilisation.

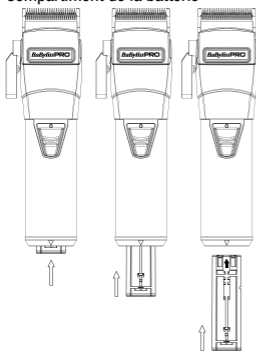
CLAPET MAGNÉTIQUE

Cet appareil est doté d'un clapet magnétique amovible intégré à la partie supérieure du boîtier, qui permet d'accéder facilement aux pièces mobiles afin de les nettoyer.

2. Tirer sur la batterie pour la retirer complètement du boîtier.
3. Pour installer la batterie : Aligner la flèche sur la batterie avec la flèche sur l'ouverture du compartiment à batterie. Introduire la batterie dans l'ouverture et pousser jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



Compartiment de la batterie



ATTENTION – Veiller à ce que la batterie et le compartiment à batterie soient bien alignés avant de pousser la batterie. Ne pas forcer si vous sentez une résistance quelconque.

MISE AU REBUT DES BATTERIES LITHIUM-ION

1. Les batteries de cet appareil font partie intégrale du boîtier en plastique.
2. Appuyer sur le bouton de libération de la batterie et retirer la batterie du compartiment à batterie de la tondeuse.
3. Il n'est pas nécessaire de démonter la batterie.
4. Apporter la batterie à un centre de recyclage de batteries autorisé.

IMPORTANT

Toujours connecter le cordon électrique à l'appareil avant de le brancher à la prise de courant. Pour déconnecter, mettre tous les contrôles sur la position "éteint" ("0") puis débrancher le cordon de la prise de courant.

Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.

Vérifier que l'interrupteur est sur la position "éteint" « 0 » lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Brancher le socle de charge à une prise de courant pour recharger les batteries. Retirer les batteries du socle de charge avant de le débrancher.

L'utilisation d'un socle de charge non vendu par BaBylissPRO peut présenter un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

Ne pas démonter le socle de charge. Un remontage incorrect peut présenter un risque de choc électrique ou d'incendie. Si une réparation est nécessaire, le retourner à un centre de service après-

vente agréé par BaBylissPRO.
Les batteries de cet appareil sont conçues pour offrir une durée de vie maximale et sans problèmes. Cependant, comme toutes les batteries, elles finiront par s'user. Ne pas essayer de les remplacer. Contacter un centre de service après-vente agréé par BaBylissPRO pour tout remplacement. Les batteries peuvent nuire à l'environnement si elles sont éliminées de manière inadéquate. Contacter votre administration locale pour vous renseigner sur les pratiques d'élimination/de recyclage des batteries dans votre région.

AVERTISSEMENT : Ne jamais toucher les deux bornes de charge de l'appareil avec des objets métalliques et/ou des parties du corps ; cela pourrait provoquer un court-circuit. Le tenir hors de portée des enfants. Le non-respect de ces avertissements peut présenter un risque d'incendie ou de blessure grave.

Cet appareil est destiné uniquement à la coupe des poils/cheveux.

Cet appareil est réservé à l'usage professionnel.

DIRECTIVES DE CHARGE

Le socle de charge universel FXONE s'utilise soit avec le cordon universel FXCORD (non inclus) soit avec l'adaptateur USB-C.

Utilisation avec l'adaptateur USB-C: Brancher l'adaptateur USB-C à la prise USB-C au dos du socle de charge, puis placer la batterie sur ce-dernier.

Utilisation avec le cordon universel FXCORD: Brancher le cordon FXCORD à la prise standard au dos du socle de charge, puis placer la batterie sur ce-dernier.

Pour recharger la batterie : Aligner la flèche sur la batterie avec la flèche sur le socle de charge. Introduire la batterie dans le socle de charge et pousser jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

ATTENTION: Utiliser uniquement avec un adaptateur secteur CA78M (FXCORD non inclus) ou l'adaptateur USB-C CA88M fourni.

Tension nominale de sortie :

Adaptateur secteur non inclus
FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A

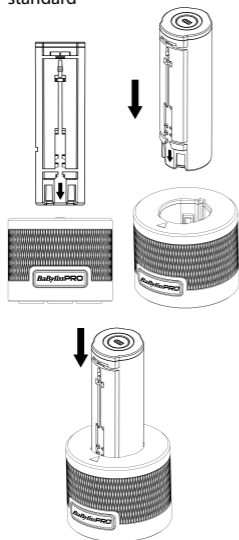
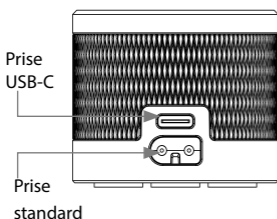
Adaptateur USB-C CA88M:
5.0VDC, 2.0A (fourni)

CARACTÉRISTIQUES

- Nouvelle lame extra-plate
- Batterie FXONE (FXBB24E)
- Socle de charge universel EXTRAVBGE (FX899GE) -

FXTRAVBE (FX899MBE)

- Brosse de nettoyage
- Huile lubrifiante
- 8 guides de coupe
- Prise USB et câble USB-C



INDICATEUR DE CHARGE (SUR LA BATTERIE FXONE)

Indicateur bleu clignotant = En cours de charge

Indicateur bleu = Charge partielle ou complète (voir la section ci-dessous)

- Il se peut que le socle de charge chauffe légèrement pendant la charge ; cela est normal.
- Conseil pour prolonger la durée de vie de la batterie : Afin d'optimiser la durée de vie de la batterie rechargeable, il est conseillé de la recharger pendant 3 heures tous les 6 mois.

AVERTISSEMENT : Si l'indicateur de charge se met soudainement à clignoter rapidement, cela signifie que la batterie est défectueuse. Si cela se produisait, débrancher le socle de charge universel FXONE et contacter notre service à la clientèle pour plus d'informations.

INDICATEUR DE NIVEAU DE CHARGE

La batterie universelle FXONE a un anneau lumineux qui indique le niveau de charge. Pour vérifier le niveau de charge, appuyer sur le bouton au centre de la batterie ; l'anneau lumineux indiquera le niveau de charge :

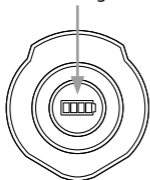
Cercle complet = Charge de 100 %

Trois quarts de cercle = Charge de 75 %

Moitié de cercle = Charge de 50 %

Un quart de cercle = Charge de 25 %

Bouton de niveau
de charge



Lire attentivement ces instructions avant de brancher le socle de charge.

UTILISATION

1. Utiliser dans un endroit sec uniquement; ne pas exposer à l'eau.
2. Débrancher l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
3. L'adaptateur chauffe légèrement pendant l'utilisation ; cela est normal.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Cet appareil inclut une batterie rechargeable amovible. Ne pas incinérer/jeter au feu l'appareil ou la batterie, les chauffer, ni les utiliser, les charger ou les laisser dans un environnement à haute température.

Retirer la batterie FXONE de l'appareil s'il ne va pas être utilisé pendant une période prolongée.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

CLIPPER

FX899GE-FX899MBE

USB-C adaptor	CA88M
adaptor (not included)	CA78M
Vibrations	< 2,5 m/s ²
LpA (dB(A))	< 70

ON/OFF SWITCH

To operate, simply slide switch to ON (marked «I»). To stop operation, set to the OFF (marked «0») position. Make sure the switch is in the OFF ("0") position when the clipper is not being used.

VERY IMPORTANT: BLADES MUST BE CLEANED AND OILED ON A REGULAR BASIS FOR PROPER FUNCTIONING. FAILURE TO REGULARLY CLEAN AND OIL THE BLADES WILL VOID THE WARRANTY.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

MAINTENANCE OF THE BLADE

Always apply oil to the blades before and after use. This will ensure maximum cutting performance

and proper maintenance. Hold the clipper away from your body in a downward position and apply a drop of BaBylissPRO lubricating oil on the front and sides of the cutter blade. Wipe off excess oil with a soft, dry cloth.

Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.

HOW TO USE COMB ATTACHMENTS

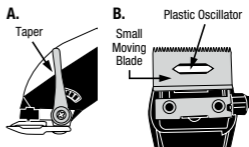
To use the comb attachments, turn the clipper to the «0» (OFF) position. Slide the comb attachment onto the top of the clipper blade, and then pull down and over the back of the blade. To remove, pull up on the back of the comb attachment and then pull away from the blade.



Fig. 2

REPLACEMENT (REMOVAL) OF BLADE SET

Step 1. Unplug the unit and adjust the taper (see position in illustration A).



Step 2. Remove the screws and the fixed blade. Save the screws.

Step 3. Lift off the small moving blade and replace it with the new one on the plastic oscillator (see illustration B).

Step 4. Replace the fixed blade using the screws and lightly tighten them. Adjust the teeth, as shown in illustration C, to a gap of 0.3mm to 1.0mm. The small, moving blade should be as centered and as parallel as possible to the fixed blade's teeth.

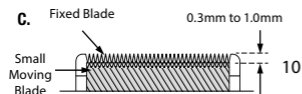
IMPORTANT NOTE:

The top edge of the fixed blade must be a minimum of 0.3mm higher than the top edge of the moving blade and as centered as possible. This is important so that the moving blade does not come in contact with the skin.

Be sure to add a few drops of BaBylissPRO lubricating oil to the blades before running the clipper. Don't forget to tighten the screws after the blades have been aligned.

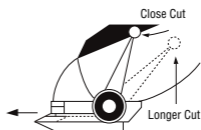
BLADE SHARPENING

BaBylissPRO cutting blades are ground from the finest quality graphite and are hardened to extend the cutting performance. As with any cutting appliance, the cutting edges become dull from repeated use. Increasing blade tension to force the blade cutting would cause the clipper to overheat and reduce its motor life. When the blade is no longer able to cut smoothly, sharpening is required or replace it with a new BaBylissPRO blade set.



ADJUSTABLE TAPER LEVER

The taper lever is positioned at your thumb. You can hold the clipper in your hand and adjust the lever while you are clipping.



The taper lever adjusts the closeness of the cut—from a close cut with the taper lever in the up position to a longer length cut with the taper lever in the down position. To increase cutting length, slowly push the lever down. To cut closer, push the lever up. As different cutting edges are used in each setting, using the taper lever lengthens the life of the clipper blades. Hair buildup can slow down the clipper. Keep the clipper on for removing hair. Then push the taper lever back and forth quickly several times. If you do this every time, especially after cutting a lot of hair, the clipper blades should remain free of cut hair. Oil the blades after the above procedures.

HIDDEN HANGING HOOK

The FX899GE - FX899MBE has a sliding hanging hook that is built into the bottom of the unit next to where the battery is removed and installed.

1. To use the hook, simply pull out with enough force to feel a click, which will lock it in place.



2. When not using the hook, push it back into the base of the clipper, and it will click into place, staying hidden until you want to use it again.

MAGNETIC COVER

The FX899GE - FX899MBE has a removable magnetic cover integrated into the top of the clipper, which allows for easy

access and cleaning of critical moving parts.

To remove the magnetic cover, place your fingers on the side tabs of the cover and pull straight away from the unit.

To clean and remove hair from the internal moving parts after the magnetic cover has been removed, use compressed air or the included small cleaning brush.

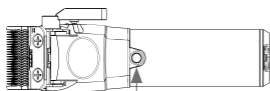


BATTERY REMOVAL AND INSTALLATION

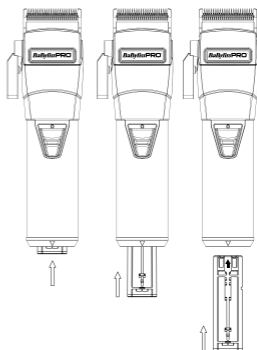
The FX899GE-FX899MBE clipper features a removable, rechargeable, and interchangeable battery, so you can cut and style for extended amounts of time with minimal interruption. Be sure clipper is in the OFF ("0") position before removing or installing the battery.

1. To remove the battery, press on the battery release button on

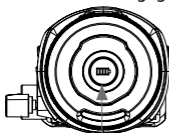
the back of the clipper handle toward the middle of the unit



Battery Release Button



2. The battery will partially eject but needs to be pulled from the bottom of the clipper to remove completely.
3. To install the battery, line up the keyway of the clipper with the battery housing, aligning the arrow mark on the battery with the arrow mark on the clipper. Insert the battery into the opening and push into the housing until the locking mechanism engages.



Battery Keyway

WARNING – Make sure the clipper and battery are aligned properly before pushing battery all the way in. Do not force battery in if any resistance is felt.

DISPOSAL OF LITHIUM-ION BATTERIES

1. The batteries for this clipper set are protected in a plastic housing.
2. Press the battery release button and pull battery housing out of clipper
3. No further disassembly of the battery unit is required.
4. Take to an authorized battery recycling center and recycle entire battery unit.

IMPORTANT

Do not use this appliance with a damaged or broken comb, as it has the potential to result in facial injury.

Keep the appliance cord away from heated surfaces.

Make sure the switch is in the

OFF "0" position when the clipper is not operating. Plug charging stand into outlet to charge batteries. To disconnect, first remove batteries from charging stand, then unplug from outlet. Use of a charging stand not sold by BaBylissPRO may result in risk of fire, electric shock, or injury to person.

Do not disassemble charging stand. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire. When repair is required, send or take it to a BaBylissPRO Authorized Service Center. The batteries for this clipper are designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, they will eventually wear out. Do not attempt to replace the batteries. When replacement is required, contact a BaBylissPRO Authorized Service Center. Batteries can be harmful to the environment if disposed of improperly. Many communities offer recycling or battery collection. Contact your local government about disposal practices in your area. **WARNING:** Never touch both terminals on clipper with metal objects and/or body parts, as short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire or serious injury. This clipper is intended for trimming purposes only.

This product is for commercial use.

PRODUCT FEATURES

- New Ultra-Thin Blade

- FXONE Battery (FXBB24E)
- Universal Battery Charging Stand EXTRA/BGE (FX899GE) - EXTRA/BE (FX899MBE)
- Cleaning Brush
- Lubricating Oil
- 8 Comb Attachments
- USB Adaptor and USB-C Cable

CHARGING STAND INSTRUCTIONS

The FXONE Universal Battery Charging Stand can be powered by either the universal FXCORD (not included) or a USB-C adaptor.

To use a USB-C adaptor : Connect the USB-C adaptor to the USB-C port at the back of the FXONE Universal Battery Charging Stand, then insert the battery into the charger.

To use the universal FXCORD: Connect the standard charging cord (FXCORD) to the standard port at the back of the FXONE Universal Battery Charging Stand, then insert the battery into the charger.

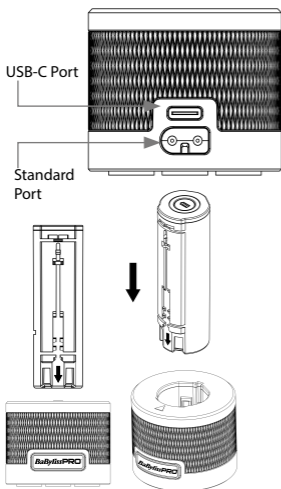
To insert the battery into the charging stand: Align the arrow mark on the battery with the arrow mark on the charger, then insert the battery into the opening and push into the housing until the locking mechanism engages.

Warning: Only use with FXCORD AC adaptor CA78M (not included) or USB-C adaptor CA88M provided with the appliance.

Rated Output:

Universal FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A (not included)

USB-C adaptor CA88M: 5.0VDC, 2.0A

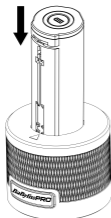


BATTERY/CHARGING INDICATOR (TOP OF FXONE BATTERY)

Blue flashing – Charging
Blue solid – Charged (see charge levels below)

- The charging stand may become warm while charging. This is normal.
- Preserving the battery: In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable battery, it should be recharged for 3 hours approximately every 6 months.

WARNING: If the charging light suddenly starts to flash rapidly, the battery is faulty. If this happens, stop charging, unplug the FXONE Universal Battery Charging Stand from the outlet/USB power source and contact our Customer Care Center for further advice.



BATTERY CHARGE-LEVEL INDICATOR

The FXONE Universal Battery has a built-in 4-stage LED ring light to indicate charge level of the battery. To check charge level, press on the central button on the bottom of the battery housing to display current charge level.

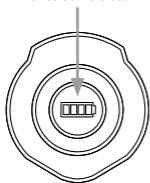
Full circle – 100% charge

$\frac{3}{4}$ circle – 75% charge

$\frac{1}{2}$ circle – 50% charge

$\frac{1}{4}$ circle – 25% charge

Battery Level
Indicator Button



Read these instructions carefully before connecting the charging stand to any power supply.

OPERATION

1. For dry location use only. Do not expose to water.
2. When not in use, unplug unit completely.
3. Unit will become warm during operation.

CLIPPER OPERATING PRECAUTIONS

This clipper has a removable rechargeable battery. Do not throw device or battery into fire, apply heat, or charge, use, or leave in a high-temperature environment.

If the clipper is to be stored unused for a long period, the FXONE Universal Battery should be removed.

DEUTSCH

Bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise lesen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

HAARSCHNEIDER FX899GE-FX899MBE

USB-C Adapter	CA88M
Adapter	CA78M
(nicht bei-liegend)	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Vibrationen LpA (dB(A))	< 70

EIN-/AUSSCHALTER

Zum Einschalten den Schalter einfach auf EIN (gekennzeichnet mit «I») schieben. Zum Ausschalten des Geräts den Schalter auf "AUS" (gekennzeichnet mit „0“) schieben. Vergewissern Sie sich, dass der Regler auf "0" steht, wenn der Haarschneider nicht verwendet wird.

SEHR WICHTIG: DIE KLINGEN MÜSSEN REGELMÄßIG GEREINIGT UND GEÖLT WERDEN, DAMIT SIE EINWANDFREI FUNKTIONIEREN. WERDEN DIE KLINGEN NICHT REGELMÄßIG GEREINIGT UND GEÖLT, ERLISCHT DIE GARANTIE.

HINWEISE ZUR WARTUNG

PFLEGE DER KLINGEN

Geben Sie vor und nach der Verwendung immer Öl auf die Klingle. Hierdurch werden optimale Schnittleistungen und Pflege gewährleistet. Halten Sie den Haarschneider von Ihrem Körper weg nach unten und geben Sie einen Tropfen BaBylissPRO Schmieröl vorne und seitlich auf die Klinge. Überschüssiges Öl mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Nicht am Netzkabel ziehen, und es nicht verdrehen oder um das Gerät wickeln.

VERWENDUNG DER KAMMAUFSÄTZE

Um die Kammaufsätze zu verwenden, zuerst den Haarschneider ausschalten (Position «0» = AUS). Den Kammaufsatz oben auf die Klinge des Haarschneiders schieben und dann nach unten über die Rückseite der Klinge ziehen. Zum Entfernen an der Rückseite des Kammaufsatzes nach oben und dann von der Klinge abziehen.

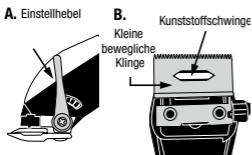


Fig. 2

AUSWECHSELN (ENTFERNEN) DES KLINGENSETS

Schritt 1. Das Gerät vom Netzstrom entfernen und den Hebel in die korrekte Position bringen

(siehe Position in Abbildung A).



Schritt 2. Die Schrauben und die feste Klinge entfernen. Die Schrauben sicher verwahren.

Schritt 3. Die kleine bewegliche Klinge abheben und durch die neue Klinge auf dem Kunststoffschwinger ersetzen (siehe Abbildung B).

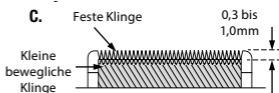
Schritt 4. Die feste Klinge wieder befestigen und dabei die Schrauben nur leicht anziehen. Die Zähne auf einen Abstand von 0,3 mm bis 1,0 mm einstellen, so wie in Abbildung C dargestellt. Die kleine, bewegliche Klinge sollte so zentriert und so parallel wie möglich zu den Zähnen der festen Klinge stehen.

WICHTIGER HINWEIS:

Die Oberkante der festen Klinge muss mindestens 0,3 mm höher als die Oberkante der beweglichen Klinge und so mittig wie möglich liegen. Dies ist wichtig, damit die sich bewegende Klinge nicht mit der Haut in Berührung kommt. Immer einige Tropfen BaBylissPRO Schmieröl auf die Klingen geben, bevor Sie den Haarschneider einschalten. Vergessen Sie nicht, die Schrauben nach dem Ausrichten der Klingen wieder festzuziehen.

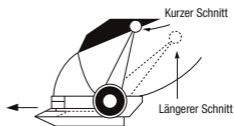
KLINGEN SCHÄRFEN

BaBylissPRO Schneideklingen werden aus feinstem hochwertigem Graphit geschliffen und danach gehärtet, um die Schnittleistung zu optimieren. Wie bei jedem Schneidegerät werden die Schnittkanten durch wiederholten Gebrauch stumpf. Die Klingenspannung zu erhöhen, um ein besseres Schnittresultat zu forcieren würde zu einer Überhitzung des Haarschneiders führen und die Lebensdauer des Motors beeinträchtigen. Wenn die Klinge nicht mehr sanft schneidet, muss sie geschliffen oder durch einen neuen BaBylissPRO-Klingensatz ersetzt werden.



EINSTELLHEBEL

Der Einstellhebel befindet sich an Ihrem Daumen. Sie können den Haarschneider in der Hand halten und den Hebel verstellen, während Sie die Haare schneiden.



Mit dem Einstellhebel wird die Schnittlänge geregelt - von sehr kurz mit dem Einstellhebel ganz nach oben bis zu einem längeren Schnitt mit dem Einstellhebel nach unten. Den Hebel langsam

nach unten schieben, um die Schnittlänge zu vergrößern. Den Hebel nach oben schieben, um näher an der Kopfhaut zu schneiden. Da in jeder Einstellung unterschiedliche Schneidkanten zum Einsatz kommen, verlängert die Verwendung des Einstellhebels die Lebensdauer der Klingen des Haarschneiders. Ansammlungen von Haarrückständen können den Haarschneider verlangsamen. Lassen Sie den Haarschneider weiterlaufen, während Sie Haarrückstände entfernen. Drücken Sie dann den Einstellhebel einige Male schnell hin und her. Wenn Sie dies jedes Mal tun, insbesondere nach dem Schneiden einer großen Menge Haare, sollten sich keine Haarrückstände auf den Klingen des Haarschneiders ansammeln können. Ölen Sie die Klingen so wie oben beschrieben.

HIDDEN HANGING HOOK

The FX899GE - FX899MBE has a sliding hanging hook that is built into the bottom of the unit next to where the battery is removed and installed.

1. To use the hook, simply pull out with enough force to feel a click, which will lock it in place.

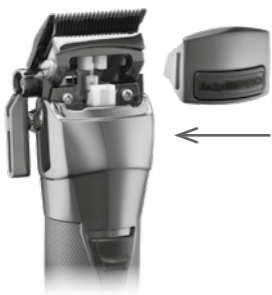


2. When not using the hook, push it back into the base of the clipper, and it will click into place, staying hidden until you want to use it again.

MAGNETABDECKUNG

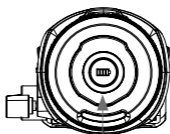
Der FX899GE - FX899MBE verfügt über eine abnehmbare Magnetabdeckung, die in die Oberseite des Haarschneiders integriert ist und einen einfachen Zugang und somit die einfache Reinigung der wichtigen beweglichen Teile ermöglicht. Um die Magnetabdeckung zu entfernen, die Finger auf die seitlichen Laschen der Abdeckung legen und sie gerade vom Gerät wegziehen. Um die beweglichen Teile im Inneren zu reinigen und von Haaren zu befreien, nachdem die Magnetabdeckung entfernt wurde, können Sie Druckluft

oder die mitgelieferte kleine Reinigungsbürste verwenden.

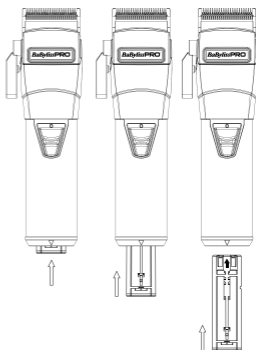


2. Der Akku wird teilweise ausgeworfen, muss aber aus der Unterseite des Haarschneiders gezogen werden, um ihn vollständig zu entfernen.

3. Zum Einsetzen des Akkus die Nut des Haarschneiders auf den Akku ausrichten, so dass der Pfeil am Akku auf den Pfeil am Haarschneider zeigt. Den Akku in die Öffnung schieben und in den Geräterumpf drücken, bis der Verriegelungsmechanismus einrastet.



Fach des Akkus

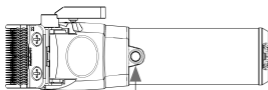


ACHTUNG – Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider und

AUSBAU UND EINBAU DES AKKUS

Der Haarschneider FX899GE-FX899MBE verfügt über einen herausnehmbaren, wiederaufladbaren und austauschbaren Akku, so dass Sie lange Zeit mit minimalen Unterbrechungen schneiden und stylen können. Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider auf OFF ("0") steht, bevor Sie den Akku entfernen oder einsetzen.

1. Den Akku-Entriegelungsknopf auf der Rückseite des Haarschneidergriffs in der Mitte des Geräts drücken, um den Akku zu entnehmen.



Knopf zum Öffnen des Akkus

der Akku korrekt ausgerichtet sind, bevor Sie den Akku ganz einschieben. Den Akku nicht mit Gewalt hineindrücken, wenn Sie einen Widerstand spüren.

ENTSORGEN VON LITHIUM-IONEN-AKKUS

1. Die Akkus dieses Haarschneiders sind in einem Kunststoffgehäuse geschützt.
2. Die Taste zum Lösen des Akkus auf der Rückseite des Geräts drücken und den Akku aus dem Akkufach des Haarschneiders ziehen
3. Eine weitere Demontage des Akkus ist nicht erforderlich.
4. Zu einer autorisierten Sammelstelle bringen und die gesamte Batterieeinheit recyceln.

WICHTIG

Das Gerät nicht mit einem beschädigten oder abgebrochenen Kamm verwenden, da dies zu Verletzungen im Gesicht führen kann.

Das Kabel des Geräts von erhitzten Oberflächen fernhalten. Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist („0“), wenn er nicht verwendet wird. Die Ladestation an eine Steckdose anschließen, um die Akkus aufzuladen. Zum Trennen der Verbindung zuerst die Akkus aus der Ladestation nehmen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Die Verwendung einer nicht von BaBylissPRO verkauften Ladestation kann zu einer Wiederholungsgefahr, einem

elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen. Die Ladestation nicht zerlegen. Unsachgemäßer Zusammenbau kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. Falls eine Reparatur erforderlich ist, senden oder bringen Sie sie zu einem autorisierten BaBylissPRO Service Center. Die Akkus für diesen Haarschneider sind so konzipiert, dass sie eine maximale, störungsfreie Lebensdauer bieten. Doch wie alle Batterien werden auch sie irgendwann verbraucht sein. Versuchen Sie nicht, die Akkus zu ersetzen. Falls ein Austausch erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes BaBylissPRO Service Center. Batterien können schädlich für die Umwelt sein, wenn sie unsachgemäß entsorgt werden. Viele Gemeinden bieten Recycling oder Batteriesammelstellen an. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die Entsorgungsangebote in Ihrer Region. **WARNUNG:** Berühren Sie niemals beide Anschlüsse des Haarschneiders gleichzeitig mit Metallgegenständen und/ oder Körperteilen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann. Von Kindern fernhalten. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann zu Bränden oder schweren Verletzungen führen. Dieser Haarschneider ist nur zum Schneiden von Haar bestimmt.

Dieses Produkt ist für die gewerbliche Nutzung bestimmt.

PRODUKTÜBERSICHT

- Neue ultra-dünne Klinge
- FXONE Akku (FXBB24E)
- Universal-Ladestation
FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE
(FX899MBE)
- Reinigungsbürste
- Schmieröl
- 8 Kammaufsätze
- USB-Adapter und USB-C-Kabel

VERWENDUNG DER LADESTATION

Der FXONE Universal Battery Charging Stand kann entweder über ein universelles FXCORD (nicht im Lieferumfang enthalten) oder einen USB-C- Adapter mit Strom versorgt werden.

Verwenden eines USB-C- Adapters: Den USB-C Adapter an den USB-C-Anschluss auf der Rückseite des FXONE Universal Battery Charging Stand anschließen und den Akku in die Ladestation einsetzen.

Verwenden des universellen FXCORD: Das Standard-Ladekabel (FXCORD) an den Standardanschluss auf der Rückseite des FXONE Universal Battery Charging Stand anschließen und dann den Akku in das Ladegerät einsetzen.

Zum Einsetzen des Akkus in die Ladestation: Die Pfeilmarkierung auf dem Akku auf die Pfeilmarkierung des Ladegeräts richten, dann den Akku in die Öffnung stecken und in das Gehäuse drücken, bis der Verriegelungsmechanismus

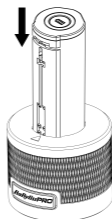
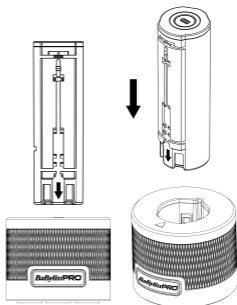
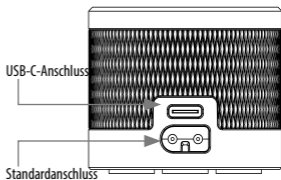
einrastet.

Achtung: ONur mit dem FXCORD AC-Netzadapter CA78M (nicht im Lieferumfang enthalten) oder dem beiliegenden USB-C-Adapter CA88M verwenden.

Nennleistung:

Universal FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1,2A (nicht enthalten)

USB-C Adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



B A T T E R I E - / LADEZUSTANDSANZEIGE (OBEN AUF DEM FXONE-AKKU)

Blau blinkend - Aufladen

Blau durchgehend - Geladen
(siehe Ladestufen unten)

• Die Ladestation kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Das ist normal.

• Leistungserhalt des Akkus: Um die optimale Leistung des Akkus zu erhalten sollte er ungefähr alle 6 Monate 3 Stunden lang aufgeladen werden.

WARNUNG: Wenn die Ladeanzeige plötzlich schnell blinkt, ist der Akku defekt. In diesem Fall den Ladevorgang beenden, den FXONE Universal Battery Charging Stand von der Steckdose/USB-Stromquelle trennen. Wenden Sie sich an unser Customer Care Center, um weiteren Rat einzuholen.

LADESTANDSANZEIGE

Der FXONE Universal-Akku ist mit einem Leuchtring ausgestattet, der den Ladezustand anzeigt. Um den Ladezustand zu überprüfen, den Knopf in der Mitte des Akkus drücken; der Leuchtring zeigt den Ladezustand an:

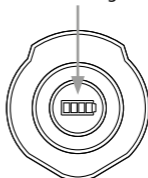
Voller Ring = 100% geladen

Dreiviertelring = 75% geladen

Halber Ring = 50% geladen

Viertel Ring = 25% geladen

Knopf für die
Ladeanzeige



**Diese Anleitung sorgfältig
durchlesen, bevor Sie die
Ladestation anschließen.
GEBRAUCH**

1. Ausschließlich an einem trockenen Ort verwenden; nicht mit Wasser in Berührung bringen.
2. Den Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
3. Das Netzteil erwärmt sich während des Betriebs. Das ist normal.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät enthält einen austauschbaren, wiederaufladbaren Akku. Das Gerät oder den Akku nicht verbrennen/ins Feuer werfen, nicht erhitzen und nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen benutzen, aufladen oder lagern.

Den FXONE-Akku aus dem Gerät entfernen, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

NEDERLANDS

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies goed door.

TONDEUSE FX899GE-FX899MBE

USB-C-adapter	CA88M
adapter	CA78M
(niet meegeleverd)	< 2,5 m/s ²
Trillingen LpA (dB(A))	< 70

AAN/UIT-SCHAKELAAR

Om het apparaat aan te zetten schuift u de schakelaar naar de AAN-stand (I). Om hem uit te zetten, schuift u hem in de UIT-stand (0). Zorg dat de schakelaar in de uitstand (0) staat wanneer de tondeuse niet gebruikt wordt.

ZEER BELANGRIJK: DE MESSEN MOETEN REGELMATIG WORDEN GEREINIGD EN GEOLIED OM GOED TE KUNNEN BLIJVEN WERKEN. BIJ NIET REGELMATIG SCHOONMAKEN EN SMEREN VAN DE MESSEN, VERVALT DE GARANTIE.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

ONDERHOUD VAN HET MES

Breng voor en na gebruik altijd olie aan op de messen. Dit ga-

randeert maximale trimprestaties en het juiste onderhoud. Houd de tondeuse van u af, met de scheerkop naar beneden en breng een druppel BabylissPRO smeerolie aan op de voorkant en aan de zij-kanten van het bewegende mes. Veeg overtollige olie weg met een zachte, droge doek.

Trek niet aan het snoer zelf, tordeer het niet en wikkel het niet om het apparaat.

HET GEBRUIK VAN DE OPZETKAMMEN

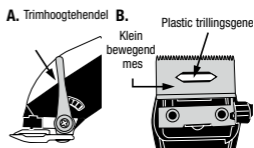
Om de opzetkammen te gebruiken, zet u de tondeuse in stand 0 (UIT). Schuif de opzetkam over het tondeusemes en druk hem vervolgens naar beneden en over de achterkant van het blad heen. Om hem te verwijderen, trekt u de opzetkam aan de achterkant omhoog en vervolgens van het mes af.



Afb.2

HET VERVANGEN (VERWIJDEREN) VAN DE MESSENSET

Stap 1. Trek de stekker eruit en plaats de hendel zoals aangegeven in afbeelding A.



Stap 2. Verwijder de schroeven en het vaste mes. Bewaar de schroeven.

Stap 3. Til het kleine bewegende mesje op en vervang deze door een nieuw mesje op de kunststof trillingsgenerator te plaatsen (Zie afbeelding B).

Stap 4. Zet het vaste mes vast door de schroeven een beetje vast te draaien, maar nog niet helemaal. Stel, zoals weergegeven in afbeelding C, de tandjes af op een spleet van 0,3 mm tot 1,0 mm. Het kleine, bewegende mes moet zo gecentreerd en zo parallel mogelijk staan ten opzichte van de tandjes van het vaste mes.

NB:

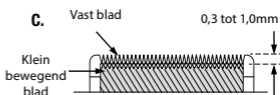
De bovenkant van het vaste mes moet minimaal 0,3 mm uitsteken over het bewegende mes, en de messen moeten zo gecentreerd mogelijk zijn. Dit is belangrijk, om te voorkomen dat het bewegende mes de huid raakt.

Breng een paar druppels BaBylissPRO smeerolie aan op de messen, voordat u het apparaat weer aanzet. Vergeet niet de schroeven vast te draaien nadat de messen goed zijn uitgelijnd.

SCHERPE MESSEN

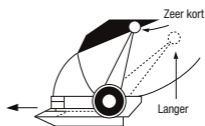
BaBylissPRO messen zijn geslepen van de beste kwaliteit grafiet en zijn gehard om de trimprestaties te verhogen. Net als bij elk ander trimapparaat kunnen ze na verloop van tijd echter bot worden. Door de messen te forceren om sneller te knippen kan de tondeuse oververhit raken en de levensduur van de motor ver-

kort worden. Wanneer het mes niet langer soepel snijdt, dient hij geslepen te worden of te worden vervangen door een nieuwe BaBylissPRO-messenset.



VERSTELBARE HENDEL

De hendel bevindt zich bij uw duim. U kunt de tondeuse vasthouden en de hendel aanpassen terwijl u het haar knipt.



De hendel past de trimhoogte aan - van zeer kort met de hendel omhoog, tot wat langer met de hendel omlaag. Voor langer haar duwt u de hendel omlaag. Voor korter haar duwt u de hendel omhoog. Omdat bij elke instelling verschillende snijkanten worden gebruikt, gaan de tondeusemessen langer mee wanneer de hendel wordt gebruikt. Ophoping van haar kan de tondeuse vertragen. Laat de tondeuse aanstaan om haartjes te verwijderen. Duw dan de hendel enkele malen snel heen en weer.

Als u dit iedere keer doet, vooral als er veel haar geknipt wordt, zouden de tondeusemesses vrij van haartjes moeten blijven. Olie de messes na de bovenstaande procedures.

VERBORGEN OPHANGHAAKJE

De FX899GE - FX899MBE heeft een uitschuif-ophanghaakje dat is ingebouwd in de onderkant van het apparaat, naast de plek waar de batterij wordt verwijderd en geplaatst.

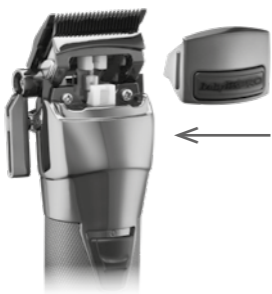
1. Als u het haakje wilt gebruiken, trekt u hem met voldoende kracht naar buiten tot u een klik voelt, waardoor het haakje op zijn plaats wordt vergrendeld.



2. Als u het haakje niet gebruikt, duwt u hem weer terug in het tondeuse. Het haakje klikt dan vast en blijft verborgen totdat u hem weer wilt gebruiken.

MAGNETISCH BESCHERMKAPJE

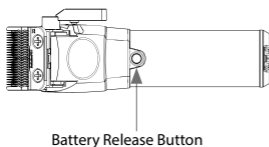
De FX899GE - FX899MBE heeft een afneembaar magnetisch kapje dat is geïntegreerd in de bovenkant van de tondeuse, zodat u hem snel kunt gebruiken en de belangrijke bewegende delen makkelijk kunt reinigen. Om het magnetische kapje te verwijderen, plaatst u uw vingers op de uitsteeksels aan de zijkant van het kapje en trekt u hem zo van het apparaat af. Om de interne bewegende delen schoon te maken en haartjes te verwijderen nadat het magnetische kapje is verwijderd, kunt u perslucht of het meegeleverde schoonmaakborsteltje gebruiken.



BATTERIJ VERWIJDEREN EN PLAATSEN

De FX899GE-FX899MBE-tondeuse is voorzien van een uitneembare, oplaadbare en verwisselbare batterij, zodat u lange tijd kunt trimmen en stylen met minimale onderbrekingen. Zorg dat de tondeuse uit staat (0) voordat u de batterij verwijdert of plaatst.

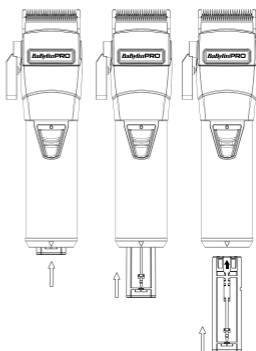
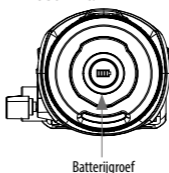
1. Om de batterij te verwijderen, drukt u de ontgrendelknop aan de achterkant van de handgreep van de tondeuse naar het midden van het apparaat.



2. De batterij wordt gedeeltelijk uitgeworpen maar moet uit de onderkant van de tondeuse

worden getrokken om hem volledig te verwijderen.

3. Om de batterij te plaatsen, brengt u de groef van de tondeuse op één lijn met de batterijbehuizing, waarbij u de pijlmarkering op de batterij op één lijn brengt met de pijlmarkering op de tondeuse. Plaats de batterij in de opening en druk deze in de behuizing tot het vergrendelingsmechanisme vastklikt.



WAARSCHUWING – Zorg dat de tondeuse en de batterij goed zijn uitgelijnd voordat u de

batterij helemaal naar binnen duwt. Forceer de batterij niet als u weerstand voelt.

DE LITHIUM-ION BATTERIJ AFVOEREN

1. De batterij van deze tondeuse wordt beschermd door een kunststof behuizing.
2. Druk op de batterij-ontgrendelknop en trek de batterijbehuizing uit de tondeuse
3. Deze accu-eenheid hoeft niet verder te worden gedemonteerd.
4. Breng hem naar een erkend recyclingcentrum en recycle de hele accu-eenheid.

BELANGRIJK

Gebruik dit apparaat niet als de kam beschadigd is. Dit kan namelijk letsel aan het hoofd veroorzaken.

Houd het snoer van het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.

Zorg dat de schakelaar in de uit-stand 0 staat wanneer de tondeuse niet gebruikt wordt.

Sluit de oplader aan op het stopcontact om de batterij op te laden. Verwijder na het opladen de batterij eerst uit de oplader en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Gebruik van een oplader die niet door BaBylissPRO wordt verkocht, kan leiden tot risico op elektrische schokken of persoonlijk letsel.→

Haal de oplader niet uit elkaar. Een onjuiste assemblage kan namelijk leiden tot een elektrische schok of brand. Wanneer reparatie nodig is, stuurt u hem op of brengt u

hem naar een door BaBylissPRO geautoriseerd servicecentrum. De batterijen voor deze tondeuse zijn ontworpen voor een maximale levensduur zonder problemen. Uiteindelijk zullen ze echter, zoals alle oplaadbare batterijen, slijten en onbruikbaar worden. Probeer de batterijen niet te vervangen door andere. Neem, wanneer vervanging nodig is, contact op met een erkend BaBylissPRO servicecentrum. Batterijen kunnen schadelijk zijn voor het milieu als ze niet goed worden afgevoerd. Bij veel gemeentes kunnen batterijen en accu's worden ingeleverd om te recyclen. Neem contact op met uw gemeente over de afvalverwerkingsmethoden in uw regio. **WAARSCHUWING:** Raak nooit beide poolklemmen van de tondeuse aan met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen. Dit kan namelijk kortsluiting veroorzaken. Buiten bereik van kinderen houden. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot brand of ernstig letsel. Deze tondeuse is alleen bedoeld om haar mee te trimmen.

Dit product is voor commercieel gebruik.

PRODUCTKENMERKEN

- Nieuw ultradun mes
- Oplaadbare FXONE-batterij (FXBB24E)
- Universele batterijoplader FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Schoonmaakborsteltje

- Smeerolie
- 8 opzetkammen
- USB adapter en USB-C-kabel

DC, 1,2 A (niet meegeleverd)

USB-C-adapter CA88M: 5.0VDC, 2.0A

INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN

De universele oplader FXONE kan worden gevoed door een universele FXCORD kabel (niet meegeleverd) of een USB-C-adapter..

Het gebruik van een USB-C-adapter: Sluit de USB-C-adapter aan op de USB-C-poort achter in de universele FXONE-oplader en plaats de batterij daarna in de oplader.

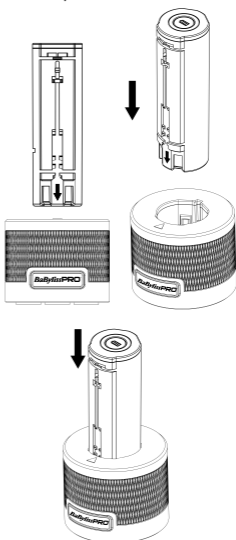
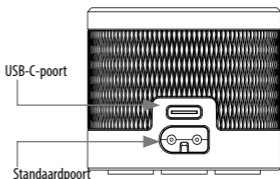
Het gebruik van de universele FXCORD-kabel. Sluit het standaard oplaadsnoer (FXCORD) aan op de standaardpoort achter in de universele FXONE-oplader en plaats de batterij daarna in de oplader.

Het plaatsen van de oplaadbare batterij in de oplader: Lijn de pijl op de batterij uit met de pijl op de lader, plaats de batterij vervolgens in de opening en druk hem in de behuizing tot het vergrendelingsmechanisme vastklikt.

Let op: Gebruik alleen de CA78M FXCORD-AC-adapter (niet meegeleverd) of de USB-C-adapter CA88M die met het apparaat is meegeleverd.

Nominaal uitgangsvermogen:

Universele FXCORD CA78M: 4,5 V



OPLAADINDICATOR (BOVENKANT FXONE-BATTERIJ)

Knippert blauw - bezig met opladen

Brandt onafgebroken blauw
– Opgeladen (zie laadniveaus hieronder)

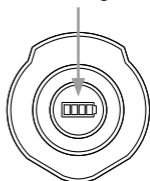
- De oplader kan warm worden tijdens het opladen. Dit is normaal.
- Behoud van de batterij: Om de optimale capaciteit van de batterij te behouden dient hij ongeveer elke 6 maanden 3 uur te worden opgeladen.

WAARSCHUWING: Als het oplaadlampje plotseling snel begint te knipperen, is de batterij defect. Mocht dit gebeuren, stop dan met opladen, haal de universele FXONE-oplader uit het stopcontact/uit de USB-voedingsbron en neem contact op met onze klantenservice voor verder advies.

BATTERIJSTATUS-AANDUIDING

De universele FXONE-batterij heeft een ingebouwde 4-traps LED-ringverlichting om het laadniveau van de batterij aan te geven. Om het laadniveau te controleren, drukt u op de middelste knop aan de onderkant van de batterijbehuizing om het actuele laadniveau weer te geven. Volledige cirkel – 100% opgeladen
 $\frac{3}{4}$ cirkel – 75% opgeladen
 $\frac{1}{2}$ cirkel – 50% opgeladen
 $\frac{1}{4}$ cirkel – 25% opgeladen

Knop voor batterijstatus-aanduiding



Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de oplader aansluit op een voeding. GEBRUIK

1. Alleen voor gebruik op droge locaties. Niet blootstellen aan water.
2. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
3. De unit wordt warm tijdens gebruik.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET GEBRUIK VAN DE TONDEUSE

Deze tondeuse heeft een uitneembare oplaadbare batterij. Gooi het apparaat of de batterij niet in vuur, maak hem niet heet en gebruik hem niet in een omgeving waar het heet is op. Laad hem ook niet op en laat hem ook niet achter in een omgeving waar het heet is. Als de tondeuse langere tijd niet wordt gebruikt, dient de universele FXONE-batterij uit het apparaat te worden gehaald.

ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

RASOIO

FX899GE-FX899MBE

Adattatore USB-C	CA88M
adattatore	CA78M
Vibrazioni	< 2,5 m/s ²
LpA (dB(A))	< 70

INTERRUTTORE ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO

Per accendere l'apparecchio, portare l'interruttore su «I». Per spegnerlo, portarlo su «0». Controllare che l'interruttore sia su «0» quando l'apparecchio non viene utilizzato.

MOLTO IMPORTANTE: È ESSENZIALE PULIRE E LUBRIFICARE REGOLARMENTE LE LAME PER GARANTIRE IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI ANNULLA LA GARANZIA.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELLE LAME

Lubrificare le lame prima, durante e dopo ogni utilizzo; questo assicurerà sempre la massima efficacia di taglio. Tenere il rasoio al contrario, lontano dal corpo, e versare alcune

gocce di olio lubrificante sulla parte anteriore e sul lato della lama mobile. Asciugare l'eccesso con un panno delicato e asciutto. Non tirare, né attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO

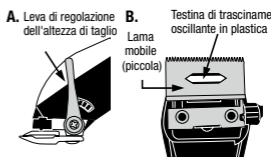
Spegnere sempre ("0") l'apparecchio prima di inserire o togliere una guida di taglio. Far scorrere la guida sopra la parte anteriore delle lame, quindi premere la parte posteriore della guida per fissarla (Fig. 2). Per toglierla, sollevarla la parte posteriore della guida e staccarla dalla lama.



Fig. 2

SOSTITUZIONE (ESTRAZIONE) DEL BLOCCO LAME

Fase 1. Staccare l'apparecchio dalla corrente elettrica e posizionare la levetta di regolazione dell'altezza di taglio come indicato nell'illustrazione A.



Fase 2. Svitare le viti e togliere la lama fissa. Custodire con cura le viti.

Fase 3. Togliere la lama mobile e inserire una nuova lama sulla testina oscillante di trascinamento, come indicato nell'illustrazione B.

Fase 4. Reinscrivere la lama fissa, stringendo leggermente le viti. Allineare le lame come indicato nell'illustrazione C, ben dritte, parallele e a una distanza da 0,3 1,0 mm l'una dall'altra.

IMPORTANTE:

La parte superiore della lama fissa (lama grande) deve trovarsi ad almeno 0,3 mm dalla lama mobile (lama piccola). Le lame devono essere centrate il più possibile. Ciò evita di tagliare i peli troppo corti, o di far entrare le lame in contatto con la pelle.

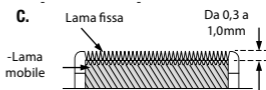
Lubrificare le lame con l'olio lubrificante fornito in dotazione prima di accendere il rasoio. Non dimenticare di stringere le viti dopo aver allineato le lame.

LEVETTA DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

Questo rasoio è dotato di una levetta di regolazione dell'altezza di taglio, situazione a livello del pollice, che permette di variare la lunghezza pur continuando a tagliare.

Per tagliare i capelli cortissimi, spingere la levetta in alto. Per un taglio più lungo, spostare la levetta leggermente in basso. Per un taglio più corto, spostarla in alto. L'utilizzo della levetta di regolazione allunga la vita delle lame, dato che ogni posizione usa un

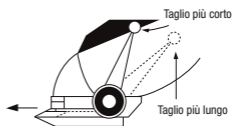
angolo diverso di taglio.



LEVA DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

Questo rasoio è dotato di una levetta di regolazione dell'altezza di taglio, situazione a livello del pollice, che permette di variare la lunghezza pur continuando a tagliare.

Per tagliare i capelli cortissimi, spingere la levetta in alto. Per un taglio più lungo, spostare la levetta leggermente in basso. Per un taglio più corto, spostarla in alto. L'utilizzo della levetta di regolazione allunga la vita delle lame, dato che ogni posizione usa un angolo diverso di taglio.



Il rasoio può perdere velocità se nelle lame restano incastrati capelli/peli. Per pulire le lame senza smontarle, accendere il rasoio e spostare più volte, rapidamente, verso l'alto e il basso la levetta di regolazione dell'altezza di taglio.

Ciò mantiene le lame in condizione ottimale, soprattutto se il rasoio viene utilizzato molto. Dopo, lubrificare le lame.

GANCIO AD ANELLO SCORREVOLE

Questo apparecchio è dotato di un gancio ad anello scorrevole integrato in basso nell'apparecchio, vicino all'apertura dell'alloggiamento della batteria.

1. Per utilizzare il gancio ad anello, tirarlo fino ad avvertire uno scatto.



2. Se non viene utilizzato, spingere il gancio ad anello all'interno dell'apparecchio fino ad avvertire uno scatto; resterà nascosto fino al successivo utilizzo.

COPERTURA MAGNETICA

Questo apparecchio è dotato di copertura magnetica amovibile integrata nella sua parte superiore, che permette di accedere facilmente alle parti mobili per pulirle.

Per togliere la copertura magnetica, afferrarla dalle linguette laterali e tirarla verso di sé.

Utilizzare aria compressa o la spazzolina di pulizia fornita in dotazione per eliminare i peli dalle parti mobili interne.

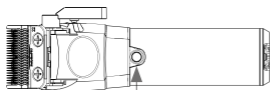
Una volta pulite le componenti, riposizionare la copertura, che resterà bloccata per l'azione dei magneti.



ESTRAZIONE E INSERIMENTO DELLA BATTERIA

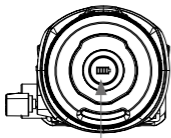
Questo apparecchio è dotato di una batteria ricaricabile, amovibile e intercambiabile, che consente un uso prolungato con interruzioni minime. Verificare che l'interruttore sia su "0" (Spento) prima di estrarre o inserire la batteria.

1. Per estrarre la batteria: premere il pulsante di sblocco della batteria sul retro dell'apparecchio; verso il centro dello stesso.

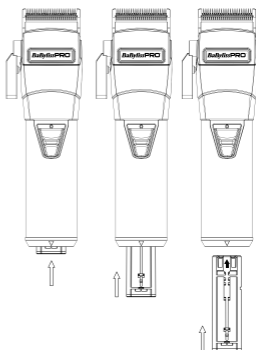


Pulsante di sblocco della batteria

2. La batteria esce parzialmente dal suo alloggiamento. Deve essere tirata per essere tolta completamente dall'alloggiamento.
3. Per inserire la batteria, allineare il segno della freccia sulla batteria al segno corrispondente della freccia sull'alloggiamento nel rasoio. Inserire la batteria nell'apertura, quindi spingere fino all'azionamento del meccanismo di blocco.



Alloggiamento della batteria



ATTENZIONE – Assicurarsi che la batteria e l'alloggiamento nel rasoio siano correttamente allineati prima di spingere la batteria all'interno. Non forzare il movimento se si avverte una resistenza che vi si oppone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE LITIO-IONI

1. Le batterie di questo apparecchio fanno parte integrante della struttura in plastica.
2. Premere il pulsante di sblocco della batteria, quindi estrarla dal suo alloggiamento
3. Non è necessario alcuno smontaggio della batteria.
4. Portare la batteria presso un centro di riciclaggio autorizzato.

IMPORTANTE

Collegare sempre il cavo elettrico all'apparecchio prima di attaccarlo alla presa elettrica. Per scollegarlo, impostare tutti i controlli su "spento" ("0"), quindi staccare il

cavo dalla presa di corrente. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde.

Controllare che l'interruttore sia su "spento" « 0 » quando non viene utilizzato.

Attaccare la base di carica a una presa di corrente per ricaricare le batterie. Togliere le batterie dalla base di carica prima di staccarla dalla rete elettrica.

L'utilizzo di una base di carica non venduta da BaBylissPRO può causare rischi di incendio, scossa elettrica o infortuni.

Non smontare la base di carica. Un rimontaggio non corretto può presentare un rischio di scossa elettrica o di incendio. Se occorre una riparazione, portare l'apparecchio a un centro di assistenza tecnica autorizzato BaBylissPRO.

Le batterie di questo apparecchio sono progettate per offrire la massima longevità senza problemi. Tuttavia, come tutte le batterie, si consumano. Non cercare di sostituirle. Rivolgersi a un centro di assistenza tecnica autorizzato BaBylissPRO per qualsiasi sostituzione.

Le batterie possono nuocere all'ambiente se smaltite in maniera scorretta. Contattare i servizi di nettezza urbana del proprio territorio per informarsi sulle pratiche di eliminazione/riciclaggio delle batterie.

AVVERTENZA: non toccare mai i due poli di carica dell'apparecchio con oggetti metallici e/o parti del corpo; ciò potrebbe causare un corto circuito. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Il mancato rispetto di queste avvertenza può

causare rischi di incendio o di infortunio grave.

Questo apparecchio è destinato unicamente al taglio di peli/capelli.

Questo apparecchio è riservato a un uso professionale.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Nuova lama ultrasottile
- Batteria FXONE (FXBB24E)
- Base universale di carica EXTRAVBGE (FX899GE) - EXTRAVBE (FX899MBE)
- Spazzolina di pulizia
- Olio lubrificante
- 8 guide di taglio
- Adattatore USB e cavo USB-C

ISTRUZIONI PER CARICARE LA BATTERIA

La base universale di carica FXONE è compatibile con il cavo universale FXCORD (non incluso) e con l'adattatore USB-C.

Utilizzo con adattatore USB-C: attaccare l'adattatore USB-C alla presa USB-C sul retro della base di carica, quindi inserire la batteria nella base.

Utilizzo con cavo universale FXCORD: attaccare il cavo FXCORD alla presa standard sul retro della base universale di carica FXONE, quindi inserire la batteria nel caricatore.

Per inserire la batteria nella base di carica: allineare il segno della freccia sulla batteria al corrispondente segno della

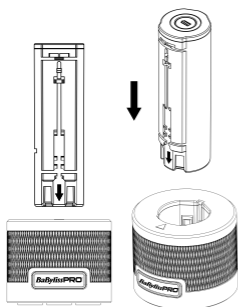
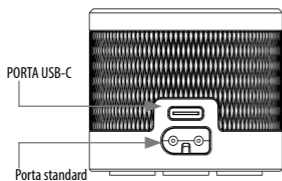
freccia nel caricatore. Inserire la batteria nell'apertura, quindi spingere nell'alloggiamento fino all'azionamento del meccanismo di blocco.

ATTENZIONE: utilizzare unicamente con adattatore di rete CA78M (FXCORD non incluso) o adattatore USB-C CA88M (incluso in dotazione).

Tensione nominale di uscita:

Adattatore di rete non incluso FXCORD CA78M: 4.5VDC, 1.2A

Adattatore USB-C CA88M: 5.0VDC, 2.0A (fornito in dotazione)



INDICATORE DI CARICA DELLA BATTERIA (SU FXONE)

Indicatore blu lampeggiante = In carica

Indicatore blu fisso = Carica parziale o completa (vedere la sezione seguente)

- La base di ricarica potrebbe scaldarsi durante la carica. La cosa è normale.
- Per preservare la batteria: per mantenere la capacità ottimale della batteria ricaricabile, si consiglia di ricaricarla per 3 ore ogni 6 mesi.

AVVERTENZA: se l'indicatore di carica inizia improvvisamente a lampeggiare rapidamente, la batteria è difettosa. In tal caso, interrompere l'operazione, staccare la base universale di carica FXONE e contattare il nostro servizio assistenza clienti per ulteriori informazioni.

INDICATORE DEL LIVELLO DI CARICA

La batteria universale FXONE è dotata di un anello luminoso,

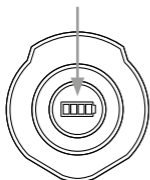
diviso in quattro sezioni, che indica il livello di carica. Per controllare il livello di carica, premere il pulsante al centro della batteria. L'anello luminoso si attiva e indica il livello di carica:

Cerchio completo = 100% di carica
Tre quarti di cerchio = 75% di carica

Mezzo cerchio = 50% di carica

Un quarto di cerchio = 25% di carica

Pulsante dell'indicatore di livello della batteria



l'apparecchio né la batteria. Non scaldarli, utilizzarli, caricarli o lasciarli in un ambiente ad alta temperatura.

Togliere la batteria FXONE, se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di attaccare la base di carica alla rete elettrica.

UTILIZZO

1. Utilizzare solo in luogo asciutto; non esporre all'acqua.
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato.
3. L'adattatore si riscalda leggermente durante l'uso; ciò è normale.

PRECAUZIONI D'USO

Questo apparecchio è dotato di batteria ricaricabile amovibile. Non bruciare /gettare nel fuoco

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

CORTAPELO

FX899GE-FX899MBE

Adaptador USB-C	CA88M
Adaptador	CA78M
(no incluido)	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Vibraciones LpA (dB(A))	< 70

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

Para hacer funcionar el cortapelo, simplemente deslice el interruptor a la posición ON (marcada como «I»). Para detener el funcionamiento, coloque el interruptor en la posición OFF («0»). Compruebe que el interruptor está en la posición OFF (0) cuando no esté usando el cortapelo.

MUY IMPORTANTE: LAS CUCHILLAS DEBEN LIMPIARSE Y ENGRASARSE CON REGULARIDAD PARA QUE FUNCIONEN CORRECTAMENTE. SI NO LAS LIMPIA Y ENGRASA CON REGULARIDAD, SE ANULARÁ LA GARANTÍA.

MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Lubrique las cuchillas antes, durante y después de cada uso para lograr una eficacia óptima de corte. Sujete el cortapelo boca abajo, lejos del cuerpo, y deposite unas gotas de aceite lubricante en la parte delantera y en el lateral de la cuchilla móvil. Retire el exceso de aceite con un trapo suave y seco. No tire del cable de alimentación, no lo retuerza ni lo enrosque alrededor del aparato.

CÓMO UTILIZAR LAS GUÍAS DE CORTE

Para utilizar las guías de corte, coloque el interruptor en la posición «0» (OFF). Deslice la guía de corte por la parte superior de las cuchillas y luego tire hacia abajo y sobre la parte posterior de la cuchilla. Para retirarlas, tire hacia arriba de la parte posterior de la guía y luego apártela la cuchilla.

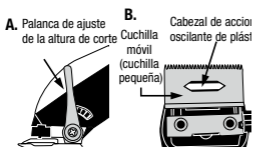


Fig. 2

SUSTITUCIÓN (RETIRADA) DEL JUEGO DE CUCHILLAS

Paso 1. Desenchufe la unidad y coloque la palanca como se muestra

en la ilustración A.



Paso 2. Retire los tornillos y la cuchilla fija. Guarde los tornillos en un lugar seguro.

Paso 3. Levante la pequeña cuchilla móvil y coloque la nueva cuchilla sobre el oscilador de plástico (véase la ilustración B).

Paso 4. Vuelva a colocar la cuchilla fija con los tornillos y apriételes ligeramente. Ajuste los dientes, como se muestra en la ilustración C, a una separación de 0,3 mm a 1,0 mm.

NOTA IMPORTANTE:

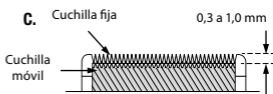
El borde superior de la cuchilla fija debe estar como mínimo 0,3 mm por encima del borde superior de la cuchilla móvil y estar lo más centrado posible. Esto es importante para que la cuchilla móvil no entre en contacto con la piel.

Añada unas gotas de aceite lubricante BaBylissPRO a las cuchillas antes de poner el cortapelo en marcha. No olvide apretar los tornillos después de alinear las cuchillas.

AFILADO DE LAS CUCHILLAS

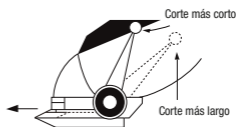
Las cuchillas BaBylissPRO® están fabricadas con grafito de la mejor calidad y están endurecidas para

prolongar su rendimiento. Como ocurre con cualquier aparato de corte, los filos se embotan con el uso reiterado. Aumentar la tensión de la cuchilla para que sigan cortando puede recalentar el cortapelo y reducir la vida útil del motor. Cuando la cuchilla deje de cortar con suavidad, deberá afilarla o sustituirla por un nuevo juego de cuchillas BaBylissPRO.



PALANCA DE AJUSTE

La palanca está situada a la altura del pulgar. Puede sostener el cortapelo en la mano y ajustar la palanca al tiempo que lo usa.



La palanca permite ajustar la altura de corte, desde un pelo más corto con la palanca en la posición superior hasta un pelo más largo con la palanca en la posición inferior. Para aumentar la altura de corte, empuje despacio la palanca hacia abajo. Para dejar el pelo más corto, empuje la palanca hacia arriba. Como cada ajuste utiliza diferentes ángulos

de corte, el uso de la palanca de ajuste alarga la vida de las cuchillas. Los restos de cabello acumulados pueden ralentizar el cortapelo. Mantenga el cortapelo encendido para retirarlos.

Empuje la palanca hacia delante y hacia atrás rápidamente varias veces. Realizando esta maniobra con frecuencia, especialmente después de un corte de pelo, mantendrá las cuchillas libres de restos de pelo. Engrase las cuchillas después de limpiarlas.

GANCHO PARA COLGAR EXTRAÍBLE

La FX899GE- FX899MBE cuenta con un gancho deslizante para colgar que está integrado en la parte inferior de la unidad, junto al alojamiento de la batería.

1. Para utilizar el gancho, tire de él hacia fuera con la fuerza suficiente para escuchar un clic que hará que encaje en su sitio.



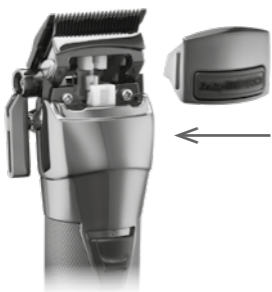
2. Cuando ya no sea necesario, puede introducirse de nuevo en la base del cortapelo hasta que encaje en su sitio y quedará oculto hasta que lo vuelva a necesitar.

TAPA MAGNÉTICA

El FX899GE - FX899MBE tiene una tapa magnética extraíble integrada en la parte superior del cortapelo, que permite un fácil acceso y limpieza de las piezas móviles esenciales.

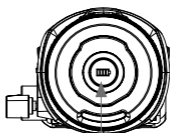
Para retirar la tapa magnética, coloque los dedos en las lengüetas laterales de la tapa y tire en línea recta hacia usted. Para limpiar y eliminar el cabello de las piezas móviles internas una vez retirada la tapa magnética, utilice aire comprimido o el pequeño cepillo de limpieza incluido.



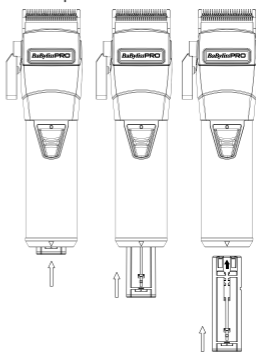


pero es necesario tirar de ella desde la parte inferior del cortapelo para extraerla por completo.

3. Para volver a poner la batería, debe alinear la flecha de la batería con la flecha del cortapelo. Inserte la batería en el hueco y empuje hacia el interior hasta que encaje el mecanismo de bloqueo.



Compartimento da bateria



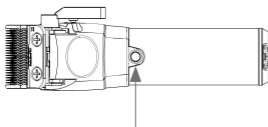
ATENCIÓN – Compruebe que la batería y el compartimento están bien alineados antes de empujar la batería hasta el fondo. No fuerce la batería si nota alguna resistencia.

ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS DE IONES DE LITIO

DESMONTAJE E INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

El cortapelo FX899GE-FX899MBE cuenta con baterías extraíbles y recargables, para que pueda cortar y peinar durante mucho tiempo sin apenas interrupciones. Compruebe que el interruptor del cortapelo está en la posición OFF («0») antes de quitar o poner la batería.

1. Para quitar la batería, presione el botón de liberación situado en la parte posterior del mango del cortapelo.



Botão de abertura do compartimento da bateria

2. La batería saldrá parcialmente,

1. Las baterías están protegidas en una carcasa de plástico.
2. Pulse el botón de liberación de la batería y extraiga la batería del cortapelo.
3. No es necesario desmontar la unidad de la batería.
4. Deje las baterías en un centro de reciclaje de baterías autorizado

¡IMPORTANTE!

No utilice este aparato si la guía de corte está dañada o rota, ya que puede provocar lesiones en la cara.

Mantenga el cable del aparato alejado de las superficies calientes.

Compruebe que el interruptor está en la posición OFF cuando no esté usando el cortapelo.

Enchufe la base de carga en la toma de corriente para cargar las baterías. Retire las pilas de la base de carga antes de desconectarla de la toma de corriente. El uso de una base de carga diferente de la suministrada por BaBylissPRO puede suponer un riesgo de descarga eléctrica o lesiones personales.

No desmonte la base de carga. Un montaje incorrecto puede provocar electrocución o incendio. Cuando sea necesaria una reparación, póngase en contacto con el Centro de Atención autorizado BaBylissPRO. Las baterías están diseñadas para ofrecer una vida útil máxima y sin problemas. No obstante, como todas las baterías, se acabarán gastando. No intente sustituirlas. Cuando sea necesario hacerlo, póngase en contacto con el

Centro de Atención autorizado BaBylissPRO. Las baterías pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si no se deshace de ellas de forma adecuada. Su ayuntamiento puede ofrecer un servicio de recogida o reciclado de baterías. Póngase en contacto con ellos para conocer los métodos de reciclaje de su zona. **ATENCIÓN:** No toque los dos bornes del cortapelo con un objeto metálico o con partes del cuerpo: puede provocar un cortocircuito. Mantenga este aparato lejos del alcance de los niños. El incumplimiento de estas instrucciones puede suponer riesgo de incendio o lesiones graves. Este cortapelo está destinado únicamente a cortar el pelo.

Este producto es para uso comercial.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Nueva cuchilla ultrafina
- Batería FXONE (FXBB24E)
- Base universal de carga de baterías FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Cepillo de limpieza
- Aceite lubricante
- 8 guías de corte
- Adaptador USB y cable USB-C

INSTRUCCIONES DE LA BASE DE CARGA

La base de carga de batería universal FXONE puede alimentarse con el cable FXCORD universal (no incluido) o con un adaptador USB-C.

Para utilizar un adaptador USB-C: conecte el adaptador USB-C al puerto USB-C situado en la parte posterior de la base de carga de batería universal FXONE y, a continuación, inserte la batería en el cargador.

Para utilizar el cable FXCORD universal: conecte el cable de carga estándar (FXCORD) al puerto estándar situado en la parte posterior de la base de carga universal de baterías FXONE y, a continuación, inserte la batería en el cargador.

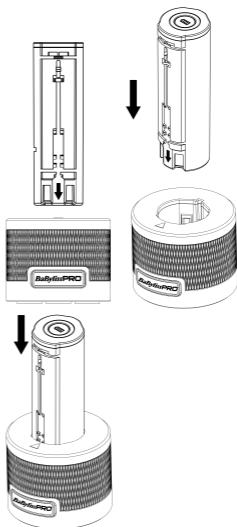
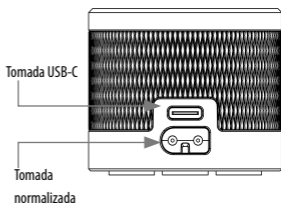
Para insertar la batería en el cargador: compruebe que la marca de flecha de la batería y la marca de flecha del cargador están alineadas y, a continuación, inserte la batería en su alojamiento y empújela hacia el interior de la carcasa hasta que encaje el mecanismo de bloqueo.

¡Atención! Utilice únicamente el adaptador de CA FXCORD CA78M (no incluido) o el adaptador USB-C CA88M suministrado con el aparato.

Salida nominal:

Universal FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (no incluido)

Adaptador USB-C CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



INDICADOR DE BATERÍA/ CARGA (PARTE SUPERIOR DE LA BATERÍA FXONE)

Azul intermitente - Cargando

Azul fijo - Cargado (ver niveles de carga más abajo)

- La base de carga puede calentarse durante la carga. Es normal.

- Mantenimiento de la batería: para mantener la capacidad óptima de la batería, aproximadamente cada 6 meses debe descargar completamente la batería y volver a cargarla durante 3 horas.

ATENCIÓN: Si la luz de carga empieza a parpadear rápidamente, la batería está defectuosa. Si esto ocurre, deje de cargar, desenchufe la base universal de carga FXONE de la toma de corriente o la fuente de alimentación USB y póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para obtener más información.

INDICADOR DEL NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA

La Batería Universal FXONE incorpora un anillo luminoso LED de 4 niveles para indicar el nivel de carga de la batería. Para comprobar el nivel de carga, pulse el botón central situado en la parte inferior del alojamiento de la batería para visualizar el nivel de carga actual.

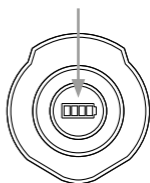
Círculo completo - 100% de carga

$\frac{3}{4}$ círculo - 75% carga

$\frac{1}{2}$ círculo - 50% carga

$\frac{1}{4}$ círculo - 25% carga

Botón indicador del nivel de batería



Lea atentamente estas instrucciones antes de conectar el soporte de carga a cualquier fuente de alimentación. OPERACIÓN

1. Solo para uso en lugares secos. No exponer al agua.
2. Cuando no utilice el aparato, déjelo desenchufado.
3. La unidad se calentará durante el funcionamiento.

PRECAUCIONES DE USO DEL CORTAPELO

Este cortapelo incluye una batería extraíble de iones de litio. No arroje el dispositivo ni la batería al fuego, no los caliente ni los cargue, utilice o deje en un entorno con altas temperaturas.

Si el aparato va a estar sin usar durante un largo periodo de tiempo, retire la batería FXONE.

PORTUGUÊS

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

CORTADOR

FX899GE-FX899MBE

Adaptador USB-C	CA88M
Adaptador	CA78M
(não incluído)	< 2,5 m/s ²
Vibrações LpA (dB(A))	< 70

INTERRUPTOR DE ALIMENTAÇÃO

Para ligar o aparelho, coloque o interruptor na posição "I". Para apagar o aparelho, coloque o interruptor na posição "0". Certifique-se de que o aparelho está na posição "0" quando não estiver em utilização.

MUITO IMPORTANTE: É ESSENCIAL LIMPAR E LUBRIFICAR AS LÂMINAS COM REGULARIDADE PARA GARANTIR O BOM FUNCIONAMENTO DO APARELHO. O INCUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES INVALIDA A GARANTIA.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DAS LÂMINAS

Lubrifique as lâminas antes, du-

rante e após cada utilização, isto assegurará um poder de corte ótimo. Segure no aparelho ao contrário, afastado do corpo e deite algumas gotas de óleo lubrificante BabyLiss-PRO na parte anterior e lateral da lâmina oscilante. Absorva o excesso de óleo com um pano macio e seco. Não puxe, torça ou enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

UTILIZAÇÃO DOS GUIAS DE CORTE

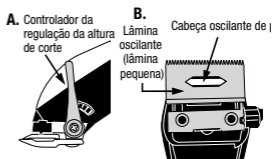
Apague sempre o aparelho ("0") antes de instalar ou retirar um guia de corte. Faça deslizar o guia sobre a parte superior das lâminas e exerça pressão na parte traseira do guia para o fixar. Para retirar o guia, levante a parte traseira e solte-o da lâmina.



Fig. 2

SUBSTITUIÇÃO (EXTRAÇÃO) DAS LÂMINAS

Etapa nº 1. Desligue o aparelho e coloque o controlador de regulação da altura de corte na posição indicada na figura A.



Etapa nº 2. Desatarraxe os parafusos e retire a lâmina fixa. Guarde os parafusos em local seguro.

Etapa nº 3. Levante a lâmina oscilante e introduza uma nova lâmina na cabeça oscilante de plástico, como indica a figura B.

Etapa nº 4. Volte a instalar a lâmina fixa no lugar, atarraxando ligeiramente os parafusos. Alinhe as lâminas direitas e paralelas como indica a figura C, de modo que fiquem a uma distância de 0,3 mm a 1,0 mm uma da outra.

IMPORTANTE:

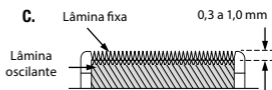
A parte superior da lâmina fixa deve estar pelo menos a 0,3 mm da parte superior da lâmina oscilante e as lâminas devem estar tão centradas quanto possível, o que evita que a lâmina móvel entre em contacto com a pele.

Deite umas gotas do óleo lubrificante BaBylissPRO incluído nas lâminas antes de acender o aparelho. Não se esqueça de atarraxar os parafusos após ter alinhado as lâminas.

AFIAÇÃO DAS LÂMINAS

As lâminas BaBylissPRO são produzidas em grafite da mais elevada qualidade e endurecidas para assegurar o máximo rendimento. Não obstante, à semelhança dos demais aparelhos de corte, o fio vai-se perdendo ao longo do tempo devido ao uso repetido. Forçar as lâminas para que cortem mais rápido, poderia provocar o sobreaquecimento do motor e reduzir o seu tempo de vida útil. Quando as lâminas deixam de cortar de forma suave, devem ser afia-

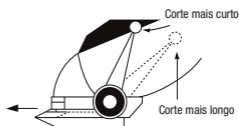
das ou substituídas por um novo conjunto de lâminas BaBylissPRO.



CONTROLADOR DA REGULAÇÃO DA ALTURA DE CORTE

O aparador dispõe de um controlador de regulação da altura de corte situado ao nível do polegar que permite variar a altura de corte ao mesmo tempo que corta.

Para obter um corte rente, pressione o regulador para cima. Para obter um corte mais comprido, pressione lentamente o controlador para baixo. Para obter um corte mais curto, pressione-o para cima. Utilizar o controlador de regulação da altura de corte prolonga a duração das lâminas, porque estas não utilizam o mesmo ângulo de corte.



O aparador pode perder velocidade se ficarem cabelos/pêlos presos nas lâminas. Para limpar as lâminas sem as desmontar, acenda o aparelho e accione

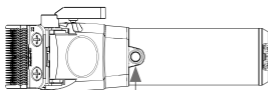
rapidamente o controlador da altura de corte de cima para baixo várias vezes.

Esta acção mantê-las-á nas melhores condições, sobretudo se utilizar frequentemente o aparador. A seguir, lubrifique as lâminas.

REMOÇÃO/INSTALAÇÃO DA BATERIA

Este aparelho dispõe de uma bateria recarregável, removível e substituível, que permite uma utilização prolongada com um mínimo de interrupções. Certifique-se de que o interruptor de alimentação está na posição "0" antes de remover ou instalar a bateria.

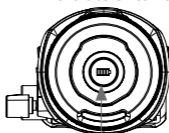
1. Para remover a bateria, exerça pressão no botão de abertura do compartimento da bateria na parte anterior do aparelho, a bateria sai parcialmente do compartimento.



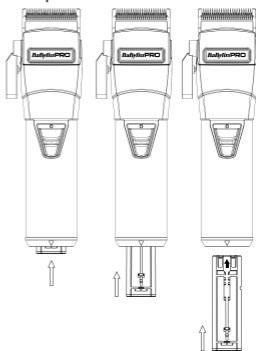
Botão de abertura do compartimento da bateria

2. Puxe a bateria para a extrair completamente do compartimento.
3. Para instalar a bateria, alinhe a flecha na bateria com a flecha no compartimento e insira a bateria, pressionando com

firmeza até encaixar no lugar



Compartimento da bateria



ATENÇÃO – Confirme que a bateria e o compartimento da bateria estão bem alinhados antes de encaixar a bateria. Não force caso sinta alguma resistência.

RECICLAGEM DAS BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO

1. As baterias deste aparelho estão protegidas por um compartimento de plástico.
2. Exerça pressão no botão de abertura da bateria e puxe para a extrair completamente do compartimento do aparador.
3. Não é necessário desmontar a bateria.
4. Deposite a bateria num centro oficial de reciclagem de baterias.

IMPORTANTE

Não utilize o aparelho se a lâmina fixa estiver danificada, porque tal pode resultar em ferimentos faciais.

Insira o cabo de alimentação no aparelho antes de o ligar à tomada eléctrica. Para desligar, coloque todos os comandos na posição "0" e, a seguir, retire o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.

Confirme que o interruptor está na posição "0" quando não utilizar o aparelho.

Ligue a base de carregamento a uma tomada eléctrica para recarregar as baterias. Retire as baterias da base de carregamento antes de desligar o aparelho.

A utilização de uma base de carregamento não vendida pela BaBylissPRO pode resultar em risco de incêndio, electrocussão ou ferimento.

Não desmonte a base de carregamento. Uma remontagem incorrecta pode resultar em risco de electrocussão ou incêndio. Se uma reparação for necessária, devolva o aparelho a um centro de assistência ao cliente autorizado pela BaBylissPRO.

As baterias deste aparelho foram concebidas para garantir a máxima durabilidade e resistência. No entanto, à semelhança das demais baterias, elas estão sujeitas a desgaste. Não tente substituí-las pelos seus próprios meios. Contacte um centro de assistência ao cliente autorizado pela BaBylissPRO para qualquer substituição. As baterias podem causar danos

ao ambiente se forem eliminadas de forma incorrecta. Contacte a sua administração local para se informar sobre as práticas de eliminação e/ou de reciclagem das baterias na sua região.

ADVERTÊNCIA: Nunca toque nos dois terminais do aparelho com objectos metálicos e/ou partes do corpo, porque pode causar um curto-circuito. Mantenha-o fora do alcance das crianças. O incumprimento destas advertências pode resultar em risco de incêndio ou de ferimentos graves.

Este aparelho destina-se exclusivamente ao corte de pêlos/cabelos.

Este aparelho destina-se apenas a uso profissional.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

A base de carregamento universal FXONE utiliza-se quer com o cabo universal FXCORD (não incluído) quer com o adaptador USB-C.

Utilização com o adaptador USB-C: Ligue o adaptador USB-C à tomada USB-C na parte anterior da base de carregamento, e, seguidamente insira a bateria.

Utilização com o cabo universal FXCORD: Ligue o cabo FXCORD à tomada normalizada na parte anterior da base de carregamento e, seguidamente, insira a bateria.

Para recarregar la bateria: alinhe a flecha na bateria com a flecha na base de carregamento e insira a bateria, pressionando com firmeza

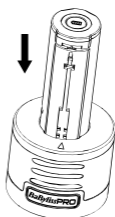
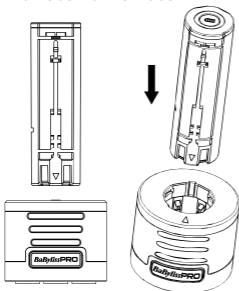
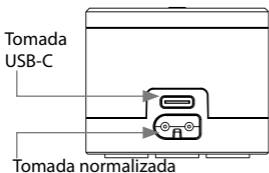
até encaixar no lugar.

ATENÇÃO - Utilize unicamente com um transformador CA78M (FXCORD não incluído) ou com o adaptador USB-C CA88M incluído.

Tensão nominal de saída:

Transformador não incluído
FXCORD CA78M: 4,5VDC, 1,2A

Adaptador USB-C CA88M: 5,0VDC,
2,0A (incluído)



INDICADOR DE CARGA (NA BATERIA FXONE)

Indicador azul intermitente = O aparelho está a carregar

Indicador azul fixo = Carga parcial ou completa (ver a secção abaixo)

- A base de carregamento pode aquecer um pouco durante a carga; isto é normal.

- Conselho para prolongar a vida da bateria: a fim de maximizar a vida útil da bateria recarregável, recomenda-se carregar o aparelho durante 3 horas de 6 em 6 meses.

ADVERTÊNCIA: Se o indicador de carga ficar intermitente muito rapidamente, poderá ser indício de defeito da bateria. Se tal ocorrer, desligue a base de carregamento universal FXONE da rede elétrica e contacte o serviço pós-venda para mais informações.

INDICADOR DE NÍVEL DE CARGA

A bateria universal FXONE tem um anel luminoso que indica o nível de carga. Para verificar o nível de carga, exerça pressão no botão no

centro da bateria; o anel luminoso indicará o nível de carga:

Círculo completo = 100 % de carga

Três quartos de círculo = 75 % de carga

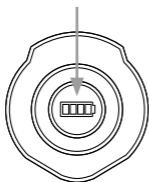
Metade do círculo = 50 % de carga

Um quarto de círculo = 25 % de carga

o aparelho ou a bateria, não os aqueça, nem os utilize, carregue ou deixe em ambiente com temperatura muito elevada

Retire a bateria FXONE do aparelho quando este não for utilizado durante um período prolongado.

Botão de nível de carga



Leia atentamente estas instruções antes de ligar a base de carregamento.

UTILIZAÇÃO

1. Utilize unicamente em local seco; não exponha à água.
2. Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado.
3. O transformador aquece um pouco durante a utilização; isto é normal.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Este aparelho contém uma bateria recarregável removível. Não incinere nem deite no lume

DANSK

Læs sikkerhedsanvisningerne nøje igennem, inden du bruger apparatet.

HÅRKLIPPER

FX899GE-FX899MBE

USB-C-adapter	CA88M
adapter	CA78M
(medfølger ikke)	< 2,5 m/s ²
Vibrationer	< 70
LpA (dB(A))	

TÆND/SLUK-KNAP

Sæt tænd/sluk-knappen på «I» for at tænde for apparatet. Sæt tænd/sluk-knappen på «O» for at slukke. Sørg for, at der er slukket på tænd/sluk-knappen («O»), når hårklyperen ikke er i brug.

MEGET VIGTIGT: KNIVENE SKAL RENSES OG SMØRES REGELMÆSSIGT FOR AT FUNGERE KORREKT. HVIS KNIVENE IKKE RENSES OG SMØRES REGELMÆSSIGT, BORTFALDER GARANTIE.

BRUGERVEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF KNIVEN

Smør altid knivene med olie før og efter brug. Herved sikres maksimal skæreevne og korrekt vedligeholdelse. Hold hårklyperen med fronten væk fra dig selv og

med bunden i vejret, og påfør en dråbe BaBylissPRO-smøreolie på skæreknivens front og sider. Aftør overskydende olie med en blød, tør klud.

Undgå at trække i elledningen, sno den eller vikle den omkring apparatet.

BRUG AF AFSTANDSKAMMENE

Sluk for hårklyperen ved at sætte afbryderen på «O», før du monterer en afstandskam. Sæt afstandskammen ind over skæreknivens overside, og træk den bagover og ned over knivens bagside. Fjern afstandskammen ved at tage fat om dens bagside og trække den fri af kniven.



Fig. 2

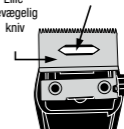
UDSKIFTNING (AFMONTERING) AF KNIVSÆTTET

1. Træk stikket ud af stikkontakten, og juster det koniske håndtag (se position på Fig. A).

A. Konisk håndtag



B. Lille bevægelig kniv



2. Fjern skruerne og den faste kniv.

Gem skruerne.

3. Tag den lille bevægelige kniv af, og monter den nye kniv på plast-oscillatoren (se Fig. B).
4. Monter den faste kniv igen ved hjælp af skruerne, og spænd dem let. Juster tænderne som vist på Fig. C til en afstand på mellem 0,3 mm og 1,0 mm. Den lille, bevægelige kniv skal være mest muligt centreret og parallel med den faste knivs tænder.

VIGTIGT:

Den faste knivs overkant skal være placeret mindst 0,3 mm højere end den bevægelige knivs overkant og mest muligt centreret. Dette er vigtigt, for at den bevægelige kniv ikke kommer i kontakt med huden.

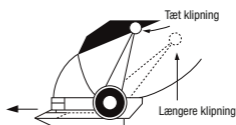
Husk at smøre knivene med et par dråber BaBylissPRO smørelolie, før hårklipperen bruges. Husk at spænde skruerne igen, når knivene er justeret.

SLIBNING AF KNIVENE

BaBylissPRO-skæreknive er tilslebet i grafit af den højeste kvalitet og hærdet for at forlænge skæreevnen. Men ligesom med alt andet skæredstyr bliver skærkanterne sløve ved gentagen brug. Hvis du øger knivens spænding for at få kniven til at skære bedre, vil hårklipperen blive overophedet, og motorens levetid forkortes. Når kniven ikke længere klipper optimalt, skal den slibes eller udskiftes med et nyt BaBylissPRO-knivsæt.

JUSTERBAR KONISK ARM

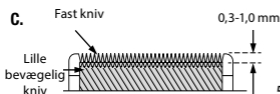
Den koniske arm er placeret ved din tommelfinger. Du kan holde hårklipperen i hånden og justere håndtaget, mens du klipper.



Det koniske håndtag justerer klippingens tæthed – fra tæt klipping med håndtaget i øverste position til længere klipping med håndtaget i nederste position. Tryk armen langsomt nedad for at øge klippelængden. Kør armen opad for at opnå en tættere klipping. Da der benyttes forskellige skærkanter til hver indstilling, er brugen af den koniske arm med til at øge levetiden for hårklipperens knive. Ophobet hårafklip kan gøre hårklipperen langsom. Lad hårklipperen forblive tændt, når du vil fjerne hårafklip. Bevæg herefter den koniske arm hurtigt frem og tilbage flere gange. Hvis du gør dette hver gang, især når du har klippet en stor mængde hår, holdes hårklipperens knive fri for hårafklip. Smør knivene med olie ifølge ovennævnte procedure.

SKJULT OPHÆNGSKROG

FX899GE – FX899MBE har en indbygget ophængskrog i apparatets bund ved siden af det



sted, hvor batteriet udtages og isættes.

1. For at bruge krogen skal du blot trække den ud, til du mærker, at den klikker på plads.



2. Når krogen ikke er i brug, kan den klikkes på plads igen i hårklipperens bund, hvor den sidder skjult, til du vil bruge den igen.

MAGNETISK LÅG

FX899GE – FX899MBE har et aftageligt magnetisk låg øverst

på hårklipperen, som giver nem adgang til rensning af de vigtige bevægelige dele.

Tag låget af ved at tage fat om tapperne på lågets sider med fingrene og trække låget fri af apparatet.

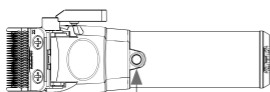
Når det magnetiske låg er taget af, kan de indvendige bevægelige dele rengøres og hårrester fjernes med trykluft eller den lille medfølgende børste.



ISÆTNING OG UDTAGNING AF BATTERIET

Hårklipperen FX899GE-FX899MBE har et udtageligt, genopladeligt og udskifteligt batteri, så du kan klippe og style i længere tid med et minimum af afbrydelser. Sørg for, at der er slukket på hårklipperens tænd/sluk-knap ("O"), inden batteriet tages ud eller sættes i.

1. Tag batteriet ud ved at trykke på batteriudløserknappen på hårklippergrebets bagside cirka midt på enheden.



Batteriudløserknapp

ADVARSEL – Hårklipperen og batteriet skal være anbragt korrekt ud for hinanden, før batteriet skubbes helt ind. Tving ikke batteriet på plads, hvis du mærker modstand.

BORTSKAFFELSE AF LITHIUMIONBATTERIERNE

1. Batterierne til denne hårklipper er beskyttet af et plastkabinet.
2. Tryk på batteriudløserknappen, og træk batteriet ud af hårklipperen.
3. Det er ikke nødvendigt at skille batteriet yderligere ad.
4. Aflever batteriet på en autoriseret batterigenbrugsstation.

VIGTIGT

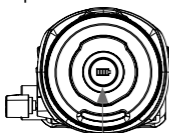
Brug ikke apparatet med en beskadiget eller defekt kam, da det potentielt kan medføre ansigtsskader.

Hold apparatets ledning væk fra varme overflader.

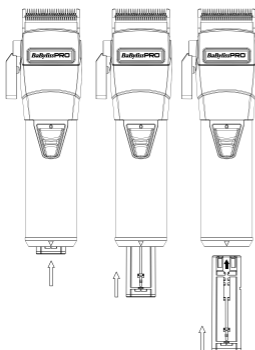
Sørg for, at der er slukket på tænd/sluk-knappen («O»), når hårklipperen ikke er i brug. Sæt ladebasens stik i en stikkontakt for at oplade batterierne. Frakobl ladebasen ved først at fjerne batterierne fra ladebasen og derefter trække stikket ud af stikkontakten. Hvis der bruges en ladebase, som ikke er fra BaBylissPRO, kan medføre risiko for brand, elektrisk stød og personskade.

Ladebasen må ikke skilles ad. Hvis den samles forkert, kan det medføre risiko for elektrisk stød eller brand. Ved behov for reparation skal den sendes til eller indleveres hos et autoriseret

2. Batteriet bliver skudt delvist ud af hårklipperens bund. Tag fat i batteriet, og træk det helt ud.
3. Isæt batteriet ved at anbringe hårklipperens rille ud for batterihuset og sørg for, at pilemærkerne på henholdsvis batteriet og hårklipperen er ud for hinanden. Anbring batteriet i åbningen, og skub det ind i kabinettet, til det klikker på plads.



Rille i batteri



BaBylissPRO-servicecenter. Batterierne til denne hårklipper er designet til at give maksimal levetid uden problemer. Ligesom alle andre batterier vil de dog med tiden blive slidt op. Forsøg ikke at udskifte batterierne. Kontakt et autoriseret BaBylissPRO-servicecenter, hvis batterierne skal udskiftes. Batterier kan være miljøskadelige, hvis de ikke bortskaffes korrekt. Der findes helt sikkert et indsamlingssted til brugte batterier i nærheden af dig. Spørg din kommune, hvordan batterierne skal bortskaffes i dit område.

ADVARSEL: Rør aldrig ved begge hårklipperens terminaler med en metalgenstand og/eller kropsdel, da det kan medføre kortslutning. Opbevares utilgængeligt for børn. Manglende overholdelse af disse advarsler kan forårsage brand eller alvorlig personskade. Denne hårklipper er kun beregnet til trimning.

Dette produkt er til kommerciel brug.

PRODUKTEGENSKABER

- Ny, ultratynd kniv
- FXONE-batteri (FXBB24E)
- Universalladebase FXTRAVBGE (FX899GE) – FXTRAVBE (FX899MBE)
- Rensebørste
- Smøreolie
- 8 afstandskamme
- USB-adapter og USB-C-kabel

BRUGSANVISNING TIL LADEBASEN

FXONE-universalladebasen kan strømforsynes ved hjælp af et FXCORD-universalkabel (medfølger ikke) eller en USB-C-adapter.

Tilslutning af USB-C-adapter: Tilslut USB-C-adapteren i USB-C-porten på FXONE-universalladebasens bagside, og anbring derefter batteriet i opladeren.

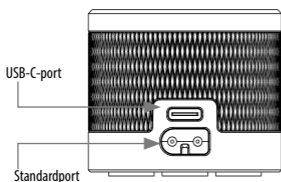
Tilslutning af FXCORD-universalkabel: Tilslut standardladekablet (FXCORD) i standardporten på FXONE-universalladebasens bagside, og anbring derefter batteriet i opladeren.

Anbringelse af batteriet i ladebasen: Anbring pilemærkerne på henholdsvis batteriet og opladeren ud for hinanden. Anbring herefter batteriet i åbningen, og skub det ind i huset, til det klikker på plads.

Advarsel: Må kun bruges med FXCORD AC-adapter CA78M (medfølger ikke) eller USB-C-adapter CA88M, som følger med apparatet.

Nominel effekt:

FXCORD-universalkabel CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (medfølger ikke)
USB-C-adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



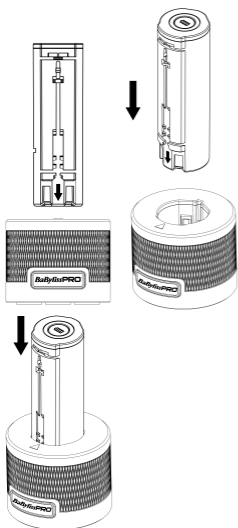
- Beskyttelse af batteriet: For at opretholde det genopladelige batteris optimale kapacitet bør det oplades i 3 timer ca. en gang hvert halve år.

ADVARSEL: Hvis ladeindikatoren pludselig begynder at blinke hurtigt, er batteriet defekt. Stop i så fald opladningen, træk FXONE-universalladebasen ud af stikkontakten/afbryd USB-strømkilden, og kontakt vores kundeservice for at få yderligere rådgivning.

BATTERINIVEAUINDIKATOR

FXONE-universalbatteriet har en indbygget ringformet LED-lampe med 4 trin, der viser batteriniveauet. Tryk på den midterste knap under batterihusets bund for at få vist det aktuelle batteriniveau.

Hel cirkel = 100% opladet
 $\frac{3}{4}$ cirkel = 75% opladet
 $\frac{1}{2}$ cirkel = 50% opladet
 $\frac{1}{4}$ cirkel = 25% opladet



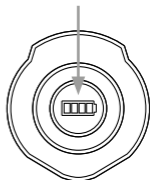
BATTERI-/LADEINDIKATOR (PÅ FXONE-BATTERIETS OVERSIDE)

Blinker blå = Lader op

Lyser blå = Opladet (se batteriniveauer nedenfor)

- Ladebasen kan blive varm under opladningen. Det er normalt.

Knap for batteriniveauidikator



Læs disse anvisninger nøje igennem, før du forbinder ladestanderen med en strømforsyning.

ANVENDELSE

1. Må kun bruges på et tørt sted.
Må ikke udsættes for vand.
2. Træk stikket helt ud, når apparatet ikke er i brug.
3. Apparatet bliver varmt under brugen.

FORHOLDSREGLER VED BRUG AF HÅRKLIPPEREN

Denne hårklipper har et udtageligt genopladeligt batteri. Batteriet og apparatet må ikke kastes ind i åben ild eller udsættes for varme og må ikke oplades, bruges eller efterlades i omgivelser med høje temperaturer.

Hvis hårklipperen skal ligge ubrugt hen i længere tid, bør FXONE-universalbatteriet tages ud.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder apparaten.

HÅRKLIPPARE

FX899GE-FX899MBE

USB-C-adapter	CA88M
Adapter	CA78M
(medföljer ej)	< 2,5 m/s ²
Vibrationer	< 70
LpA (dB(A))	

STRÖMBRYTARE

Starta genom att föra reglaget till PÅ (markerat "I"). Stäng av genom att föra reglaget till AV-position (markerat "0"). Kontrollera att brytaren är i AV-position ("0") när hårklypparen inte används.

MYCKET VIKTIGT: BLADEN MÅSTE RENGÖRAS OCH SMÖRJAS REGELBUNDET FÖR ATT DE SKA FUNGERA KORREKT. GARANTIN GÄLLER ENDAST OM BLADEN RENGÖRS OCH SMÖRJAS REGELBUNDET.

UNDERHÅLLSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDARE

BLADUNDERHÅLL

Applicera alltid olja på bladen före och efter användning. Detta säkerställer maximal klippres-tanda och lämpligt underhåll. Håll

hårklipparen riktad bortåt och nedåt, och applicera en droppe BaBylissPRO smörjolja på klippbladets framsida och sidor. Torka av överskottsolja med en mjuk, torr trasa.

Dra, snurra eller vira inte ströms-ladden runt apparaten.

SÅ ANVÄNDER DU KAM-TILLBEHÖREN

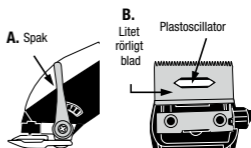
Använda kamtillbehören: Skjut reglaget till AV-position ("0"). Placera kamtillbehöret ovanpå klippbladet. Dra sedan nedåt och över bladets baksida. Ta bort kamtillbehöret genom att dra baksidan uppåt och sedan dra bort det från bladet.



Bild 2

BYTE (BORTTAGNING) AV BLADENHET

Steg 1. Koppla enheten ur väggut-taget och justera spaken (se position i illustration A).



Steg 2. Ta bort skruvarna och det fasta bladet. Spara skruvarna.

Steg 3. Lyft av det lilla rörliga bladet och ersätt det med det nya på plastoscillatorn (se illustration B).

Steg 4. Sätt tillbaka det fasta bladet med skruvarna och dra åt dem lätt. Justera tänderna enligt illustration C till ett avstånd på 0,3–1,0 mm. Det lilla, rörliga bladet ska vara så centrerat och parallellt som möjligt med det fasta bladets tänder.

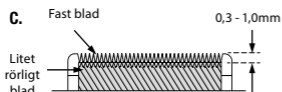
VIKTIGT!

Det fasta bladets överkant måste vara minst 0,3 mm högre upp än det rörliga bladets överkant, och så centrerat som möjligt. Detta är viktigt så att det rörliga bladet inte kommer i kontakt med huden.

Kom ihåg att applicera några droppar BaBylissPRO-smörjolja på bladen innan du startar hårklipparen. Glöm inte att dra åt skruvarna när bladen har passats in.

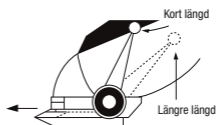
BLADVÄSSNING

BaBylissPRO klippblad är tillverkade i grafit av högsta kvalitet och har härdats för att förlänga klippstandan. Precis som på andra klippapparater blir skärkanterna ovassa när de har använts upprepade gånger. Tryck på bladen för att få dem att klippa snabbare kan överhettas hårklipparen och minska motorns livslängd. När bladet inte längre klipper smidigt måste det vässas eller ersättas med en ny BaBylissPRO-bladenhet.



JUSTERBAR SPAK

Spaken är placerad vid din tumme. Du kan hålla hårklipparen i handen och justera spaken under klippning.



Spaken justerar klippningens längd – från en nära klippning med spaken i det översta läget till en längre klippning med spaken i det nedersta läget. Öka klipplängden genom att långsamt trycka spaken nedåt. Minska klipplängden genom att trycka spaken uppåt. Eftersom olika skärkanter används med de olika inställningarna ökar klippbladens livslängd om du använder spaken. Ansamling av hår kan få hårklipparen att bli långsam. Håll hårklipparen igång när du avlägsnar hår. Tryck sedan spaken fram och tillbaka snabbt några gånger. Om du gör det varje gång, särskilt efter att du har klippt mycket hår, bör klippbladen hållas fria från avklippt hår. Olja bladen efter ovanstående procedur.

DOLD UPPHÄNGNINGSKROK

FX899GE–FX899MBE har en utskjutbar hängkrok som är inbyggd i enhetens undersida bredvid batterifacket.

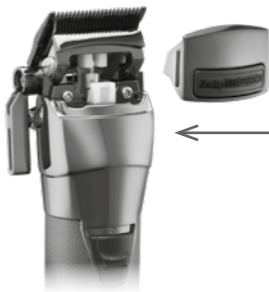
1. Dra ut kroken med tillräcklig

kraft för att känna ett klick. Då låses den på plats.



genom att placera dina fingrar på flikarna på lockets sidor och dra rakt bort från enheten.

Rengör och avlägsna hår från de inre rörliga delarna med komprimerad luft eller den medföljande lilla rengöringsborsten efter att du har tagit bort det magnetiska locket.



TA BORT OCH INSTALLERA BATTERI

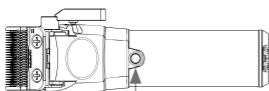
FX899GE–FX899MBE-hårklippare har ett löstagbart, laddningsbart och utbytbart batteri så att du kan klippa och styla under längre tid med minimala avbrott. Kontrollera att hårklipparen är i AV-position ("0") innan du tar bort eller installerar batteriet.

1. Ta bort batteriet genom att trycka batterispärrknappen på baksidan av hårklipparens skaft mot mitten av enheten.

2. Tryck tillbaka kroken i hårklipparens handenhets när den inte används. Den klickar på plats och förblir dold tills du vill använda den igen.

MAGNETISKT LOCK

FX899GE–FX899MBE har ett löstagbart magnetiskt lock inbyggt i hårklipparens ovandel, som ger enkel åtkomst till och rengöring av viktiga rörliga delar. Ta bort det magnetiska locket



Batterispärrknapp

VARNING – MKontrollera att hårklipparen och batteriet är rätt justerade innan du trycker in batteriet hela vägen. Tvinga inte in batteriet om något tar emot.

BORTSKAFFNING AV LITIJONBATTERI

1. Batterierna i denna hårklippare är skyddade i ett plasthölje.
2. Tryck på batterispärrknappen och dra batterihöljet ur hårklipparen.
3. Batterienheten behöver inte monteras isär utöver detta.
4. Ta batteriet till en auktoriserad batteriåtervinning och återvinn hela batterienheten.

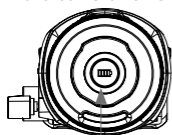
VIKTIGT!

Använd inte denna apparat om kammen har skadats eller är trasig, eftersom detta kan leda till skada i ansiktet.

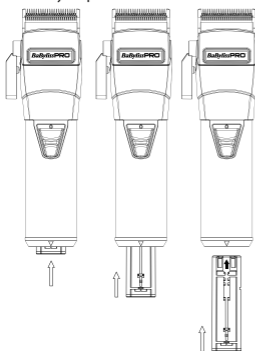
Håll apparatens sladd borta från uppvärmda ytor.

Kontrollera att brytaren är i AV-position ("0") när hårklipparen inte används. Anslut laddningssockeln till vägguttaget för att ladda batterierna. Ta batterierna ur laddningssockeln innan du drar ur väggkontakten. Användning av en laddningssockel som inte sålts av BaBylissPRO kan leda till risk för eldsvåda, elstöt eller personskada. Montera inte isär laddningssockeln. Felaktig hopmontering kan orsaka risk för elstöt eller eldsvåda. Skicka eller för enheten till ett BaBylissPRO- auktoriserat servicecenter om den behöver repareras. Batterierna i denna hårklippare är konstruerade för maximal problemfri livslängd. Precis som alla batterier blir de

2. Batteriet skjuts ut delvis, men för att ta loss det helt måste du dra det ur hårklipparens nedre del.
3. Installera batteriet genom att placera hårklipparens nyckelspår i linje med batterihöljet så att pilmarkeringen på batteriet är i linje med pilmarkeringen på hårklipparen. Skjut in batteriet i öppningen och tryck in i höljet tills låsmekanismen utlöses.



Nyckelspår för batteri



så småningom uttjänta. Försök inte byta ut batterierna. Kontakta ett BaBylissPRO-auktoreriserat servicecenter om de behöver bytas. Batterier kan vara skadliga för miljön om de kastas felaktigt. Många samhällen erbjuder återvinning eller batteriinsamling. Kontakta dina lokala myndigheter för information om bortskaffning där du bor. **VARNING:** Vidrör aldrig båda terminalerna på hårklipparen med metallföremål och/eller kroppsdelar eftersom detta kan leda till kortslutning. Håll utom räckhåll för barn. Om dessa varningar inte följs kan detta leda till eldsvåda eller allvarlig skada. Denna hårklippare är endast avsedd för trimning.

Den här produkten är avsedd för kommersiellt bruk.

PRODUKTEGENSKAPER

- Nytt, extra tunt blad
- FXONE-batteri (FXBB24E)
- Universell batteriladdningssockel
FXTRAVBGE (FX899GE) –
FXTRAVBE (FX899MBE)
- Rengöringsborste
- Smörjolja
- 8 kamtillbehör
- USB-adapter och USB-C-sladd

ANVISNINGAR FÖR LADDNINGSSOCKEL

Den universella FXONE-batteriladdningssockeln kan antingen drivas med en universell FXCORD (medföljer ej) eller en

USB-C-adapter.

Med USB-C-adapter: Anslut USB-C-adaptern till USB-C-porten på den universella FXONE-batteriladdningssockeln baksida och placera sedan batteriet i laddaren.

Med universell FXCORD: Anslut standardladdningsladdan (FXCORD) till standardporten på den universella FXONE-batteriladdningssockeln baksida och placera sedan batteriet i laddaren.

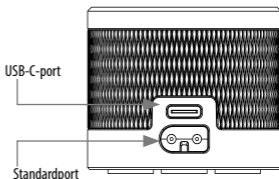
Placera batteriet i laddningssockeln: Placera pilmarkeringen på batteriet i linje med pilmarkeringen på laddaren. Skjut sedan in batteriet i öppningen och tryck in i höljet tills låsmekanismen utlöses.

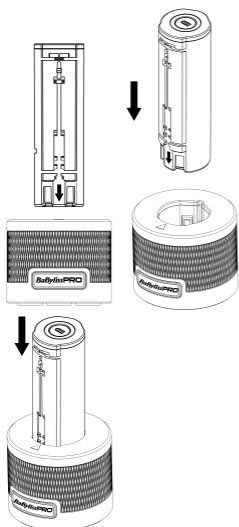
Varning: Får endast användas med FXCORD-växelströmsadaptern CA78M (medföljer ej) eller USB-C-adaptern CA88M som medföljer med apparaten.

Utmatning:

Universell FXCORD CA78M: 4,5 VDC 1,2 A (medföljer ej)

USB-C-adapter CA88M: 5,0 VDC 2,0 A





händer ska du avbryta laddningen, koppla loss den universella FXONE-batteriladdningssockeln ur vägguttaget/USB-strömkällan och kontakta kundtjänst för mer information.

BATTERILADDNINGSDINDIKATOR

Det universella FXONE-batteriet har en inbyggd LED-ring med 4 nivåer som indikerar batteriets laddningsnivå. Kontrollera laddningsnivån genom att trycka på knappen i mitten av batterihöljet. Då visas aktuell laddningsnivå.

Hel cirkel – 100 % laddning

$\frac{3}{4}$ cirkel – 75 % laddning

$\frac{1}{2}$ cirkel – 50 % laddning

$\frac{1}{4}$ cirkel – 25 % laddning

B A T T E R I - / LADDNINGSDINDIKATOR (PÅ FXONE-BATTERIETS OVANSIDA)

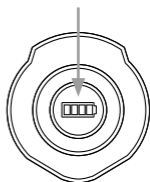
Blinkar blått – laddar

Lyser blått – laddad (se laddningsnivåer nedan)

- Laddningssockeln kan bli varm under laddning. Det är normalt.
- Bibehålla batterikapaciteten: För att bibehålla optimal kapacitet i det laddningsbara batteriet ska det med ca 6 månaders mellanrum laddas kontinuerligt i 3 timmar.

VARNING: Om laddningslampan plötsligt börjar blinka snabbt är något fel med batteriet. Om det

Indikatorknapp för
batterinivå



Läs dessa anvisningar noga innan du ansluter laddningssockeln till en strömkälla.

ANVÄNDNING

1. Får endast användas på torra platser. Får ej utsättas för vatten.
2. Dra sladden ur vägguttaget när den inte används.
3. Enheten blir varm under

användning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING AV HÅRKLIPPARE

Hårklipparen har ett löstagbart, laddningsbart batteri. Enheten eller batteriet får inte kastas i eld, värmas upp eller laddas, användas eller lämnas i en miljö med hög omgivningstemperatur.

Om hårklipparen ska förvaras under en längre tid utan att användas ska det universella FXONE-batteriet tas ur.

NORSK

Les nøye gjennom sikkerhetsinstruksjonene før du bruker apparatet.

KLIPPER

FX899GE-FX899MBE

USB-C-adapter	CA88M
adapter	CA78M
(ikke inkludert)	< 2,5 m/s ²
Vibrasjoner	< 70
LpA (dB(A))	

PÅ/AV-BRYTER

For å bruke må du helt enkelt skyve bryteren til PÅ (merket med «I»). For å stoppe apparatet må du stille bryteren til posisjonen AV (merket med «0»). Forsikre deg om at bryteren er stilt til posisjonen AV («0») når klipperen ikke er i bruk.

SVÆRT VIKTIG: BLADENE MÅ RENGJØRES OG SMØRES REGELMESSIG FOR Å SIKRE AT DE FUNGERER SOM DE SKAL. HVIS DU IKKE RENGJØR APPARATET OG SMØRER BLADENE REGELMESSIG, VIL DET MEDFØRE AT GARANTIE OPPHEVES.

INSTRUKSJONER FOR VEDLIKEHOLD SOM SKAL UTFØRES AV BRUKEREN

VEDLIKEHOLD AV BLADET

Husk alltid å påføre olje på bla-

dene før og etter bruk. Dette vil sikre best mulig kutteytelse og riktig vedlikehold. Hold klipperen vendt nedover og bort fra kroppen, og påfør en dråpe med BaBylissPRO smøreolje på fronten og sidene til kutterbladet. Tørk av overflødig olje med en myk, tørr klut.

Ikke trekk, vri eller vikle strømledningen rundt apparatet.

BRUK AV AVSTANDSKAMMER

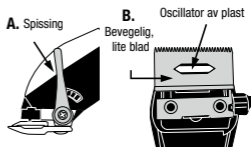
For å bruke avstandskammene må du stille klipperen til posisjonen «0» (AV). Skyv avstandskammen inn på toppen av klipperbladet, og trekk den deretter nedover på baksiden av bladet. For å fjerne må du trekke opp baksiden av avstandskammen, og deretter trekke den bort fra bladet.



Fig. 2

UTSKIFTNING (FJERNING) AV BLADSETT

Trinn 1. Trekk støpselet til enheten ut av stikkkontakten før du justerer vinkelen (se posisjon i Fig. A)..



Trinn 2. Fjern skruene og det fastmonterte bladet. Ta vare på skruene.

Trinn 3. Løft opp det lille, bevegelige bladet, og skift det ut med det nye på plastoscillatoren (se Fig. B).

Trinn 4. Sett tilbake det fastmonterte bladet ved å bruke skruene og stram dem litt. Juster tennene, som vist i Fig. C, slik at klaringen er mellom 0,3 mm og 1,0 mm. Det lille, bevegelige bladet skal være midtstilt og så parallelt som mulig med tennene på det fastmonterte bladet.

VIKTIG MERKNAD:

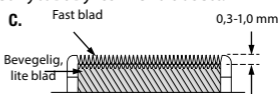
Den øvre kanten på det fastmonterte bladet må være minst 0,3 mm høyere enn den øvre kanten på det bevegelige bladet, og så midtstilt som mulig. Det er viktig, for å unngå at det bevegelige bladet kan komme i kontakt med huden.

Husk å påføre et par dråper med BaBylissPRO smøreolje på bladene før du starter klipperen. Ikke glem å stramme til skruene etter at du har justert bladene.

SLIPING AV BLADET

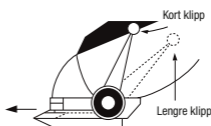
BaBylissPRO-kutteblader er produsert av førsteklasses grafit og herdet for å forlenge kutteytelsen. Som på et hvert kutteapparat vil kuttekantene etter hvert bli sløve på grunn av gjentatt bruk. Øking av trykket på bladet for å tvinge bladet til å kutte, kan føre til at klipperen overopphetes og at motorens levetid reduseres. Når bladet ikke lenger er i stand til å kutte jevnt, er det nødvendig å slipe bladet eller skifte det ut med

et nytt BaBylissPRO-bladsett.



SPAK FOR VINKELJUSTERING

Du kan bevege vinkeljusteringsspaken med tomme. Du kan holde klipperen i hånden og justere spaken mens du klipper.



Vinkeljusteringsspaken justerer nærheten til kuttet – fra et nært kutt med vinkeljusteringsspaken stilt i oppe-posisjonen til mer lengde med vinkeljusteringsspaken stilt i nede-posisjonen. For å øke kuttelengen må du skyve spaken sakte nedover. For en kortere klipp må du skyve spaken opp. Siden det benyttes forskjellig klippelengde i hver innstilling, vil bruken av vinkeljusteringsspaken forlenge levetiden til klipperbladene. Opphopning av hår kan redusere ytelsen til klipperen. La klipperen være på for å fjerne hår. Skyv deretter vinkeljusteringsspaken frem og tilbake flere ganger. Hvis du gjør dette hver gang, og spesielt etter at du har klipt mye hår, vil klipperbladene forbli frie

for klippet hår. Smør bladene i henhold til prosedyren beskrevet ovenfor.

SKJULT OPPHENGSKROK

FX899GE og FX899MBE har en opphengskrok som er innebygd i bunnen av enheten, like ved der du tar ut og setter inn batteriet.

1. Når du ønsker å bruke kroken, kan du helt enkelt trekke den ut til du hører et klikk, slik at den låser seg på plass.



2. Når du ikke bruker opphengskroken, kan du skyve den inn på undersiden av klipperen. Der den vil feste seg med et klikk og forbli skjult helt til du ønsker å bruke den igjen.

MAGNETISK DEKSEL

FX899GE og FX899MBE har et magnetisk deksel som kan tas av, integrert i toppen av klipperen. Dekselet gir tilgang til de bevegelige delene for enklere rengjøring.

For å fjerne det magnetiske dekselet må du plassere fingrene dine på sideklaffene på dekselet, og deretter trekke dekselet rett av enheten.

Når det magnetiske dekselet er fjernet, kan du bruke trykkluft eller den lille rengjøringskosten som følger med, for å rengjøre og fjerne hår fra de bevegelige delene i apparatet.

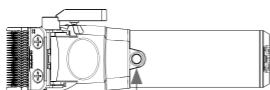


TA UT OG SETTE INN BATTERIET

FX899GE- og FX899MBE-klippere

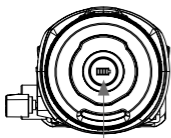
er utstyrt med et oppladbart batteri som kan fjernes fra apparatet og skiftes ut, slik at du kan klippe og style lenge med minimalt med avbrytelser. Forsikre deg om at klipperen er i posisjonen AV («0») før du fjerner eller setter i batteriet.

1. For å fjerne batteriet må du trykke på batteriutløserknappen på baksiden av håndtaket på klipperen, mot midten av enheten.

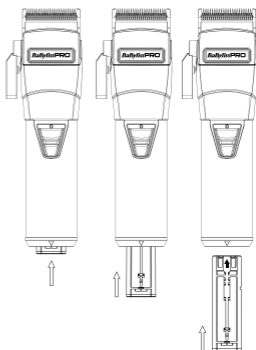


Knapp for å frigjøre batteriet

2. Batteriet løses bare delvis ut, og det må trekkes ut av bunnen på klipperen for hånd for å fjerne det fullstendig.
3. For å sette inn batteriet må du plassere åpningen på klipperen riktig i forhold til batteridekselet. Pilen på batteriet skal peke mot pilen på trimmeren. Sett inn batteriet i åpningen og trykk det inn i huset til festemekanismen kobles inn.



Kilesprene på batteriet



ADVARSEL – Forsikre deg om at klipperen og batteriet er riktig posisjonert i forhold til hverandre før du skyver batteriet hele veien inn i apparatet. Ikke tving batteriet hvis du merker motstand.

KASSERING AV LITUM-IONBATTERIER

1. Batteriene til denne klipperen er plassert i et plastdeksel.
2. Trykk på utløserknappen for batteriet, og trekk batteriet ut av klipperen.
3. Du skal ikke demontere batterienheten ytterligere.
4. Ta med batteriet til et godkjent innsamlingspunkt slik at hele batteriet kan gjenvinnes.

VIKTIG

Ikke bruk dette apparatet sammen med en skadd eller ødelagt avstandskam, siden det kan føre til skader i ansiktet. Hold ledningen til apparatet unna varme overflater. Forsikre deg om at bryteren er

stilt til posisjonen AV («0») når klipperen ikke er i bruk. Plugg støpselet til ladebasen inn i en stikkontakt for å lade batteriene. For å koble fra apparatet må du begynne med å fjerne batteriene fra ladebasen, og deretter trekke ut støpselet fra stikkontakten. Bruk av en ladebasen som ikke selges av BaBylissPRO, kan øke faren for brann, elektrisk støt eller personskaade.

Ikke demonter ladebasen. Feilaktig montering kan resultere i fare for elektrisk støt eller brann. Når det er behov for reparasjon, må du sende eller bringe produktet til et autorisert BaBylissPRO-servicesenter. Batteriene til denne klipperen er utviklet for å gi langvarig og problemfri levetid. Som alle andre batterier, har disse også begrenset levetid. Ikke forsøk å skifte ut batteriene. Når det er nødvendig med utskiftning, må du kontakte et autorisert BaBylissPRO-servicesenter. Batterier kan være skadelige for miljøet om de ikke kastes på riktig måte. Mange steder tilbyr innsamling av batterier for gjenvinning. Kontakt lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avfallshåndteringen i ditt område. **ADVARSEL:** Du må ikke berøre begge polene på klipperen med metallgjenstander og/eller kroppsdeler, da dette kan føre til kortslutning. Oppbevares utilgjengelig for barn. Hvis du ikke overholder disse advarslene, kan det føre til brann eller alvorlig personskaade. Klipperen er bare ment for å trimme hår.

Dette produktet er beregnet for

kommersiell bruk.

PRODUKTETS EGENSKAPER OG FUNKSJONER

- Nytt ultatynt blad
- FXONE-batteri (FXBB24E)
- Universal base for lading av batteri FXTRAVBGE (FX899GE) – FXTRAVBE (FX899MBE)
- Rengjøringskost
- Smøreolje
- 8 avstandskammer
- USB-adapter og USB-C-kabel

INSTRUKSJONER OM LADEBASEN

Ladebasen for FXONE Universal-batteriet kan forsynes med strøm via en universal FXCORD-kabel (ikke inkludert) eller en USB-C-adapter.

Slik bruker du USB-C-adapteren: Koble USB-C-adapteren til USB-C-porten på baksiden av ladebasen for FXONE Universal-batteriet, og sett deretter batteriet inn i laderen. Slik bruker du den universale FXCORD-kabelen: Koble standardladekabelen (FXCORD) til standardporten på baksiden av ladebasen for FXONE Universal-batteriet, og sett deretter batteriet inn i laderen.

Slik setter du batteriet inn i ladebasen: Innrett batteriet slik at pilmerket peker mot pilmerket på laderen. Sett batteriet inn i åpningen, og skyv det inn i huset til festemekanismen kobles inn.

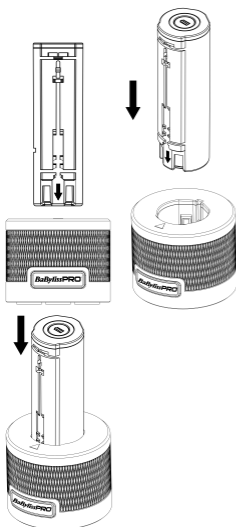
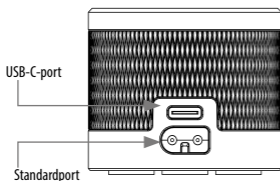
Advarsel: Bruk bare FXCORD AC-

adapteren CA78M (ikke inkludert) eller USB-C-adapteren CA88M, som følger med apparatet.

Nominell ytelse:

Universal FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (ikke inkludert)

USB-C-adapтер CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



BATTERI-/LADEINDIKATOR (PÅ TOPPEN AV FXONE-BATTERIET)

Blått som blinker – Lading pågår
Blått som lyser permanent – Ferdig ladet (se ladenivåer nedenfor)

- Ladebasen kan bli varm under ladingen. Dette er normalt.
- Bevaring av batteriet: For å bevare det oppladbare batteriets kapasitet så godt som mulig, bør du lade det i tre timer omtrent hver sjuende måned.

ADVARSEL: Hvis ladelampen plutselig begynner å blinke raskt, har det oppstått en feil i batteriet. Hvis dette skjer, må du stoppe ladingen, trekke støpselet til ladebasen til FXONE Universal-batteriet ut av stikkontakten/USB-strømkilden, og kontakte vår kundeservice for å be om råd.

LADENIVÅINDIKATOR

FXONE Universal-batteriet er utstyrt med et innebygd firetrinns LED-lys som er formet som en ring. Dette lyset indikerer batteriets ladenivå. For å sjekke ladenivået må du trykke på knappen i midten på bunnen av batteridekselet. Da vises aktuelt ladenivå.

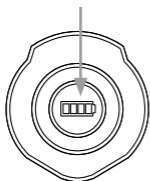
Full sirkel – 100 % ladet

$\frac{3}{4}$ sirkel – 75 % ladet

$\frac{1}{2}$ sirkel – 50 % ladet

$\frac{1}{4}$ sirkel – 25 % ladet

Knapp for ladenivåindikatoren
til batteriet



Les disse instruksjonene nøye før du kobler ladestasjonen til en strømkilde.

BRUK

1. Skal bare brukes på et tørt sted. Må ikke utsettes for vann.
2. Når apparatet ikke er i bruk, skal det kobles fullstendig fra strømkilden.
3. Enheten kan bli varm under bruk.

FORHOLDSREGLER FOR BRUK AV KLIPPEREN

Denne klipperen er utstyrt med et avtagbart, oppladbart batteri. Apparatet og batteriet må ikke kastes i ild, utsettes for varme eller ladninger, eller etterlates i et miljø med høye temperaturer.

Hvis klipperen skal oppbevares over en lengre periode, skal FXONE Universal-batteriet fjernes.

SUOMI

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

HIUSLEIKKURI FX899GE-FX899MBE

USB-C-adapteri	CA88M
adapteri	CA78M
(myydään erikseen)	< 2,5 m/s ²
Tärinät	< 70
LpA (dB(A))	

ON/OFF-KYTKIN

Käytä laitetta liu'uttamalla ON-asentoon (merkitty "I"). Sammuta laitetta asettamalla kytkin OFF-asentoon (merkitty "0"). Varmista, että kytkin on OFF-asennossa ("0"), kun hiusleikkuri ei ole käytössä.

ERITTÄIN TÄRKEÄÄ: TERÄT ON PUHDISTETTAVA JA VOIDELTAVA SÄÄNNÖLISESTI, JOTTA NE TOIMIVAT KUNNOLLA. JOS TERIÄ EI PUHDISTETA JA VOIDELLA SÄÄNNÖLISESTI, SE MITÄTÖI TAKUUN.

KÄYTTÄJÄN TEKEMÄT HUOLTO-OHJEET

TERÄN HUOLTO

Voitele terät aina ennen käyttöä ja sen jälkeen. Tämä takaa maksimaalisen leikkuutehon ja

asianmukaisen huollon. Pidä hiusleikkuri kaukana vartalostasi suunnattuna alaspäin ja laita tippa BaBylissPRO-voiteluöljyä leikkuuterän etuosaan ja sivuille. Pyyhi liika öljy kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Älä vedä, taita tai kierrä virtajohdot laitteen ympärille.

LEIKKUUKAMPOJEN KÄYTTÖ

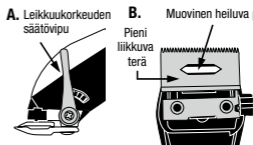
Käytä leikkuukampoja kytkemällä hiusleikkuri "0" (OFF) -asentoon. Liu'uta leikkuukampa hiusleikkurin terän päälle ja vedä se alas ja terän taakse. Irrota leikkuukampa vetämällä leikkuukamman takosaa ja vedä se sitten pois terästä.



Kuva 2

(IRROTETTAVAN) TERÄSARJAN VAIHTO

Vaihe 1 - Kytke laite irti ja säädä vipu (katso asento kuvasta A).



Vaihe 2 - Irrota ruuvit ja kiinteä terä. Säädä ruuvit.

Vaihe 3 - Nosta pieni liikkuva terä pois ja vaihda se uuteen terään

muovisen värähtelevän pään päälle (katso kuva B).

Vaihe 4 - Vaihda kiinteä terä käyttämällä ruuveja ja kiristä ne kevyesti. Säädä hampaat kuvan C mukaisesti 0,3-1,0 mm etäisyydelle. Pienen liikkuvan terän tulisi olla keskitettynä ja mahdollisimman samansuuntaisesti kiinteän terän hampaiden kanssa.

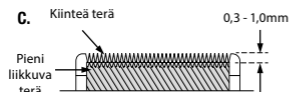
TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

Kiinteän terän yläreunan on oltava vähintään 0,3 mm korkeampi kuin liikkuvan terän yläreuna ja mahdollisimman keskellä. Tämä on tärkeää, jotta liikkuva terä ei joudu kosketuksiin ihon kanssa.

Muista lisätä muutama tippa BaBylissPRO-voiteluöljyä teriin ennen hiusleikkurin käyttämistä. Muista kiristää ruuvit sen jälkeen, kun terät on kohdistettu.

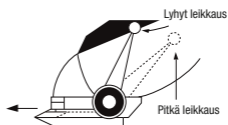
TERIEN TEROITUS

BaBylissPRO-leikkuuterät on valmistettu hienolaatuisimmasta grafitista ja kovetettu leikkuutehon parantamiseksi. Kuten kaikissa leikkuulaitteissa, leikkuureunat tylsistyvät toistetun käytön vuoksi. Terän rasitteen lisääminen terän leikkuun pakottamiseksi voi aiheuttaa hiusleikkurin ylikuumentumisen ja vähentää moottorin elinikää. Kun terä ei enää kykene leikkaamaan siististi, se on teroitettava tai vaihdettava uuteen BaBylissPRO-teräsarjaan.



SÄÄDETTÄVÄ KARTIOVIPU

Kartiovipu on peukalosi kohdalla. Voit pitää hiusleikkuria kädessäsi ja säätää vipua leikatessasi hiuksia.



Kartiovipu säätää leikkuupituuden. Kun kartiovipu on yläasennossa, leikkuri leikkaa läheltä ihoa, ja kartiovivun ollessa ala-asennossa, se jättää hiukset pidemmiksi. Lisää leikkuupituutta työntämällä vipua alas. Leikkaa lähempää ihoa työntämällä vipua ylös. Koska kussakin asetuksessa käytetään eri leikkuureunoja, kartiovivun käyttäminen pidentää hiusleikkurin terien elinikää. Hiusten kerääntyminen laitteeseen voi hidastaa hiusleikkurin nopeutta. Pidä leikkuri päällä hiusten poistamiseksi. Työnnä sitten vipua eteen ja taakse nopeasti useamman kerran. Jos teet tämän joka kerta, erityisesti kun olet leikannut paljon hiuksia, hiusleikkurin teriin ei jää leikattuja hiuksia. Voitele terät öljyllä yllä olevien toimenpiteiden jälkeen.

PIILOTETTU RIPUSTUSKOUKKU

FX899GE - FX899MBE
on varustettu liukuvalla

ripustuskoukulla, joka on laitteen alaosassa akkukotelon vieressä.

1. Käytä koukkuja vetämällä sitä, kunnes tunnet napsahduksen, mikä lukitsee sen paikoilleen.



2. Kun et käytä koukkuja, työnnä se takaisin hiusleikkurin pohjaan. Se napsahtaa paikoilleen ja pysyy piilossa, kunnes haluat käyttää sitä uudelleen.

MAGNEETTINEN SUOJUS

FX899GE - FX899MBE on varustettu irrottavalla

magneettisella suojuksella, joka on hiusleikkurin yläosassa, joka helpottaa tärkeiden liikkuvien osien puhdistusta ja niihin pääsyä. Irrota magneettinen suojuksen sivuolakkeisiin ja vetämällä se suoraan pois laitteesta.

Puhdista ja poista karvat sisäisistä liikkuvista osista magneettisen suojuksen irrottamisen jälkeen käyttämällä paineilmaa tai mukana toimitettavaa pientä puhdistusharjaa.

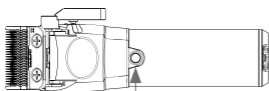


AKUN POISTAMINEN JA ASENTAMINEN

FX899GE - FX899MBE - hiusleikkurissa on irrotettava, ladattava ja vaihdettava akku, joten voit leikata ja muotoilla hiuksia pidempään ilman keskeytystä. Varmista, että hiusleikkuri on OFF ("0") -asennossa ennen akun poistamista tai asentamista.

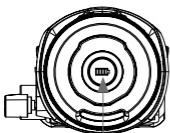
1. Poista akku painamalla hiusleikkurin kahvan takana

olevaa akun vapautuspainiketta laitteen keskiosaa kohti

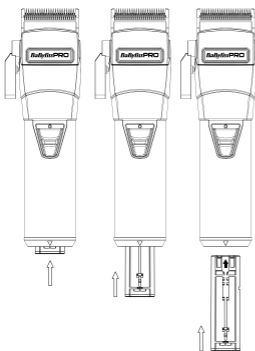


Akun vapautuspainike

2. Vedä osittain irronnut akku pois hiusleikkurista.
3. Asenna akku kohdistamalla akun nuoli akkukotelon aukon nuolen kanssa. Aseta akku koteloon aukkoon ja työnnä se koteloon, kunnes lukitusmekanismi aktivoituu.



Akkukotelo



VAROITUS – Varmista, että

hiusleikkuri ja akku on kunnolla kohdistettu ennen kuin työntät akun kokonaan koteloon. Älä työnnä akkua pakolla, jos tunnet vastusta.

LITIUMIONIAKKujen HÄVITTÄMINEN

1. Tämän hiusleikkurin akkuja suojaa muovinen kotelo.
2. Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akkukotelo pois hiusleikkurista.
3. Akkua ei tarvitse purkaa millään tavalla.
4. Vie akku valtuutettuun akun kierrätyskeskukseen ja kierrätä koko akku.

TÄRKEÄÄ

Älä käytä tätä laitetta vioittuneella tai rikkiinäisellä kammalla, sillä se voi aiheuttaa kasvovamman.

Pidä laitteen johto kaukana kuumista pinnoista.

Varmista, että kytkin on OFF-”0” kun hiusleikkuri ei ole käytössä. Kytke latausjalusta pistorasiaan akkujen lataamiseksi. Kytke irti poistamalla ensin akut latausjalustasta ja kytke sitten irti pistorasiasta. Muun kuin BaBylissPRO:n myymän latausjalustan käyttö voi aiheuttaa tulipalo-, sähköisku- tai henkilövammariskin.

Älä pura latausjalustaa. Virheellinen uudelleen kokoaminen voi aiheuttaa sähköisku- tai tulipaloriskin. Kun laite on korjattava, lähetä tai vie se BaBylissPRO:n valtuutettuun huoltokeskukseen. Tämän hiusleikkurin akut on suunniteltu tarjoamaan mahdollisimman harmiton käyttöikä. Mutta kuten kaikki akut, nämäkin kuluvat

loppuun jossakin vaiheessa. Älä yritä vaihtaa akkuja. Kun akku on vaihdettava, ota yhteys BaBylissPRON valtuutettuun huoltokeskukseen. Akut voivat olla haitallisia ympäristölle, jos ne hävitetään virheellisesti. Monet yhteisöt tarjoavat akkujen kierrätystä tai keräystä. Ota yhteys paikalliseen hallintoosi ja pyydä tietoja alueesi keräyskäytännöistä. **VAROITUS:** älä koskaan koske hiusleikkurin molempia terminaleja metallisilla esineillä ja/tai kehon osilla, sillä seurauksena voi olla oikosulku. Pidä kaukana lasten ulottuvilta. Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vakavan loukkaantumisen. Tämä hiusleikkuri on tarkoitettu vain trimmaustarkoituksiin.

Tämä tuote on kaupalliseen käyttöön.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Uusi erittäin ohut terä
- FXONE-akku (FXBB24E)
- Yleiskäyttöinen akun latausjalusta FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Puhdistusharja
- Voiteluöljy
- 8 leikkuukampaa
- USB-adapteri ja USB-C-johdo

LATAUSJALUSTAN OHJEET

Yleispätevä FXONE akun latausjalusta saa virtaa joko yleispätevällä FXCORD-johdolla (myydään erikseen) tai USB-C-

adapterilla.

USB-C-adapterin käyttö: Kytke USB-C-adapteri yleispätevän FXONE akun latausjalustan takana olevaan USB-C-porttiin ja aseta sitten akku laturiin.

Yleispätevän FXCORD-johdon käyttö: Kytke standardi latausjohto (FXCORD) yleispätevän FXONE akun latausjalustan takana olevaan standardiporttiin ja aseta sitten akku laturiin.

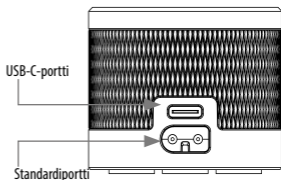
Akun asettaminen latausjalustaan: Kohdista akun nuolimerkki laturin nuolimerkin kanssa, ja aseta akku kotelon aukkoon ja työnnä se koteloon, kunnes lukitusmekanismi aktivoituu.

Varoitus: Käytä vain FXCORD AC -adapteria CA78M (myydään erikseen) tai laitteen mukana toimitettavaa USB-C-adapteria CA88M.

Nimellisteho:

Yleispätevä FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (myydään erikseen)

USB-C-adapteri CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



on vikaa. Jos näin tapahtuu, lopeta lataus, kytke yleispätevä FXONE akun latausjalusta irti pistorasiasta/USB-virtalähteestä ja pyydä neuvoa ottamalla yhteys asiakaspalveluumme.

AKUN LATAUSTASON MERKKIVALO

Yleispätevässä FXONE-akussa on kiinteä 4-vaiheinen LED-valorengas, joka ilmaisee akun lataustason. Tarkista lataustaso painamalla akkukotelon alaosassa olevaa keskipainiketta nähdäksesi sen hetkisen lataustason.

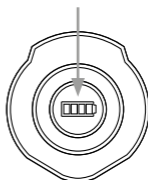
Täysi ympyrä - 100 % lataus

$\frac{3}{4}$ ympyrä - 75 % lataus

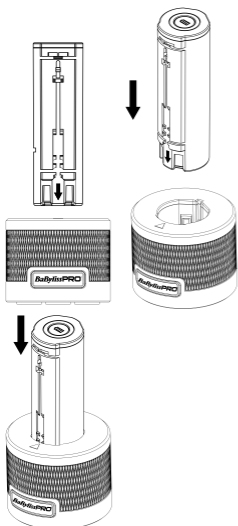
$\frac{1}{2}$ ympyrä - 50 % lataus

$\frac{1}{4}$ ympyrä - 25 % lataus

Akkutason merkkivalon painike



Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin kytket latausjaluksen virtalähteeseen.



AKUN/LATAUKSEN MERKKIVALO (FXONE-AKUN PÄÄLLÄ)

Sininen vilkkuva valo - Lataus käynnissä

Sininen kiinteä valo - Ladattu (katso lataustasot alta)

- Latausjalusta voi olla lämmin latauksen aikana. Tämä on normaalia.
- Akun ylläpitäminen: Ladattavan akun optimaalisen kapasiteetin säilyttämiseksi se tulisi ladata 3 tunnin ajan noin 6 kuukauden välein.

VAROITUS: Jos latausvalo alkaa yhtäkkiä vilkkua nopeasti, akussa

KÄYTTÖ

1. Käytä vain kuivassa paikassa. Älä altista vedelle.
2. Kytke laite kokonaan irti, kun sitä ei käytetä.
3. Laite lämpenee käytön aikana.

HIUSLEIKKURIN KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT VAROTOIMET

Hiusleikkurissa on irrotettava ja ladattava akku. Älä heitä laitetta tai akkua tulee, älä lämmitä niitä äläkä lataa, käytä tai jätä niitä ympäristöön, jossa on korkea lämpötila.

Jos hiusleikkuri varastoidaan pitkäksi aikaa käyttämättömänä, yleispätevä FXONE-akku on poistettava.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ FX899GE-FX899MBE

Προσαρμογέας USB-C	CA88M
προσαρμογέας	CA78M
(δεν περιλαμβάνεται)	< 2,5 m/s ²
Δονήσεις	< 70
Ηχητική πίεση (dB(A))	

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF

Για να θέσετε σε λειτουργία την μηχανή, απλώς σύρετε τον διακόπτη στη θέση ON (με την ένδειξη «I»). Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, σύρετε τον διακόπτη στη θέση OFF (με την ένδειξη «O»). Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF (O) όταν η κουρευτική μηχανή δεν χρησιμοποιείται.

ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΟΙ ΛΕΠΙΔΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΛΙΠΑΙΝΟΝΤΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑ. Ο ΜΗ ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΜΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΛΙΠΑΝΣΗ ΤΩΝ ΛΕΠΙΔΩΝ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΚΥΡΗ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

Ρίχνετε πάντα λιπαντικό έλαιο στις λεπίδες πριν και μετά τη χρήση. Με αυτό τον τρόπο θα εξασφαλιστεί η μέγιστη δυνατή απόδοση κοπής και η σωστή συντήρηση. Κρατήστε τη μηχανή μακριά από το σώμα σας, με κατεύθυνση προς τα κάτω, και ρίξτε μια σταγόνα λιπαντικού ελαίου BaByliss-PRO στο μπροστινό μέρος και στα πλαϊνά της λεπίδας κοπής. Σκουπίστε το περίσσειμα του λιπαντικού ελαίου με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Μην τραβάτε, στριβέτε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή.

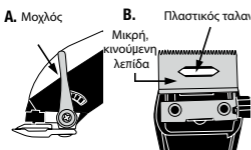
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΟΔΗΓΩΝ ΚΟΠΗΣ

Για να χρησιμοποιήσετε τους οδηγούς κοπής, ρυθμίστε την κουρευτική μηχανή στη θέση «0» (OFF). Σύρετε τον οδηγό κοπής κατά μήκος της λεπίδας της κουρευτικής μηχανής και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα κάτω, ώστε να επικαλύπτεται το πίσω μέρος της λεπίδας. Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, τραβήξτε προς τα πάνω το πίσω μέρος του και, στη συνέχεια, απομακρύνετε τον από τη λεπίδα.



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΑΦΑΙΡΕΣΗ) ΤΟΥ ΣΕΤ ΛΕΠΙΔΩΝ

Βήμα 1. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα και ρυθμίστε τον λεβιέ ελέγχου (όπως φαίνεται στην εικόνα Α.).



Βήμα 2. Αφαιρέστε τις βίδες και τη σταθερή λεπίδα. Αποθηκεύστε τις βίδες.

Βήμα 3. Ανασηκώστε τη μικρή κινητή λεπίδα και αντικαταστήστε την με τη νέα λεπίδα στην πλαστική κεφαλή ταλάντωσης (βλ. εικόνα Β).
Βήμα 4. Τοποθετήστε ξανά τη σταθερή λεπίδα, χρησιμοποιώντας τις βίδες και σφίγγοντάς τις ελαφρά. Ρυθμίστε τα δόντια, όπως φαίνεται στην εικόνα Γ, με διάκενο 0,3 mm έως 1,0 mm. Η μικρή, κινούμενη λεπίδα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο κεντραρισμένη και παράλληλη με τα δόντια της σταθερής λεπίδας.

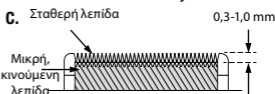
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Το άνω άκρο της σταθερής λεπίδας πρέπει να είναι τοποθετημένο κατά τουλάχιστον 0,3 mm ψηλότερα από το άνω άκρο της κινούμενης λεπίδας και όσο το δυνατόν πιο κεντραρισμένο. Αυτό είναι σημαντικό ώστε η κινούμενη λεπίδα να μην έρχεται σε επαφή με το δέρμα.

Φροντίστε να προσθέσετε μερικές σταγόνες λιπαντικού ελαίου BaBylissPRO στις λεπίδες πριν από την έναρξη λειτουργίας της κουρευτικής μηχανής. Μην ξεχάσετε να σφίξετε τις βίδες μετά την ευθυγράμμιση των λεπίδων.

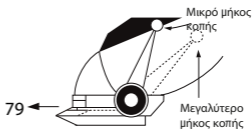
ΑΚΟΝΙΣΜΑ ΛΕΠΙΔΩΝ

Οι λεπίδες κοπής BaBylissPRO κατασκευάζονται από γραφίτη άριστης ποιότητας και είναι σκληρυμένες για να παρατείνουν την απόδοση κοπής. Όπως συμβαίνει με κάθε συσκευή κοπής, οι ακμές κοπής θαμπώνουν από την επανειλημμένη χρήση. Η αύξηση της τάσης που ασκείται στην λεπίδα προκειμένου να επιτευχθεί η κοπή θα προκαλέσει υπερθέρμανση της κουρευτικής μηχανής και θα μειώσει τη διάρκεια ζωής του μοτέρ της. Όταν η λεπίδα δεν αποδίδει πλέον ομαλές κοπές, απαιτείται ακόνισμα ή αντικατάστασή της με ένα νέο σετ λεπίδων BaBylissPRO.



ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΛΕΒΙΕΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο λεβιές ελέγχου είναι τοποθετημένος στο ύψος του αντίχειρά σας. Μπορείτε να κρατάτε την κουρευτική μηχανή στο χέρι σας και να ρυθμίζετε τον λεβιέ ενώ κουρεύετε.



Ο λεβιές ελέγχου ρυθμίζει το μήκος κοπής, από μικρό μήκος, όταν είναι ρυθμισμένος στην επάνω θέση, μέχρι μεγάλο μήκος, όταν είναι ρυθμισμένος στην κάτω θέση. Για να αυξήσετε το μήκος κοπής, σπρώξτε τον λεβιέ αργά προς τα κάτω. Για να κόψετε σε πιο μικρό μήκος, σπρώξτε τον λεβιέ προς τα πάνω. Καθώς χρησιμοποιούνται διαφορετικές ακμές κοπής σε κάθε ρύθμιση, η χρήση του λεβιέ ελέγχου επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής των λεπίδων της κουρευτικής μηχανής. Η συσσώρευση τριχών μπορεί να επιβραδύνει την κουρευτική μηχανή. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή ενεργοποιημένη για να απομακρύνετε τις τρίχες. Στη συνέχεια, σπρώξτε τον λεβιέ ελέγχου προς τα πίσω και προς τα εμπρός γρήγορα και για αρκετές φορές. Εάν το κάνετε αυτό κάθε φορά, ειδικά μετά από κούρεμα πολλών τριχών, οι κομμένες τρίχες θα απομακρύνονται από τις λεπίδες της μηχανής. Λιπαίνετε τις λεπίδες μετά τις παραπάνω διαδικασίες.

ΚΡΥΦΟΣ ΓΑΝΤΖΟΣ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ

Η FX899GE - FX899MBE διαθέτει έναν συρόμενο γάντζο ανάρτησης που είναι ενσωματωμένος στο κάτω μέρος της μονάδας, δίπλα στο σημείο όπου αφαιρείται και τοποθετείται η μπαταρία.

1. Για να χρησιμοποιήσετε τον γάντζο, απλά τραβήξτε τον προς τα έξω με αρκετή δύναμη μέχρι να νιώσετε ένα «κλικ», το οποίο θα τον ασφαλίσει στη

θέση του.



2. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον γάντζο, σπρώξτε τον πίσω στη βάση της κουρευτικής μηχανής. Θα ασφαλίσει στη θέση του όταν ακουστεί ένα «κλικ», παραμένοντας κρυμμένος μέχρι να θελήσετε να τον χρησιμοποιήσετε ξανά.

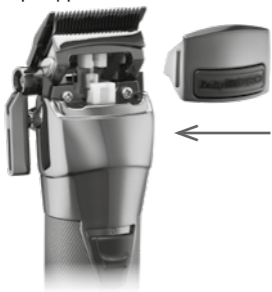
ΜΑΓΝΗΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ

Η μηχανή FX899GE - FX899MBE διαθέτει αφαιρούμενο μαγνητικό

κάλυμμα ενσωματωμένο στο επάνω μέρος της κουρευτικής μηχανής, το οποίο επιτρέπει την εύκολη πρόσβαση και τον καθαρισμό των σημαντικών κινούμενων μερών.

Για να αφαιρέσετε το μαγνητικό κάλυμμα, τοποθετήστε τα δάχτυλά σας στις πλευρικές προεξοχές του καλύμματος και τραβήξτε για να το απομακρύνετε από τη μονάδα.

Για να καθαρίσετε και να αφαιρέσετε τρίχες από τα εσωτερικά κινούμενα μέρη μετά την αφαίρεση του μαγνητικού καλύμματος, χρησιμοποιήστε συμπιεσμένο αέρα ή τη μικρή βούρτσα καθαρισμού που περιλαμβάνεται.

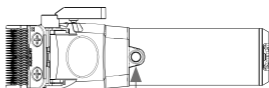


ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Η κουρευτική μηχανή FX899GE-FX899MBE διαθέτει αφαιρούμενη, επαναφορτιζόμενη και εναλλασσόμενη μπαταρία, ώστε να μπορείτε να κουρεύετε και

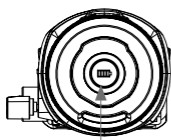
να δημιουργείτε το στυλ που επιθυμείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα και με ελάχιστες διακοπές. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι ρυθμισμένη στη θέση OFF («0») προτού αφαιρέσετε ή εγκαταστήσετε την μπαταρία.

1. Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας στο πίσω μέρος της λαβής της κουρευτικής μηχανής προς το κέντρο της μονάδας

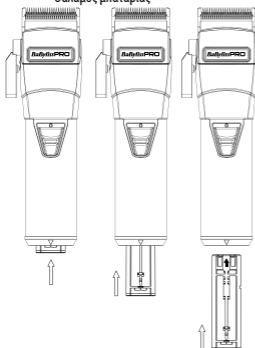


Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας

2. Η μπαταρία θα εξαχθεί μερικώς από τη μονάδα, αλλά πρέπει να την τραβήξετε από το κάτω μέρος της κουρευτικής μηχανής για να αφαιρεθεί πλήρως.
3. Για να εγκαταστήσετε την μπαταρία, ευθυγραμμίστε τις εγχοπές της κουρευτικής μηχανής με το περίβλημα της μπαταρίας, ευθυγραμμίζοντας την ένδειξη του βέλους στην μπαταρία με την ένδειξη βέλους στην κουρευτική μηχανή. Τοποθετήστε την μπαταρία στο άνοιγμα του θαλάμου και σπρώξτε τη προς τα μέσα, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



Θάλαμος μπαταρίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία και η κουρευτική μηχανή είναι ευθυγραμμισμένες, προτού σπρώξετε την μπαταρία. Μην πιέσετε την μπαταρία με δύναμη εάν αισθανθείτε αντίσταση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

1. Οι μπαταρίες αυτού του σετ κουρευτικής μηχανής καλύπτονται από ένα πλαστικό περίβλημα.
2. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας και αφαιρέστε το περίβλημα της μπαταρίας από την κουρευτική μηχανή
3. Δεν απαιτείται περαιτέρω αποσυναρμολόγηση της μονάδας μπαταριών.

4. Μεταφέρετε τη μονάδα μπαταρίας σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών και ανακυκλώστε την ολόκληρη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με κατεστραμμένο ή σπασμένο οδηγό κοπής, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός στο πρόσωπο.

Κρατήστε το καλώδιο της συσκευής μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF «0» όταν η μηχανή δεν βρίσκεται σε λειτουργία. Συνδέστε τη βάση φόρτισης στην πρίζα για να φορτίσετε τις μπαταρίες. Για να αποσυνδέσετε τη βάση φόρτισης, αφαιρέστε πρώτα τις μπαταρίες από τη βάση και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φικ από την πρίζα. Η χρήση βάσης φόρτισης που δεν πωλείται από την BaBylissPRO μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή σωματικής βλάβης.

Μην αποσυναρμολογείτε τη βάση φόρτισης. Η εσφαλμένη επανασυναρμολόγηση ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Όταν απαιτείται επισκευή, στείλτε ή μεταφέρετε τη βάση σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της BaBylissPRO. Οι μπαταρίες για αυτήν την κουρευτική μηχανή έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν μέγιστη διάρκεια ζωής χωρίς προβλήματα. Ωστόσο, όπως όλες οι μπαταρίες, κάποια στιγμή θα φθαρούν. Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Όταν απαιτείται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο

επισκευών της BaBylissPRO. Οι μπαταρίες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον εάν απορριφθούν με ακατάλληλο τρόπο. Σε πολλές κοινότητες, παρέχονται σημεία ανακύκλωσης ή συλλογής μπαταριών. Επικοινωνήστε με την τοπική αυτοδιοίκηση σχετικά με τις πρακτικές απόρριψης της περιοχής σας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ακουμπάτε ποτέ τους δύο ακροδέκτες της κουρευτικής μηχανής σε μεταλλικά αντικείμενα ή/και μέρη του σώματός σας, καθώς μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα. Να διατηρείται μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό. Αυτή η κουρευτική μηχανή προορίζεται μόνο για σκοπούς περιποίησης.

Το παρόν προϊόν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Νέα, εξαιρετικά λεπτή λεπίδα
- Μπαταρία FXONE (FXBB24E)
- Βάση φόρτισης μπαταριών γενικής χρήσης FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Βουρτσάκι καθαρισμού
- Λιπαντικό έλαιο
- 8 οδηγόι κοπής
- Προσαρμογέας USB και καλώδιο USB-C

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΒΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Η βάση φόρτισης μπαταριών FXONE γενικής χρήσης

τροφοδοτείται είτε με το καλώδιο FXCORD γενικής χρήσης (δεν περιλαμβάνεται) είτε με τον προσαρμογέα USB-C.

Για να χρησιμοποιήσετε έναν προσαρμογέα USB-C: Συνδέστε τον προσαρμογέα USB-C στη θύρα USB-C στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης μπαταρίας FXONE γενικής χρήσης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή.

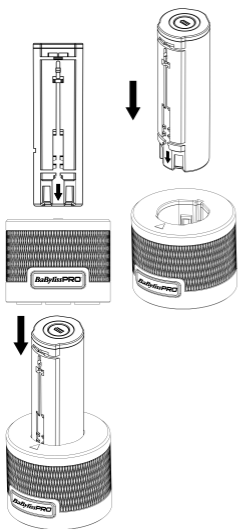
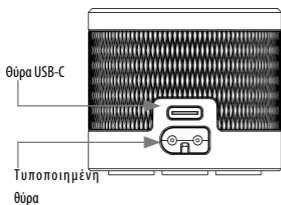
Για να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο FXCORD γενικής χρήσης: Συνδέστε το τυπικό καλώδιο φόρτισης (FXCORD) στην τυπική θύρα στο πίσω μέρος της βάσης φόρτισης μπαταριών FXONE γενικής χρήσης και, στη συνέχεια, τοποθετήστε την μπαταρία στον φορτιστή.

Για να εισαγάγετε την μπαταρία στη βάση φόρτισης: Ευθυγραμμίστε την ένδειξη του βέλους στην μπαταρία με την ένδειξη του βέλους στον φορτιστή, στη συνέχεια τοποθετήστε την μπαταρία στο άνοιγμα του θαλάμου και σπρώξτε τη προς τα μέσα, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Προσοχή: ΟΧρησιμοποιείτε μόνο με τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος FXCORD CA78M (δεν περιλαμβάνεται) ή τον προσαρμογέα USB-C CA88M που παρέχεται με τη συσκευή.

Ονομαστική ισχύς:
FXCORD CA78M γενικής χρήσης:

4,5 VDC, 1,2 A (δεν περιλαμβάνεται)
Προσαρμογέας USB-C CA88M: 5,0
VDC, 2,0 A



**ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ/
ΦΟΡΤΙΣΗΣ (ΣΤΟ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΣ
ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ FXONE)**

Μπλε ένδειξη που αναβοσβήνει -
Φόρτιση

Μπλε σταθερά φωτεινή ένδειξη
- Φορτισμένη (δείτε τα επίπεδα
φόρτισης παρακάτω)

- Η βάση φόρτισης ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Συντήρηση της μπαταρίας: Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη ικανότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται για περίπου 3 ώρες κάθε 6 μήνες.

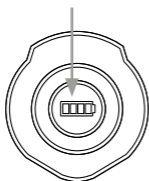
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η ένδειξη φόρτισης αρχίσει ξαφνικά να αναβοσβήνει γρήγορα, η μπαταρία είναι ελαττωματική. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε τη φόρτιση, αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης μπαταριών FXONE γενικής χρήσης από την πρίζα/πηγή τροφοδοσίας USB και επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών μας για περαιτέρω συμβουλές.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η μπαταρία γενικής χρήσης FXONE διαθέτει ενσωματωμένη λυχνία δακτυλίου LED 4 σταδίων για την ένδειξη του επιπέδου φόρτισης της μπαταρίας. Για να ελέγξετε το επίπεδο φόρτισης, πατήστε το κεντρικό κουμπί στο κάτω μέρος του θαλάμου της μπαταρίας ώστε να εμφανιστεί το

τρέχον επίπεδο φόρτισης.
Πλήρης κύκλος - 100% φόρτιση
Κύκλος $\frac{3}{4}$ - 75% φόρτιση
Κύκλος $\frac{1}{2}$ - 50% φόρτιση
Κύκλος $\frac{1}{4}$ - 25% φόρτιση

Κουμπί ένδειξης επιπέδου
μπαταρίας



λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, η μπαταρία γενικής χρήσης FXONE θα πρέπει να αφαιρεθεί.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν συνδέσετε τη βάση φόρτισης σε οποιαδήποτε παροχή ρεύματος. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Μόνο για χρήση σε ξηρό χώρο. Μην εκθέτετε σε νερό.
2. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μονάδα, αποσυνδέστε την εντελώς από την πρίζα.
3. Η μονάδα θα θερμανθεί κατά τη λειτουργία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Αυτή η μηχανή διαθέτει αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μη ρίχνετε τη συσκευή ή την μπαταρία στη φωτιά, μην τη θερμαίνετε και μην φορτίζετε, χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας.

Εάν η κουρευτική μηχανή πρόκειται να παραμείνει εκτός

MAGYAR

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat.

HAJVÁGÓGÉP FX899GE-FX899MBE

USB-C adapter	CA88M
adapter	CA78M
(nincs mellékelve)	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Rezgések	< 70
LpA (dB(A))	

ON/OFF (BE/KI) KAPCSOLÓ

A bekapcsoláshoz egyszerűen tolja a kapcsolót ON («I»). A kikapcsoláshoz állítsa OFF («0») helyzetbe. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló OFF (0) (kikapcsolt) állapotban van, amikor a hajvágógépet nem használja.

NAGYON FONTOS: A KÉSEKET RENDSZERESEN TISZTÍTANI ÉS OLAJOZNI KELL A MEGFELELŐ MŰKÖDÉS ÉRDEKÉBEN. A KÉSEK RENDSZERES TISZTÍTÁSÁNAK ELMULASZTÁSA ESETÉN A GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI.

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁSI ELŐÍRÁSOK

A KÉS KARBANTARTÁSA

Használat előtt és után mindig kenje be olajjal a késeket. Ez biz-

tosítja a maximális vágási teljesítményt és a megfelelő karbantartást. Tartsa a hajvágógépet a testétől távolabb, lefelé fordítva, és vigyen fel egy csepp BaByliss-PRO kenőolajat a kés elejére és oldalára. A felesleges olajat törölje le puha, száraz ruhával.

Ne húzza, csavarja és ne tekerje a tápkábelt a készülék köré.

A VEZETŐFÉSŰ TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

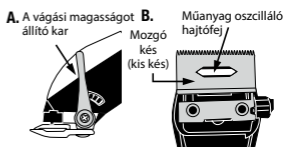
A vezetőkészlet tartozékok használatához fordítsa a hajvágógépet kikapcsolt «0» (OFF) helyzetbe. Csúsztassa a vezetőkészlet tartozékot a hajvágógép tetejére, majd húzza lefelé és a kés hátulja fölé. Az eltávolításhoz húzza felfelé a vezetőkészlet tartozék hátulját, majd húzza el a késtől.



2. ábra.

A KÉSKÉSZLET CSERÉJE (ELTÁVOLÍTÁSA)

1. lépés. Húzza ki a készüléket, és helyezze a vágási magasságot állító kart az A ábrán látható helyzetbe.



2. lépés. Távolítsa el csavarokat a rögzített késből. Őrizze meg a csavarokat.

3. lépés. Emelje fel a kis mozgó kést és cserélje ki új kése a műanyag rezgő fejen (lásd a B ábrát).

4. lépés. Tegye vissza a rögzített kést a helyére, enyhén húzza meg a csavarokat. Állítsa be a fogakat a C ábrán látható módon 0,3 mm és 1,0 mm közötti hézagra. A kis, mozgó késnek a középpontban kell lennie, és a lehető legpárhuzamosabb legyen a rögzített kés fogaival.

FONTOS MEGJEGYZÉS:

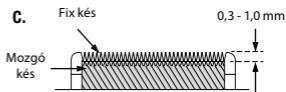
A rögzített kés felső élének a mozgó kés élénél legalább 0,3 mm-rel magasabbnak kell lennie, és a késeknek a lehető legközpontosabbnak kell lenniük. Ez azért fontos, mert a mozgó kés így nem érintkezik a bőrrel.

A hajvágógép használata előtt adjon néhány csepp BaBylissPRO kenőolajat a késekre. Ne felejtse el meghúzni a csavarokat a kések összehangolása után.

A KÉS ÉLEZÉSE

A BaBylissPRO késeket a legjobb minőségű grafitból csiszolták és edzetek a vágási teljesítmény meghosszabbítása érdekében. Mint minden vágóeszköz esetében, az élek többszöri használat után tompulnak. A kés feszítésének növelése a penge vágásának növelése érdekében a hajvágógép túlmelegedését és a motor élettartamának csökkenését okozná. Ha a kés már nem képes egyenletesen vágni, élezni kell, vagy új BaBylissPRO késkészletre

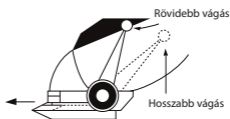
kell cserélni.



ÁLLÍTÓKAR

Az állítókar a hüvelykujjánál helyezkedik el. Kezében tarthatja a hajvágógépet és vágás közben állíthatja a kart.

Az állítókarral beállítható a vágás magassága - a kar felfelé állított helyzete közeli vágást, a lefelé állított kar hosszabb vágást eredményez. A vágási hosszúság növeléséhez lassan nyomja lefelé a kart. A közelebbi vágáshoz nyomja felfelé a kart. Mivel az egyes beállítások más éleket használnak, az állítókar használata meghosszabbítja a kések élettartamát. A haj felhalmozódása lassíthatja a hajvágógépet. A hajszálok eltávolításához hagyja bekapcsolva a készüléket. Ezután nyomja az állítókart többször gyorsan előre-hátra. Ha ezt minden alkalommal megteszi, különösen sok haj levágása után, a hajvágógép késeiből eltávoloznak a levágott hajszálok. A fenti eljárás után olajozza meg a késeket.



A hajvágógép lelassulhat, ha hajszálak/szőrszálak szorulnak a kések közé. A kések szétszerelés nélkül történő tisztításához kapcsolja be a hajvágógépet és mozgassa többször fel-le a vágási magasságot szabályozó kart. Ez optimális körülmények között tartja a késeket, főleg akkor, ha sokat használja a hajvágógépet. Ezt követően olajozza meg a késeket.

REJTETT AKASZTÓ

Az FX899GE - FX899MBE egy csúsztatható akasztóval rendelkezik, amely a készülék aljába van beépítve, az akkumulátortartó rekesz mellett.

1. Az akasztó használatához egyszerűen húzza ki erősen, kattanásig.



2. Ha nem használja az akasztót, nyomja vissza a hajvágógép házába kattanásig, ekkor bent marad egészen a következő használatig.

MÁGNESES FEDÉL

Az FX899GE - FX899MBE a hajvágógép tetejébe beépített, levehető mágneses fedéllel rendelkezik, amely lehetővé teszi a kritikus mozgó alkatrészek könnyű elérését és tisztítását.

A mágneses fedél eltávolításához helyezze ujjait a fedél oldalsó füleire, és húzza el egyenesen a készüléktől.

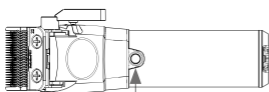
A mágneses fedél levétele után a belső mozgó alkatrészek tisztításához és szőrszálak eltávolításához használjon sűrített levegőt vagy a mellékelt kis tisztítókefét.



AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA ÉS BESZERELÉSE

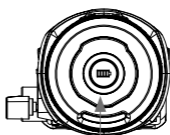
Az FX899GE-FX899MBE hajvágógép kivehető, újratölthető és cserélhető akkumulátorral rendelkezik, így minimális megszakítással hosszabb ideig vághat és formázhat. Az akkumulátor kivétele vagy behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a hajvágógép kikapcsolt ("0") állásban van.

1. Az akkumulátor kivételéhez nyomja meg az akkumulátor kioldó gombot a hajvágógép markolatának hátulján, a készülék közepe felé

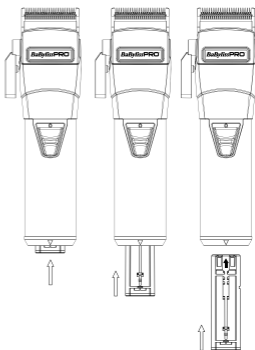


Az akkumulátor kioldó gombja

2. Az akkumulátor részlegesen kioldódik, de a teljes eltávolításhoz ki kell húzni a hajvágógép aljából.
3. Az akkumulátor behelyezéséhez igazítsa az akkumulátoron lévő nyílveszőt az akkumulátorházon lévő nyílveszőhöz. Helyezze be az akkumulátort a nyílásba, és nyomja be a házba, amíg a reteszelő mechanizmus be nem kapcsolódik.



Akkumulátortartó rekesz



FIGYELMEZTETÉS – Győződjön meg róla, hogy a hajvágógép és az akkumulátor megfelelően igazodik egymáshoz, mielőtt az akkumulátort teljesen behelyezi. Ne erőltesse az akkumulátort, ha bármilyen ellenállást érez.

LÍTIUM-ION AKKUMULÁTOROK ÁRTALMATLANÍTÁSA

1. A hajvágógép akkumulátorait műanyag ház védi.
2. Nyomja meg a kioldó gombot, és húzza ki az akkumulátort a hajvágógépből.
3. Az akkumulátoregység további szétszerelése nem szükséges.
4. Vigye el egy akkumulátorok újrahasznosítására jogosult központba és hasznosítsa újra a

teljes akkumulátoregységet.

FONTOS

Ne használja ezt a készüléket sérült vagy törött vezetőkábelével, mert ez az arc sérülését okozhatja.

Tartsa a készülék vezetékét távol a fűtött felületektől.

Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló OFF (0) (kikapcsolt) állapotban van, amikor a hajvágógép nem működik. Az akkumulátorok töltéséhez csatlakoztassa a töltőállványt a konnektorba. A leválasztáshoz először vegye le az akkumulátorokat a töltőállványról, majd húzza ki a konnektorból. A nem a BaBylissPRO által forgalmazott töltőállvány használata tűz, áramütés vagy személyi sérülés kockázatával jár.

Ne szerelje szét a töltőállványt. A helytelen összeszerelés áramütés vagy tűzveszélyt okozhat. Ha javításra van szükség, küldje el vagy vigye el a készüléket egy BaBylissPRO engedélyezett szervizbe. A hajvágógép akkumulátorai úgy vannak kialakítva, hogy maximális zavarmentes élettartamot biztosítsanak. Azonban, mint minden akkumulátor, ezek is idővel elhasználódnak. Ne kísérelje meg az akkumulátorok cseréjét. Ha cserére van szükség, forduljon egy BaBylissPRO engedélyezett szervizhez. Az akkumulátorok károsak lehetnek a környezetre, ha nem megfelelően ártalmatlanítják őket. Sok önkormányzatnál van újrahasznosítási vagy begyűjtési lehetőség. Érdeklődjön a helyi önkormányzathoz a területére vonatkozó

ártalmatlanítási gyakorlatról. FIGYELEM! Soha ne érintse meg a hajvágógép mindkét csatlakozóját fémtárgyakkal és/vagy testrészekkel, mert rövidzárlatot okozhat. Gyermekektől elzárva tartandó. A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása tüzet vagy súlyos sérülést okozhat. Ez a hajvágógép kizárólag nyírási célokra szolgál.

Ez a termék kereskedelmi felhasználásra készült.

TERMÉKJELLEMZŐK

- Új ultravékony penge
- FXONE akkumulátor (FXBB24E)
- Univerzális akkumulátor töltőállvány FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Tisztítókefe
- Kenőolaj
- 8 vezetőkábel tartozék
- USB adapter és USB-C kábel

TÖLTŐÁLLVÁNY ÚTMUTATÓ

Az FXONE univerzális akkumulátortöltő állványt egy univerzális FXCORD (nem tartozék) vagy USB-C adapter táplálja.

USB-C adapter használata: Csatlakoztassa az USB-C adaptert az FXONE univerzális akkumulátortöltő állvány hátulján található USB-C nyíláshoz, majd helyezze be az akkumulátort a töltőbe.

Az univerzális FXCORD használata: Csatlakoztassa a szabványos töltőzsinórt (FXCORD) az FXONE

univerzális akkumulátortöltő állvány hátulján lévő töltőnyíláshoz, majd helyezze be az akkumulátort a töltőbe.

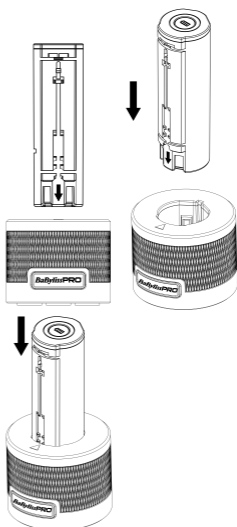
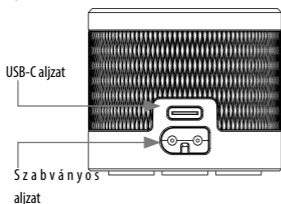
Az akkumulátor behelyezése a töltőállványba: Az akkumulátoron lévő nyíl jelzést igazítsa a töltőn lévő nyílhoz, majd helyezze be az akkumulátort a nyílásba és nyomja be a házba, amíg a reteszelő mechanizmus be nem kapcsolódik.

Figyelmeztetés: Csak az FXCORD CA78M AC adapterrel (nem tartozék) vagy a készülékhez mellékelte CA88M USB-C adapterrel használható.

Névleges teljesítmény:

Universal FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (nem tartozék)

USB-C adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



AKKUMULÁTOR/TÖLTÉSJELZŐ (AZ FXONE AKKUMULÁTOR TETEJÉN)

Kék villogás - töltés

Folyamatos kék - Töltve (lásd alább a töltöttségi szinteket)

- A töltőállvány töltés közben felmelegedhet. Ezt természetes jelenség.
- Az akkumulátor kímélése: Az akkumulátor optimális élettartama érdekében célszerű a készüléket körülbelül 6 havonta 3 órán át tölteni.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a töltőlámpa hirtelen gyorsan villogni kezd, az akkumulátor hibás. Ha ez történik, állítsa le a töltést, húzza ki az FXONE univerzális akkumulátortöltő állványt a konnektorból/USB áramforrásból, és további tanácsért forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINT KIJELZŐ

Az FXONE univerzális akkumulátor beépített 4 fokozatú LED-es gyűrűsfénnyel rendelkezik, amely jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét. A töltöttségi szint ellenőrzéséhez nyomja meg a középső gombot az akkumulátorház alján, hogy megjelenjen az aktuális töltöttségi szint.

Teljes kör - 100%-os töltés

$\frac{3}{4}$ kör - 75%-os töltés

$\frac{1}{2}$ kör - 50%-os töltés

$\frac{1}{4}$ kör - 25%-os töltés

A töltőállvány csatlakoztatása előtt olvassa el figyelmesen ezeket az előírásokat.

HASZNÁLAT

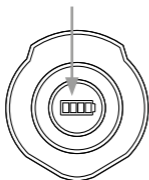
1. Csak száraz helyen használja; ne legyen vizes.
2. Húzza ki a készüléket, ha nem használja.
3. Az adapter enyhén felmelegszik használat közben; ez természetes jelenség.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A HASZNÁLAT SORÁN

A készülék kivethető tölthető akkumulátort tartalmaz. Ne égesse el/ne dobja tűzbe a készüléket vagy az akkumulátort, ne melegítse, ne használja, ne töltsen vagy tárolja magas hőmérsékletű környezetben.

Vegye ki az FXONE akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

Töltési szintet jelző gomb



POLSKI

Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytaj instrukcję bezpieczeństwa.

MASZYŃKA DO STRYŻENIA FX899GE-FX899MBE

Zasilacz USB-C	CA88M
Zasilacz	CA78M
(brak w zestawie)	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Wibracje	< 70
LpA (dB(A))	

PRZEŁĄCZNIK WŁ./WYŁ.

Aby uruchomić urządzenie, przesunąć przełącznik do pozycji WŁ. (oznaczenie „I”). Aby wyłączyć urządzenie, ustaw przełącznik w pozycji WYŁ. (oznaczenie „0”). Gdy maszynka do strzyżenia nie jest używana, sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji WYŁ. („0”).

BARDZO WAŻNE: ABY ZAPEWNIĆ PRAWIDŁOWE DZIAŁANIE URZĄDZENIA, OSTRZA NALEŻY REGULARNIE CZYSZCZIĆ I OLIWIĆ. NIEPRZESTRZEGANIE HARMONOGRAMU CZYSZCZENIA I OLIWIENIA OSTRZY POWODUJE UTRATĘ GWARANCJI.

INSTRUKCJA KONSERWACJI DLA UŻYTKOWNIKA

KONSERWACJA OSTRZA

Zawsze smaruj ostrze olejem przed i po użyciu. Zapewni to maksymalną wydajność cięcia i prawidłową konserwację. Trzymając maszynkę do strzyżenia z dala od ciała, w pozycji skierowanej ku dołowi, nanieś kroplę oleju smarującego BaBylissPRO na przednią i boczne powierzchnie ostrza tnącego. Zetrzyj nadmiar oleju miękką, suchą ściereczką. Nie ciągnij, nie skręcaj ani nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia.

JAK UŻYWAĆ NASADEK GRZEBIENIOWYCH

Aby użyć nasadek grzebieniowych, ustaw maszynkę do strzyżenia w pozycji „0” (WYŁ.). Nasuń nasadkę grzebieniową na górną część ostrza maszynki do strzyżenia, a następnie pociągnij w dół i przesun nad tylną częścią ostrza. Aby ją zdjąć, pociągnij do góry tylną część nasadki grzebieniowej, a następnie odciągnij ją od ostrza.

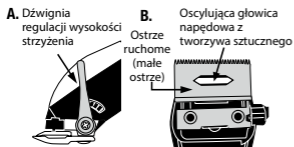


Rys. 2

WYMIANA (DEMONTAŻ) ZESTAWU OSTRZY

Krok 1. Odłącz urządzenie i wyreguluj wysokość cięcia (patrz pozycja na rys. A).

. A



Krok 2. Odkręć śruby i wyjmij ostrze nieruchome. Odłóż śruby.

Krok 3. Zdejmij małe ruchome ostrze i zastąp je nowym na plastikowym elemencie oscylującym (patrz rys. B).

Krok 4. Zamocuj nieruchome ostrze przy użyciu śrub i lekko je dokręć. Wyreguluj zęby, jak pokazano na rys. C, aby uzyskać odstęp od 0,3 mm do 1,0 mm. Małe, ruchome ostrze powinno być jak najbardziej wyśrodkowane i równoległe do zębów ostrza nieruchomego.

WAŻNA INFORMACJA:

Górna krawędź nieruchomego ostrza musi znajdować się co najmniej 0,3 mm wyżej niż górna krawędź ruchomego ostrza i być maksymalnie wyśrodkowana. Jest ważne, aby ruchome ostrze nie miało kontaktu ze skórą.

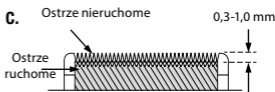
Przed uruchomieniem maszyny do strzyżenia nasmaruj ostrza kilkoma kroplami oleju smarującego BaBylissPRO. Pamiętaj o dokręceniu śrub po wyrównaniu ostrzy.

OSTRZENIE OSTRZY

Ostrza tnące BaBylissPRO są wykonane z najwyższej jakości stali grafitowej, a następnie szlifowane i hartowane w celu zwiększenia wydajności cięcia. Jak w przypadku każdego przyrządu tnącego,

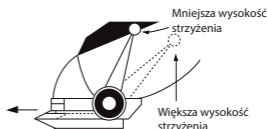
krawędzie tnące ulegają stopniowi wyczerpania wielokrotnego użytkowania.

Zwiększenie napięcia ostrza w celu wymuszenia cięcia spowodowałoby przegrzanie maszyny do strzyżenia i skrócenie żywotności silnika. Gdy ostrze nie jest już w stanie ciąć gładko, należy je naostrzyć lub wymienić na nowy zestaw ostrzy BaBylissPRO.



DŹWIGNIA REGULACJI WYSOKOŚCI CIĘCIA

Dźwignia regulacji wysokości cięcia znajduje się na wysokości kciuka. Maszynkę do strzyżenia można trzymać w dłoni i regulować dźwignią podczas strzyżenia.



Dźwignia regulacji wysokości cięcia umożliwia regulację dokładności cięcia – od cięcia blisko skóry z dźwignią w pozycji górnej do cięcia z uzyskaniem większej długości włosów z dźwignią w pozycji dolnej. Aby zwiększyć długość cięcia, powoli przesun dźwignię w dół. Aby ciąć bliżej skóry, przesun dźwignię w górę. Ponieważ w każdym

ustawieniu używane są inne krawędzie tnące, użycie dźwigni regulacji długości cięcia wydłuża żywotność ostrzy maszynki do strzyżenia. Nagromadzone włosy mogą spowolnić pracę maszynki do strzyżenia. Aby usunąć włosy, nie wyłączaj maszynki do strzyżenia. Kilkakrotnie szybko popchnij dźwignię regulacji długości cięcia do przodu i do tyłu. Jeśli robisz to za każdym razem, zwłaszcza po obcięciu dużej ilości włosów, obcięte włosy nie powinny gromadzić się na maszynce do strzyżenia. Po wykonaniu powyższych czynności naoliw ostrza.



UKRYTY HACZYK DO ZAWIESZANIA

Model FX899GE – FX899MBE ma przesuwany haczyk do zawieszania, który jest wbudowany w spód urządzenia obok miejsca wyjmowania i montowania akumulatora.

1. Aby użyć haczyka, wystarczy wyciągnąć go z wystarczającą siłą, aby poczuć kliknięcie, które zablokuje go na miejscu.



2. Gdy nie używasz haczyka, wsuń go z powrotem do podstawy maszynki do strzyżenia, a zatrzaśnie się on na swoim miejscu i pozostanie ukryty do momentu ponownego użycia.

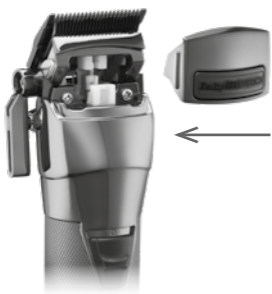
POKRYWA MAGNETYCZNA

Model FX899GE – FX899MBE ma zdejmowaną magnetyczną pokrywę zintegrowaną z górną częścią maszynki do strzyżenia, która umożliwia łatwy dostęp do najważniejszych ruchomych części i czyszczenie ich.

Aby zdjąć pokrywę magnetyczną, połóż palce na bocznych zaczepach pokrywy i odciągnij ją od urządzenia.

Aby wyczyścić i usunąć włosy z wewnętrznych ruchomych części po zdjęciu pokrywy magnetycznej, użyj sprężonego

powietrza lub dołączonego małego pędzelka do czyszczenia.



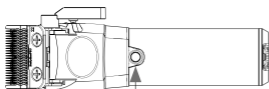
2. Akumulator wysuwa się częściowo, więc aby go wyjąć całkowicie, pociągnij go od spodu maszynki do strzyżenia.

3. Aby zainstalować akumulator, wyrównaj rowek maszynki do strzyżenia z obudową akumulatora, dopasowując oznaczenie strzałki na akumulatorze do oznaczenia strzałki na maszynce do strzyżenia. Włóż akumulator do otworu i wciskaj go do obudowy aż do zatrzaśnięcia się mechanizmu blokującego.

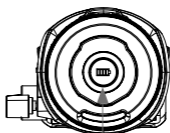
DEMONTAŻ I MONTAŻ AKUMULATORA

Maszynka do strzyżenia FX899GE-FX899MBE jest wyposażona w wyjmowany, ładowalny i wymienny akumulator, dzięki czemu można wykonywać strzyżenie i stylizację przez dłuższy czas z minimalnymi przerwami. Przed wyjęciem lub włożeniem akumulatora sprawdź, czy przełącznik maszynki do strzyżenia znajduje się w pozycji WYŁ. („0”).

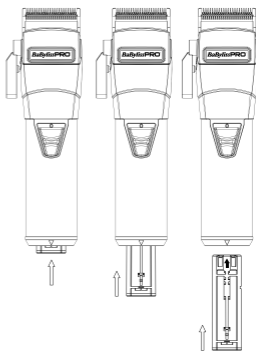
1. Aby wyjąć akumulator, naciśnij przycisk zwalnający akumulator z tyłu uchwytu maszynki do strzyżenia w kierunku środka urządzenia.



Przycisk zwalniania akumulatora



Rowek akumulatora



OSTRZEŻENIE! Przed włożeniem akumulatora do końca sprawdź, czy maszynka do strzyżenia

i akumulator są prawidłowo ustawione. Nie należy wciskać akumulatora na siłę, jeśli wyczuwalny jest opór.

UTYLIZACJA AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

1. Akumulatory tej maszyny do strzyżenia chroni plastikowa obudowa.
2. Naciśnij przycisk zwalniania akumulatora i wyciągnij obudowę akumulatora z maszyny do strzyżenia.
3. Dalszy demontaż modułu baterii nie jest wymagany.
4. Przekaż do autoryzowanego centrum recyklingu baterii i poddaj recyklingowi cały akumulator.

WAŻNE

Nie używaj tego urządzenia z uszkodzoną lub złamaną nasadką grzebieniową, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Nie zbliżaj przewodu urządzenia do rozgrzanych powierzchni.

Gdy maszyna do strzyżenia nie jest używana, sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji WYŁ. „0”. Podłącz podstawkę ładującą do gniazdka, aby naładować akumulator. Aby odłączyć urządzenie, najpierw wyjmij akumulator z podstawki ładującej, a następnie odłącz wtyczkę od gniazdka. Korzystanie z podstawki ładującej innej niż sprzedawane przez BaBylissPRO może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.

Nie demontuj podstawki ładującej. Nieprawidłowy ponowny montaż może skutkować ryzykiem

porażenia prądem lub pożaru. Jeśli konieczna jest naprawa, wyślij lub zanieś urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego BaBylissPRO. Akumulatory do tej maszyny do strzyżenia zostały zaprojektowane tak, aby zapewnić maksymalny bezproblemowy czas eksploatacji. Jednak wszystkie akumulatory po jakimś czasie ulegną zużyciu. Nie należy podejmować prób wymiany akumulatorów. Jeśli konieczna jest wymiana, wyślij lub zanieś urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego BaBylissPRO. Akumulatory mogą być szkodliwe dla środowiska, jeśli zostaną wyrzucone w niewłaściwy sposób. Wiele społeczności oferuje recykling lub zbiórkę akumulatorów. Skontaktuj się z lokalnymi instytucjami w sprawie praktyk utylizacji w Twojej okolicy. **OSTRZEŻENIE:** nigdy nie dotykaj obu zacisków maszyny do strzyżenia metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, ponieważ może to spowodować zwarcie. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń może spowodować pożar lub poważne obrażenia ciała. Ta maszyna do strzyżenia jest przeznaczona wyłącznie do przycinania.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

CECHY PRODUKTU

- Nowe ultracienkie ostrze
- Akumulator FXONE (FXBB24E)
- Uniwersalna podstawka

- do ładowania akumulatora FXTRAVBGE (FX899GE) – FXTRAVBE (FX899MBE)
- Pędzelek do czyszczenia
- Olej do smarowania
- 8 wymiennych nasadek grzebieniowych
- Zasilacz USB i przewód USB-C

USB-C CA88M dostarczony z urządzeniem.
 Moc znamionowa:
 Uniwersalny przewód FXCORD CA78M: 4,5 V DC, 1,2 A (brak w zestawie)
 Adapter USB-C CA88M: 5,0 V DC, 2,0 A

INSTRUKCJA PODSTAWKI DO ŁADOWANIA

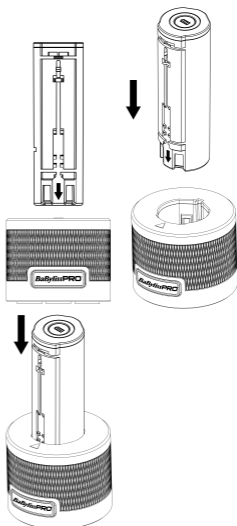
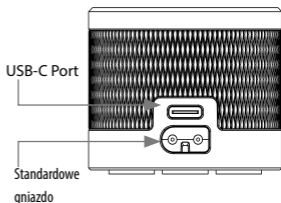
Uniwersalna podstawa do ładowania FXONE może być zasilana za pomocą uniwersalnego FXCORD (brak w zestawie) lub adaptera USB-C.

Aby użyć adaptera USB-C: podłącz adapter USB-C do gniazda USB-C z tyłu uniwersalnej podstawki do ładowania FXONE, a następnie włóż akumulator do ładowarki.

Aby użyć uniwersalnego przewodu FXCORD: podłącz standardowy przewód ładujący (FXCORD) do standardowego gniazda z tyłu uniwersalnej podstawki do ładowania FXONE, a następnie umieść akumulator w ładowarce.

Aby włożyć akumulator do podstawki do ładowania: dopasuj oznaczenie strzałki na akumulatorze do oznaczenia strzałki na ładowarce, a następnie umieść akumulator w otworze i wciskaj go do obudowy aż do zatrzaśnięcia się mechanizmu blokującego.

Ostrzeżenie: używaj wyłącznie z adapterem FXCORD CA78M (brak w zestawie) lub zasilaczem



WSKAŹNIK AKUMULATORA/ ŁADOWANIA (GÓRNA CZĘŚĆ AKUMULATORA FXONE)

Miga na niebiesko – ładowanie

Pali się niebieskim światłem ciągłym – urządzenie naładowane (patrz poziomy naładowania poniżej)

- Podczas ładowania podstawka do ładowania może się nagrzewać. To normalne zjawisko.
- Konserwacja akumulatora: aby utrzymać optymalną wydajność baterii akumulatorowych, urządzenie należy ładować przez pełne 3 godziny co około 6 miesięcy.

OSTRZEŻENIE: jeśli kontrolka ładowania nagle zacznie szybko migać, akumulator jest uszkodzony. Jeśli do tego dojdzie, przerwij ładowanie, odłącz uniwersalną podstawkę do ładowania FXONE od gniazdka/źródła zasilania USB i skontaktuj się z naszym Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dodatkowych porad.

WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Uniwersalny akumulator FXONE ma wbudowany czterostopniowy pierścień LED wskazujący poziom naładowania. Aby wyświetlić poziom naładowania, naciśnij środkowy przycisk na spodzie obudowy akumulatora.

Cały pierścień – naładowany w 100%

$\frac{3}{4}$ pierścienia – naładowany w 75%

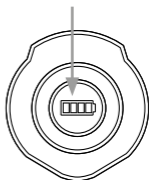
$\frac{1}{2}$ pierścienia – naładowany w

50%

$\frac{1}{4}$ pierścienia – naładowany w

25%

Przycisk wskaźnika poziomu naładowania akumulatora



Przed podłączeniem podstawki ładującej do jakiegokolwiek źródła zasilania uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. EKSPLOATACJA

1. Wyłącznie do użytku w suchym miejscu. Nie narażaj na kontakt z wodą.
2. Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz je całkowicie od zasilania.
3. Urządzenie nagrzewa się podczas pracy.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE OBSŁUGI MASZYNKI DO STRYŻENIA

Maszynka do strzyżenia ma wymienny akumulator. Nie wrzucaj urządzenia ani akumulatora do ognia, nie podgrzewaj, nie ładuj, nie używaj ani nie pozostawiaj w środowisku o wysokiej temperaturze.

Jeśli maszynka do strzyżenia nie będzie używana przez dłuższy czas, wyjmij z niej uniwersalny akumulator FXONE.

ČESKY

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

ZASTŘIHOVAČ FX899GE-FX899MBE

USB-C adaptér	CA88M
adaptér	CA78M
(není součástí dodávky)	< 2,5 m/s ²
Vibrace	< 70
LpA (dB(A))	

PŘEPÍNAČ ZAP/VYP

Pro uvedení zastříhovače do provozu stačí posunout přepínač do polohy ZAP (označené „I“). Pro zastavení provozu nastavte do polohy VYP (označené „0“). Ujistěte se, že je vypínač v poloze VYP (0), když zastříhovač není v provozu,.

VELMI DŮLEŽITÉ: PRO ZAJIŠTĚNÍ SPRÁVNÉ FUNKCE JE TŘEBA ČEPELE PRAVIDELNĚ ČISTIT A MAZAT. NEBUDETE-LI ČEPELE PRAVIDELNĚ ČISTIT A MAZAT, ZANIKNE ZÁRUKA.

POKYNY PRO ÚDRŽBU UŽIVATELEM

ÚDRŽBA BŘITŮ

Před použitím a po použití čepele vždy naolejujte. To se zajistí maximální stříhací výkon a správná

údržba. Držte zastříhovač od těla v poloze směrem dolů a naneste kapku mazacího oleje BaBylissPRO na přední a boční stranu stříhacího břitů. Přebytný olej setřete měkkým suchým hadříkem. Netahejte za napájecí kabel, nekroutěte jím a neomotávejte jej kolem spotřebiče.

JAK POUŽÍVAT HŘEBENOVÉ NÁSTAVCE

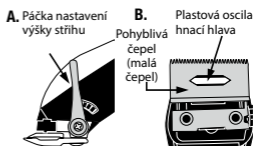
Chcete-li použít hřebenové nástavce, otočte zastříhovač do polohy „0“ (VYP). Nasadte hřebenový nástavec na horní část stříhacího břitů a poté jej stáhněte dolů a přetáhněte přes zadní část břitů. Chcete-li nástavec vyjmout, zatáhněte za zadní část hřebenového nástavce a poté jej odtáhněte od břitů.



Obr. 2

VÝMĚNA (DEMONTÁŽ) SADY BŘITŮ

Krok 1. Odpojte jednotku a nastavte nastavovací páčku (viz pozice na obr. A).



Krok 2. Odstraňte šrouby a pevný břit. Šrouby si ponechte.

Krok 3. Sundejte malý pohyblivý břit a vyměňte jej za nový na plastovém oscilátoru (viz obr. B).

Krok 4. Nasadte pevný břit pomocí šroubů a lehce je utáhněte. Nastavte zuby, jak je znázorněno na obr. C, na mezeru 0,3 mm až 1,0 mm. Malý pohyblivý břit by měl být co nejvíce vycentrovaný a rovnoběžný se zuby pevného břitu.

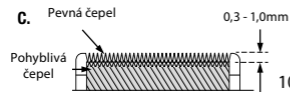
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Horní okraj pevného břitu musí být minimálně o 0,3 mm výše než horní okraj pohyblivého břitu a musí být co nejvíce vycentrovaný. To je důležité proto, aby se pohybující se břit nedostal do kontaktu s pokožkou.

Před spuštěním zastříhovače nezapomeňte na břity přidat několik kapek mazacího oleje BaBylissPRO. Po vyrovnání nožů nezapomeňte šrouby dotáhnout.

BROUŠENÍ BŘITŮ

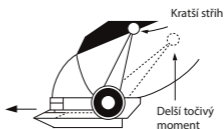
Stříhací břity BaBylissPRO jsou broušeny z nejkvalitnějšího grafitu a jsou tvrzené, aby se prodloužil jejich stříhací výkon. Stejně jako u každého stříhacího přístroje se čepele opakovaným používáním otupí. Zvýšení napětí čepelí pro vynucení stříhání by způsobilo přehřátí zastříhovače a zkrácení životnosti jeho motoru. Pokud břit již nestříhá hladce, je nutné ho nabrousit nebo vyměnit za novou sadu břitů BaBylissPRO.



NASTAVOVACÍ PÁČKA

Páčka je umístěna u palce.

Zastříhovač můžete držet v ruce a během stříhání nastavovat páku.



Páčkou můžete nastavit délku stříhu - od velmi krátkého stříhu s páčkou v horní poloze až po delší stříh s páčkou v dolní poloze. Chcete-li prodloužit délku stříhu, pomalu zatlačte páčku dolů. Chcete-li kratší stříh, zatlačte páčku nahoru. Vzhledem k tomu, že se při každém nastavení používají jiné břity, prodloužte použití nastavovací páčky životnost stříhacích břitů.

Nánosy vlasů mohou zastříhovač zpomalit. Zastříhovač nechte zapnutý pro odstraňování vlasů. Poté několikrát rychle zatlačte na nastavovací páčku dopředu a dozadu. Pokud tak budete činit pokaždé, zejména po stříhání velkého množství vlasů, měly by břity zastříhovače zůstat bez ostříhaných vlasů. Po provedení výše uvedených postupů břity naolejujte.

SKRYTÝ ZÁVĚSNÝ HÁČEK

Model FX899GE – FX899MBE má posuvný háček na zavěšení,

který je zabudován ve spodní části přístroje vedle místa, kde se vyjímá a instaluje baterie.

1. Chcete-li háček použít, jednoduše jej vytáhněte takovou silou, abyste ucítili cvaknutí, které jej zajistí na místě.



2. Pokud háček nepoužíváte, zasuněte jej zpět do základny zastříhovače a on se zacvakne na své místo a zůstane skrytý, dokud jej nebudete chtít znovu

použít.

MAGNETICKÝ KRYT

Model FX899GE – FX899MBE má odnímatelný magnetický kryt integrovaný do horní části zastříhovače, který umožňuje snadný přístup a čištění důležitých pohyblivých částí.

Chcete-li magnetický kryt sejmut, položte prsty na boční výstupky krytu a vytáhněte jej přímo z přístroje.

K čištění a odstranění chlupů z vnitřních pohyblivých částí po sejmutí magnetického krytu použijte stlačený vzduch nebo malý čistící kartáček, který je součástí dodávky.

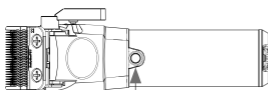


VYJMUTÍ A INSTALACE BATERIE

Zastříhovač FX899GE-FX899MBE je vybaven odnímatelnou, dobíjecí a vyměnitelnou baterií, takže můžete stříhat a upravovat po delší dobu s minimálním přerušením..

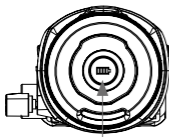
Před vyjmutím nebo instalací baterie se ujistěte, že je zastříhovač v poloze VYP (0).

1. Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie na zadní straně rukojeti zastříhovače směrem ke středu strojku.

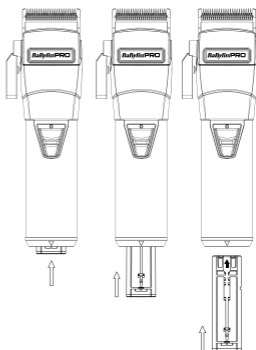


Tlačítko pro uvolnění baterie

2. Baterie se částečně vysune, ale pro úplné vyjmutí je třeba ji vytáhnout ze spodní části zastříhovače.
3. Chcete-li baterii nainstalovat, srovnejte drážku zastříhovače s pouzdrem baterie a zarovnejte značku šipky na baterii se značkou šipky na holicím strojku. Vložte baterii do otvoru a zatlačte ji do pouzdra, dokud nezapadne zajišťovací mechanismus.



Klíčová drážka baterie



UPOZORNĚNÍ – Před zasunutím baterie až na doraz se ujistěte, že jsou zastříhovač a baterie správně zarovnaný. Pokud cítíte jakýkoli odpor, nezasouvejte baterii dovnitř silou.

LIKVIDACE LITHIUM-IONTOVÉ BATERIE

1. Baterie tohoto zastříhovače jsou chráněny v plastovém pouzdře.
2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vytáhněte pouzdro baterie ze zastříhovače.
3. Další demontáž baterie není nutná.
4. Odnesete baterii do autorizovaného recyklačního střediska a celou jednotku baterie recyklujete.

DŮLEŽITÉ

Nepoužívejte tento přístroj s poškozeným nebo zlomeným hřebenem, protože by mohlo dojít k poranění obličeje.

Udržujte kabel spotřebiče v dostatečné vzdálenosti od

zahřátých povrchů.

Ujistěte se, že je vypínač v poloze VYP „0“, když zastříhovač není v provozu. Pro nabíjení baterií zapojte nabíjecí stojan do zásuvky. Pro odpojení nejprve vyjměte baterie z nabíjecího stojanu a poté je odpojte ze zásuvky. Použití nabíjecího stojanu, který neprodává společnost BaBylissPRO, může mít za následek riziko opětovného poškození, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.

Nerozebírejte nabíjecí stojan. Nesprávná opětovná montáž může vést k nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Pokud je nutná oprava, přístroj zašlete nebo odnesete do autorizovaného servisního střediska BaBylissPRO. Baterie pro tento zastříhovač jsou navrženy tak, aby poskytovaly maximální bezproblémovou životnost. Stejně jako všechny baterie se však časem opotřebují. Nepokoušejte se baterie vyměnit. V případě potřeby výměny se obraťte na autorizované servisní středisko BaBylissPRO. Baterie mohou být při nesprávné likvidaci škodlivé pro životní prostředí. Mnoho obcí nabízí recyklaci nebo sběr baterií. Informujte se u místních úřadů o způsobech likvidace ve vaší oblasti. **VAROVÁNÍ:** Nikdy se nedotýkejte obou svorek zastříhovače kovovými předměty a/nebo částmi těla, protože by mohlo dojít ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení těchto upozornění může vést k požáru nebo vážnému zranění. Tento zastříhovač je určen pouze k zastříhování.

Tento výrobek je určen ke komerčnímu použití.

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Nový ultratenký břit
- Baterie FXONE (FXBB24E)
- Univerzální nabíjecí stojan na baterie FXTRAVBGE (FX899GE) – FXTRAVBE (FX899MBE)
- Čisticí kartáč
- Mazací olej
- 8 hřebenových nástavců
- Adaptér USB a kabel USB-C

NÁVOD K NABÍJECÍMU STOJANU

Univerzální nabíjecí stojan FXONE lze napájet buď univerzálním kabelem FXCORD (není součástí dodávky), nebo adaptérem USB-C. Použití adaptéru USB-C: Připojte adaptér USB-C k portu USB-C na zadní straně univerzálního nabíjecího stojanu FXONE a poté vložte baterii do nabíječky.

Použití univerzálního kabelu FXCORD: Připojte standardní nabíjecí kabel (FXCORD) ke standardnímu portu na zadní straně univerzálního nabíjecího stojanu FXONE a poté vložte baterii do nabíječky.

Vložení baterie do nabíjecího stojanu: Zarovnejte značku šipky na baterii se značkou šipky na nabíječce, poté vložte baterii do otvoru a zatlačte ji do pouzdra, dokud nezapadne zajišťovací mechanismus.

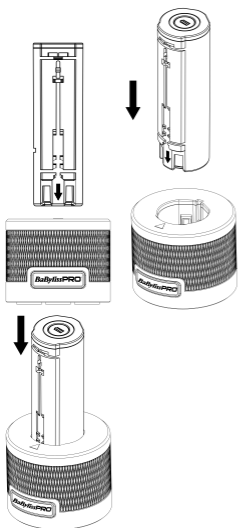
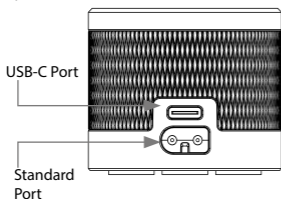
Varování: Varování: Používejte pouze se síťovým adaptérem

FXCORD CA78M (není součástí dodávky) nebo adaptérem USB-C CA88M dodaným se spotřebičem.

Jmenovitý výkon:

Univerzální FXCORD CA78M: 4,5 V DC, 1,2 A (není součástí dodávky)

Adaptér USB-C CA88M: 5,0 V DC, 2,0



INDIKÁTOR BATERIE/NABÍJENÍ (HORNÍ ČÁST BATERIE FXONE)

Modré blikání – nabíjení

Modrá bez blikání – nabito (viz úroveň nabití níže)

- Nabíjecí stojan se může během nabíjení zahřát. To je normální jev.
- Šetření baterie: Aby byla zachována optimální kapacita dobíjecí baterie, měla by se přibližně každých 6 měsíců dobíjet po dobu 3 hodin.

VAROVÁNÍ: Pokud kontrolka nabíjení začne náhle rychle blikat, je baterie vadná. Pokud k tomu dojde, přestaňte nabíjet, odpojte univerzální nabíjecí stojan FXONE od zásuvky/zdroje napájení USB a kontaktujte naše středisko péče o zákazníky.

Illu

INDIKÁTOR ÚROVNĚ NABITÍ BATERIE

Univerzální baterie FXONE má vestavěnou čtyřstupňovou kruhovou kontrolku LED, která indikuje úroveň nabití baterie. Chcete-li zkontrolovat úroveň nabití, stiskněte středové tlačítko na spodní straně krytu baterie a zobrazí se aktuální úroveň nabití.

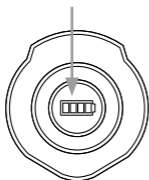
Plný kruh – 100% nabití

$\frac{3}{4}$ kruh – 75% nabití

$\frac{1}{2}$ kruh – 50% nabití

$\frac{1}{4}$ kruh – 25% nabití

Tlačítko indikátoru úrovně nabití
baterie



Před připojením nabíjecího stojanu k jakémukoli zdroji napájení si pečlivě přečtěte tyto pokyny. PROVOZ

1. Určeno pouze pro použití na suchém místě. Nevystavujte působení vody.
2. Pokud přístroj nepoužíváte, zcela jej odpojte od sítě.
3. Jednotka se během provozu zahřívá.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PROVOZ ZASTŘIHOVAČE

Tento zastřihovač je vybaven odnímatelnou dobíjecí baterií. Nevhazujte přístroj ani baterii do ohně, nezahřívejte je, nenabíjejte, nepoužívejte ani nenechávejte v prostředí s vysokou teplotou.

Pokud má být zastřihovač delší dobu skladován nepoužívaný, měla by být univerzální baterie FXONE vyjmuta.

РУССКИЙ

Пожалуйста, перед использованием прибора внимательно прочтите

правила безопасности.

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ

FX899GE-FX899MVE

Адаптер USB-C	CA88M
Адаптер (не включен в комплект)	CA78M
Вибрации	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Уровень шума LpA (dB(A)) дБ(а)	< 70

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)

Чтобы включить машинку, переведите переключатель в положение ON («I»). Чтобы выключить прибор, переведите переключатель в положение OFF («0»). Убедитесь, что переключатель находится в положении OFF («0»), когда машинка для стрижки не используется.

ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НОРМАЛЬНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ПРИБОРА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВАЖНО РЕГУЛЯРНО ОЧИЩАТЬ И СМАЗЫВАТЬ НОЖЕВОЙ БЛОК.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ТРЕБОВАНИЙ ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ. ПРЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА ПРИБОРОМ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

УХОД ЗА НОЖАМИ

Ножи необходимо смазывать маслом до и после каждого использования машинки: это обеспечит максимальную эффективность стрижки и надлежащий уход за прибором. Удерживая машинку для стрижки стригущей головкой вниз, на расстоянии от себя, нанесите несколько капель смазочного масла BaByliss-PRO на зубья ножей. Удалите излишки масла мягкой сухой тканью.

Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте шнур питания на прибор.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ГРЕБЕНЧАТЫМИ НАСАДКАМИ

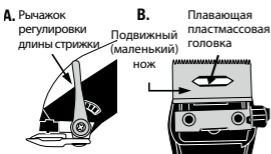
Перед установкой или снятием гребенчатой насадки следует обязательно выключить машинку для стрижки (переключатель в положении «0»). Наденьте насадку на зубья ножей, как показано на рисунке, и нажмите на заднюю часть насадки, чтобы закрепить ее на машинке (Fig. 2). Чтобы снять насадку, приподнимите ее за заднюю часть и снимите насадку с ножей.



Fig. 2

ЗАМЕНА (СНЯТИЕ) НОЖЕВОГО БЛОКА

Шаг 1. Выключите прибор и отключите его от сети. Установите рычаг регулировки длины стрижки в положение, показанное на рисунке А



Шаг 2. Отожмите винты и снимите неподвижный нож. Положите винты в надежное место.

Шаг 3. Снимите маленький подвижный нож и установите новый нож на пластмассовый штырь привода плавающей головки, как показано на рисунке В.

Шаг 4. Установите на место неподвижный нож, слегка затянув винты. Выровняйте режущие кромки ножей, как показано на рисунке С: прямо, параллельно, с зазором в 0,3 - 1,0 мм по высоте режущих кромок.

Шаг 4. Установите на место неподвижный нож и наживите винты. Отрегулируйте зубья ножей, как показано на рисунке

С: зазор между ними должен составлять от 0,3 мм до 1,0 мм; зубья обоих ножей должны быть строго параллельными друг другу и тщательно отцентрированными.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:

Верхний край неподвижного ножа должен быть как минимум на 0,3 мм выше верхнего края подвижного ножа; оба ножа должны быть тщательно отцентрированы: это необходимо для того, чтобы подвижный нож не соприкасался с кожей.

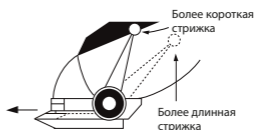
Обязательно нанесите несколько капель смазочного масла BaBylissPRO на ножи перед началом работы машинки для стрижки. Не забудьте затянуть винты после выравнивания ножей.

ЗАТОЧКА НОЖЕЙ

Ножи для стрижки BaBylissPRO изготавливаются из графита высочайшего качества и закаливаются для увеличения эффективности их режущей способности. Как и в любом другом режущем инструменте, от постоянного использования режущие кромки ножей постепенно затупляются. Форсирование ножей приведет к перегреву машинки для стрижки и сокращению срока службы ее двигателя. Если ножи больше не обеспечивают ровный, плавный срез волос, их необходимо заточить или заменить новым комплектом ножей марки BaBylissPRO.

прибором.

После описанных выше процедур смажьте ножи маслом.



ВЫДВИЖНАЯ ПЕТЛЯ ДЛЯ ПОДВЕШИВАНИЯ

Машинка оснащена выдвижной петлей для подвешивания, которая встроена в нижнюю часть прибора рядом с местом установки аккумуляторной батареи.

1. Чтобы выдвинуть петлю для подвешивания, потяните за нее до щелчка, означающего, что петля заблокирована.



РЫЧАГ РЕГУЛИРОВКИ ВЫСОТЫ СРЕЗА

Рычаг регулировки высоты среза волос расположен на уровне большого пальца. Вы можете регулировать положение рычага в процессе стрижки, не выпуская машинку из руки.

С помощью рычага регулируется высота среза — от самой маленькой, когда рычаг находится в верхнем положении, до самой большой, когда рычаг находится в нижнем положении. Чтобы увеличить высоту среза, медленно опустите рычаг вниз. Для более короткой стрижки поднимите рычаг вверх. Поскольку при разных положениях рычага регулировки используются разные режущие кромки, использование рычага продлевает срок службы ножей машинки. Скопление на ножах срезанных волос может замедлить работу машинки. Чтобы очистить ножи, при включенной машинке несколько раз быстро передвиньте рычаг вверх/вниз. Таким образом ножи машинки будут поддерживаться в чистоте и оптимальном рабочем состоянии, особенно если вы интенсивно пользуетесь



2. Когда петля не используется, вставьте ее обратно в основание прибора: она защелкнется внутри машинки до следующего использования.

МАГНИТНАЯ КРЫШКА

Машинка FX899GE - FX899MVE оснащена съемной магнитной крышкой, встроенной в верхнюю часть прибора; крышка обеспечивает легкий доступ к движущимся частям машинки для их очистки.

Чтобы снять магнитную крышку, возьмитесь пальцами за боковые выступы крышки и потяните ее на себя.

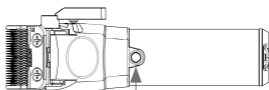
После снятия магнитной крышки для очистки внутренних движущихся частей и удаления состриженных волос используйте сжатый воздух или щеточку из комплекта поставки. Закончив очистку движущихся частей машинки, осторожно установите магнитную крышку на место. Магниты удержат крышку в закрытом положении.



ИЗВЛЕЧЕНИЕ И УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕЙКИ

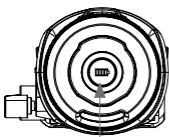
поэтому вы можете пользоваться прибором в течение длительного времени с минимальными перерывами. Перед извлечением или установкой аккумуляторной батарейки убедитесь в том, что машинка выключена: переключатель должен быть в положении OFF («0»).

1. Чтобы извлечь аккумуляторную батарейку, нажмите на кнопку блокировки на задней стороне ручки прибора: батарейка слегка выдвинется наружу.

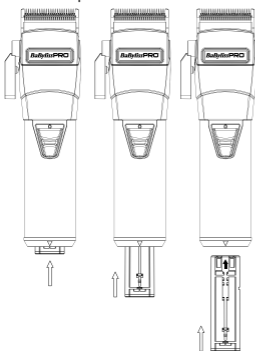


Кнопка высвобождения батарейки

- Потяните за батарейку, чтобы полностью извлечь ее из прибора.
- Чтобы вставить аккумуляторную батарейку, совместите стрелку на батарейке со стрелкой на корпусе прибора. Вставьте аккумуляторную батарейку внутрь корпуса и нажмите на нее до тех пор, пока не сработает блокировочный механизм.



Батарейный отсек



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: – Прежде чем нажать на батарейку, обязательно убедитесь в том, что она точно выровнена по отношению к корпусу. Не

прилагайте никаких усилий, если вы почувствуете сопротивление, вставляя батарейку в корпус прибора.

УТИЛИЗАЦИЯ ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

- Аккумуляторы данного типа машинок для стрижки защищены пластиковым корпусом.
- Нажмите кнопку освобождения батареи и извлеките аккумулятор из машинки для стрижки.
- Дальнейшая разборка аккумуляторного блока не требуется.
- Сдайте аккумулятор в лицензированный центр утилизации для последующей переработки.

ВАЖНО

Не используйте прибор с поврежденной или сломанной гребенчатой насадкой: это может привести к травмам лица. Держите шнур прибора вдали от нагретых поверхностей.

Убедитесь, что выключатель находится в положении «0» (выкл.), когда машинка не используется.

Обязательно сначала подсоединяйте электрический шнур к прибору, и только затем подключайте его к электрической розетке. Перед отключением от сети установите все переключатели в положение «Выкл.» («0»), а затем выньте шнур из розетки.

Перед зарядкой аккумуляторных батареек подключите подставку для зарядки к розетке. По

окончании зарядки сначала извлеките аккумуляторные батарейки из подставки, и только затем выньте вилку из розетки.

Использование подставки для зарядки, не продаваемой компанией BaBylissPRO, может привести к риску возгорания, поражения электрическим током или травмирования людей.

Не разбирайте подставку для зарядки. Неправильная сборка после демонтажа может привести к поражению электрическим током или возгоранию. При необходимости ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр BaBylissPRO.

Аккумуляторные батарейки для машинки разработаны таким образом, чтобы обеспечить максимально долгий срок бесперебойной службы. Однако, как и все батарейки, они со временем изнашиваются. Не пытайтесь самостоятельно заменить батарейки. Если требуется замена, обратитесь в авторизованный сервисный центр BaBylissPRO.

При неправильной утилизации батарейки могут нанести вред окружающей среде. Обратитесь в местную администрацию, чтобы узнать о правилах утилизации, действующих в вашем регионе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не прикасайтесь одновременно к обеим клеммам машинки металлическими предметами и/или частями тела: это

может вызвать короткое замыкание. Держите прибор в местах, недоступных для детей. Несоблюдение этих предупреждений может привести к пожару или серьезным травмам.

Машинка может использоваться только для стрижки волос.

Данное изделие предназначено для профессионального использования

ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

- Новый сверхтонкий нож
- Аккумуляторная батарейка FXONE (FXBB24E)
- Универсальная подставка для зарядки FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Щетка для чистки
- Смазочное масло
- 8 гребенчатых насадок
- Адаптер USB и кабель USB-C

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

Универсальная подставка для зарядки FXONE может питаться от универсального кабеля FXCORD (не входит в комплект) или от прилагаемого кабеля USB-C.

Как пользоваться кабелем USB-C: Подключите кабель USB-C к порту USB-C на задней панели универсальной подставки для зарядки FXONE, затем вставьте аккумуляторную батарейку в зарядное устройство.

Как пользоваться универсальным кабелем FXCORD: Подключите стандартный зарядный кабель (FXCORD) к стандартному порту на задней панели универсальной подставки для зарядки FXONE, затем вставьте аккумуляторную батарейку в зарядное устройство.

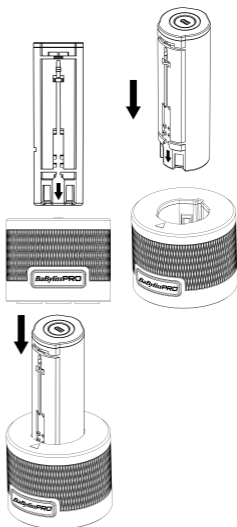
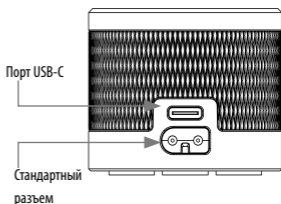
Как вставить аккумуляторную батарейку в подставку для зарядки: совместите стрелку на батарейке со стрелкой на зарядном устройстве, затем вставьте батарейку в отверстие и нажмите на нее до тех пор, пока она не заблокируется.

ВНИМАНИЕ: Пользуйтесь только адаптером переменного тока CA78M FXCORD (не входит в комплект) или с USB-C адаптером CA88M, включенным в комплект поставки.

Номинальное выходное напряжение:

Универсальный адаптер FXCORD CA78M (не входит в комплект): 4.5 VDC, 1.2 A

Адаптер USB-C CA88M (входит в комплект поставки): 5.0 VDC, 2.0 A



ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА (НА БАТАРЕЙКЕ FXONE)

Синий мигающий индикатор = батарейка заряжается

Синий постоянно горящий индикатор = Батарейка заряжена

(см. ниже раздел «Уровень заряда»)

- Во время зарядки подставка может нагреваться. Это нормальное явление.
- Поддержании работоспособности батареек: для поддержания оптимальной емкости перезаряжаемой батарейки ее следует заряжать в течение 3 часов примерно каждые 6 месяцев.

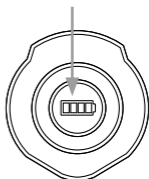
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если индикатор зарядки внезапно начинает быстро мигать, это означает, что аккумуляторная батарейка неисправна. В этом случае прекратите зарядку, отключите универсальную зарядную подставку FXONE от розетки или от источника питания USB и свяжитесь с Центром обслуживания клиентов для получения консультаций.

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА

Универсальная аккумуляторная батарейка FXONE оснащена 4-ступенчатым кольцевым индикатором уровня заряда. Чтобы проверить уровень заряда, нажмите кнопку в центре аккумуляторной батарейки, и световое кольцо покажет уровень заряда:
Полный круг = 100% заряда
Три четверти круга = 75 % заряда
Половина круга = 50 % заряда

Четверть круга = 25 % заряда

Кнопка индикации уровня заряда



Перед тем, как подключить к сети зарядное устройство, пожалуйста, ознакомьтесь с нижеследующими рекомендациями.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Для использования исключительно в сухих помещениях. Не подвергайте воздействию воды.
2. Отключайте устройство от сети, когда вы не пользуетесь им.
3. Устройство слегка нагревается в процессе использования: это нормальное явление

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данный прибор содержит съемную перезаряжаемую батарейку. Не подвергайте прибор и батарейку воздействию огня или нагреву, не пользуйтесь ими, не заряжайте и не храните их в условиях высоких температур.

Если вы долгое время не будете пользоваться

прибором, извлеките из него
аккумуляторную батарею
FXONE.

Машинка для стрижки
Производитель: Бэбилис САРЛ
Промышленная зона Валь дэ
Кальвини
59141 Иви
Франция

Сделано в Китае

EAC

TÜRKÇE

Lütfen cihazı kullanmadan önce güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

KIRPMA MAKİNESİ

FX899GE-FX899MBE

USB-C adaptör	CA88M
adaptör	CA78M
(dahil değildir)	< 2,5 m/s ²
Titreşimler	< 70
LpA (dB(A))	

AÇMA/KAPAMA ANAHTARI

Çalıştırmak için düğmeyi AÇIK konumuna ("I" işaretli) kaydırmanız yeterlidir. Çalışmayı durdurmak için KAPALI ("O" işaretli) konuma ayarlayın. Kırpma makinesi kullanılmadığında anahtarın KAPALI ("O") konumda olduğundan emin olun.

ÇOK ÖNEMLİ: BIÇAKLARIN DÜZGÜN ÇALIŞMASI İÇİN DÜZENLİ OLARAK TEMİZLENMESİ VE YAĞLANMASI GEREKİR. BIÇAKLARIN DÜZENLİ OLARAK TEMİZLENMEMESİ VE YAĞLANMAMASI GARANTİYİ GEÇERSİZ KILACAKTIR.

KULLANICI BAKIM TALİMATLARI

BIÇAĞIN BAKIMI

Kullanımdan önce ve sonra

daima bıçaklara yağ sürün. Bu, maksimum kesme performansı ve uygun bakım sağlayacaktır. Kırpma makinesini aşağı doğru konumda vücudunuzdan uzak tutun ve kesici bıçağın ön ve yanlarına bir damla BaBylissPRO yağlama yağı uygulayın. Fazla yağı yumuşak, kuru bir bezle silin.

Güç kablosunu cihazın etrafına çekmeyin, bükmeyin veya sarmayın.

TARAK APARATLARI NASIL KULLANILIR

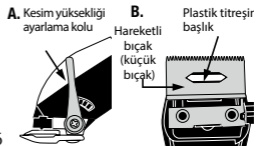
Tarak aparatlarını kullanmak için kırpma makinesini «0» (KAPALI) konumuna çevirin. Tarak aparatını kesme bıçağının üst kısmına kaydırın ve ardından aşağı ve bıçağın arkasına doğru çekin. Çıkarmak için tarak aparatının arkasını yukarı çekin ve ardından bıçaktan çekin.



Şekil 2

BIÇAK SETİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ (ÇIKARILMASI)

Adım 1. Ünitenin fişini çekin ve konikliği ayarlayın (resim A'daki konuma bakın).



Adım 2. Vidaları ve sabit bıçağı çıkarın. Vidaları saklayın.

Adım 3. Küçük hareketli bıçağı kaldırın ve plastik osilatörün üzerindeki yenisiyle değiştirin (bkz. Resim B).

Adım 4. Vidaları kullanarak sabit bıçağı değiştirin ve hafifçe sıkın. Dişleri resim C'de gösterildiği gibi 0,3 mm ile 1,0 mm arasında bir boşluğa ayarlayın. Küçük, hareketli bıçak, sabit bıçağın dişlerine mümkün olduğunca ortalanmış ve paralel olmalıdır.

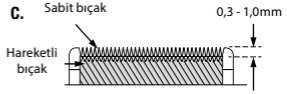
ÖNEMLİ NOT

Sabit bıçağın üst kenarı, hareketli bıçağın üst kenarından en az 0,3 mm daha yüksekte ve mümkün olduğunca ortalanmış olmalıdır. Hareketli bıçağın cilde temas etmemesi için bu önemlidir.

Kırpma makinesini çalıştırmadan önce bıçaklara birkaç damla BaBylissPRO yağlama maddesi eklediğinizden emin olun. Bıçaklar hizalandıktan sonra vidaları sıkımayın unutmayın.

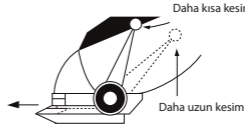
BİÇAK BİLEME

BaBylissPRO kesme bıçakları en kaliteli grafitten taşlanmıştır ve kesme performansını artırmak için sertleştirilmiştir. Her kesme aletinde olduğu gibi kesici kenarlar sürekli kullanımdan dolayı körelir. Bıçağı kesmeye zorlamak için bıçak gerginliğini artırmak, kırpma makinesinin aşırı ısınmasına ve motor ömrünün kısalmasına neden olur. Bıçak artık düzgün kesemediğinde bilemek gerekir veya yeni bir BaBylissPRO bıçak seti ile değiştirin



AYARLANABİLİR KONİK KOL

Konik kol başparmağınıza konumlandırılmıştır. Kırpma makinesini elinizde tutabilir ve kesme işlemi sırasında kolu ayarlayabilirsiniz.



Konik kol, kesimin yakınlığını, konik kolu yukarı konumdayken yakın bir kesimden, konik kolu aşağı konumdayken daha uzun uzunlukta bir kesime kadar ayarlar. Kesme uzunluğunu artırmak için kolu yavaşça aşağı doğru itin. Daha yakın kesmek için kolu yukarı doğru itin. Her ayarda farklı kesici kenarlar kullanıldığından, konik kolun kullanılması kesme bıçaklarının ömrünü uzatır. Tüyük birikmesi kırpma makinesini yavaşlatabilir. Tüyükleri almak için kesme makinesini açık tutun. Daha sonra konik kolu birkaç kez hızlı bir şekilde ileri geri itin. Bunu her seferinde, özellikle de çok fazla saç kestikten sonra yapar-

sanız, kesme bıçaklarının kesilen saçlardan arındırılmış olması gerekir. Yukarıdaki işlemlerden sonra bıçakları yağlayın.

GİZLİ ASMA KANCASI

FX899GE - FX899MBE, ünitenin alt kısmında, pilin çıkarılıp takıldığı yerin yanına yerleştirilmiş kayar bir asma kancasına sahiptir.

1. Kancayı kullanmak için, yerine kilitlenecek bir tık sesi hissedene kadar yeterli kuvvetle dışarı çekmeniz yeterlidir.



2. Kancayı kullanmadığınızda,

kırpma makinesinin tabanına geri itin; yerine oturacak ve siz tekrar kullanmak isteyene kadar gizli kalacaktır.

MANYETİK KAPAK

FX899GE - FX899MBE, kırpma makinesinin üst kısmına entegre edilmiş çıkarılabilir bir manyetik kapağa sahiptir; bu, kritik hareketli parçalara kolay erişime ve temizlemeye olanak tanır.

Manyetik kapağı çıkarmak için parmaklarınızı kapağın yan tırnaklarına yerleştirin ve doğrudan üniteden uzağa doğru çekin.

Manyetik kapak çıkarıldıktan sonra dahili hareketli parçalardaki saçları temizlemek ve çıkarmak için basınçlı hava veya birlikte verilen küçük temizleme fırçasını kullanın.

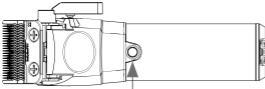


PİLİN SÖKÜLMESİ VE TAKILMASI

FX899GE-FX899MBE kırpma makinesinin çıkarılabilir, şarj edilebilir ve değiştirilebilir bir pili

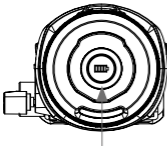
vardır, böylece minimum kesinti ile uzun süre kesim yapabilir ve şekillendirebilirsiniz. Pili çıkarmadan veya takmadan önce kırım makinesinin KAPALI ("0") konumunda olduğundan emin olun.

1. Pili çıkarmak için, kesme sapının arkasındaki pil çıkarma düğmesine ünitenin ortasına doğru basın.

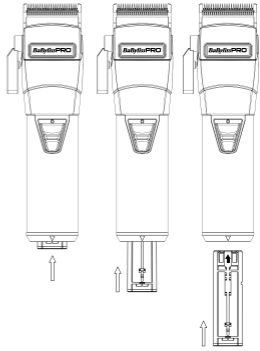


Batarya çıkarma düğmesi

2. Pil kısmen dışarı çıkacaktır ancak tamamen çıkarılması için kırım makinesinin altından çekilmesi gerekir.
3. Pili takmak için, pilin üzerindeki ok işaretini kırım makinesinin üzerindeki ok işaretiyle hizalayarak kırım makinesinin kama yuvasını pil yuvasıyla hizalayın. Pili açıklığa yerleştirin ve kilitleme mekanizması yerine oturana kadar muhafazanın içine doğru itin.



Batarya bölümü



UYARI – Pili sonuna kadar itmeden önce kırım makinesinin ve pilin düzgün şekilde hizalandığından emin olun. Herhangi bir direnç hissedilirse pili içeri doğru zorlamayın.

LİTYUM-İYON PİLLERİN BERTARAF EDİLMESİ

1. Bu kırım makinesi setinin pilleri plastik bir muhafaza içinde korunmaktadır.
2. Pil çıkarma düğmesine basın ve pil muhafazasını kesme makinesinden dışarı çekin
3. Pil ünitesinin daha fazla sökülmesine gerek yoktur.
4. Yetkili bir pil geri dönüşüm merkezine götürün ve pil ünitesinin tamamını geri dönüştürün.

ÖNEMLİ

Yüz yaralanmasına neden olma potansiyeline sahip olduğundan, bu cihazı hasarlı veya kırık bir tarakla kullanmayın.

Cihazın kablosunu ısınan

yüzeylerden uzak tutun.

Kırpma makinesi çalışmadığında anahtarın KAPALI "0" konumunda olduğundan emin olun. Pilleri şarj etmek için şarj standını prize takın. Bağlantıyı kesmek için önce pilleri şarj standından çıkarın, ardından fişini prizden çekin. BaBylissPRO tarafından satılmayan bir şarj standının kullanılması yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.

Şarj standını sökmeyin. Yanlış yeniden birleştirme elektrik çarpması veya yangın tehlikesiyle sonuçlanabilir.

Onarım gerektiğinde BaBylissPRO Yetkili Servis Merkezine gönderin veya götürün. Bu kırpma makinesinin pilleri maksimum sorunsuz ömür sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak tüm piller gibi onlar da eninde sonunda yıpranacaktır. Pilleri değiştirmeye çalışmayın. Değiştirme gerektiğinde BaBylissPRO Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin. Piller uygunsuz şekilde bertaraf edilirse çevreye zarar verebilir. Birçok topluluk geri dönüşüm veya pil toplama olanağı sunuyor. Bölgenizdeki imha uygulamaları hakkında yerel yönetiminizle iletişime geçin. UYARI: Kısa devreye neden olabileceğinden, kırpma makinesinin her iki terminaline de metal nesnelere ve/veya gövde parçalarıyla asla dokunmayın. Çocuklardan uzak tutun. Bu uyarılara uyulmaması yangına veya ciddi yaralanmaya neden olabilir. Bu kırpma makinesi yalnızca düzeltme amacıyla tasarlanmıştır.

Bu ürün ticari kullanıma yöneliktir.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Yeni Ultra İnce Bıçak
- FXONE PİL (FXBB24E)
- Evrensel PİL Şarj Standı
FXTRAVBGE (FX899GE) -
FXTRAVBE (FX899MBE)
- Temizlik fırçası
- Kayganlaştırıcı yağ
- 8 Tarak Ataşmanı
- USB Adaptörü ve USB-C Kablosu

ŞARJ STANDI TALİMATLARI

FXONE Evrensel PİL Şarj Standı, evrensel FXCORD (dahil değildir) veya bir USB-C adaptörüyle çalıştırılabilir.

USB-C adaptörünü kullanmak için: USB-C adaptörünü FXONE Evrensel PİL Şarj Standının arkasındaki USB-C bağlantı noktasına bağlayın, ardından pili şarj cihazına takın.

Evrensel FXCORD'u kullanmak için: Standart şarj kablosunu (FXCORD) FXONE Evrensel PİL Şarj Standının arkasındaki standart bağlantı noktasına bağlayın, ardından pili şarj cihazına takın.

Pili şarj standına takmak için: Pilin üzerindeki ok işaretini şarj cihazının üzerindeki ok işaretiyle hizalayın, ardından pili açıklığa yerleştirin ve kilitleme mekanizması yerine oturana kadar muhafazanın içine doğru itin.

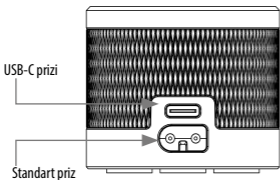
Uyarı: Yalnızca cihazla birlikte verilen FXCORD AC adaptör CA78M (dahil değildir) veya USB-C adaptör CA88M ile kullanın.

Nominal Çıkış:

Evrensel FXCORD CA78M: 4,5VDC,

1,2A (dahil değildir)

USB-C adaptörü CA88M: 5.0VDC,
2.0A



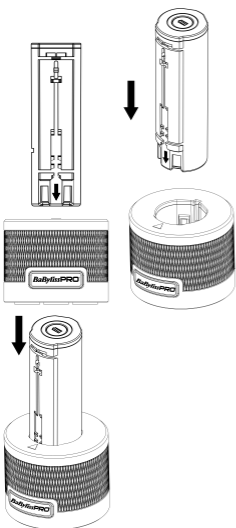
- Şarj sırasında şarj standı ısınabilir. Bu normaldir.
- Pilin korunması: Şarj edilebilir pilin optimum kapasitesini korumak için yaklaşık her 6 ayda bir 3 saat şarj edilmesi gerekir.

UYARI: Şarj ışığı aniden hızlı bir şekilde yanıp sönmeye başlarsa pil arızalıdır. Böyle bir durumda şarjı durdurun, FXONE Evrensel Pil Şarj Standını prizden/USB güç kaynağından çıkarın ve daha fazla tavsiye için Müşteri Hizmetleri Merkezimizle iletişime geçin.

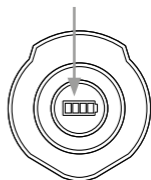
ŞARJ SEVİYESİ GÖSTERGE IŞIĞI

FXONE evrensel batarya, şarj seviyesini gösteren bir ışık çemberine sahiptir. Şarj seviyesini kontrol etmek için bataryanın ortasındaki düğmeye basın; ışık çemberi şarj seviyesini gösterecektir:

- Tam çember = %100 şarj
- Çemberin dörtte üçü = %75 şarj
- Çemberin yarısı = %50 şarj
- Çemberin dörtte biri = %25 şarj



Şarj seviyesi düğmesi



PİL/ŞARJ GÖSTERGESİ (FXONE PİLİNİN ÜSTÜNDE)

Mavi yanıp sönüyor – Şarj oluyor
Sürekli mavi – Şarj edildi (aşağıdaki şarj seviyelerine bakın)

Şark soketini bağlamadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

KULLANIM

1. Sadece kuru bir yerde kullanın; suya temas ettirmeyin.
2. Kullanmadığınızda cihazın fişini elektrik prizinden çekin.
3. Şarj esnasında adaptör hafifçe ısınır; bu normaldir.

KULLANIM ÖNLEMLERİ

Bu cihaz çıkarılabilir ve şarj edilebilir bir batarya içermektedir. Cihazı veya bataryayı yakmayın, ısıtmayın, yüksek sıcaklıktaki bir ortamda kullanmayın, şarj etmeyin veya bırakmayın.

Uzun bir süre kullanılmayacağı durumda FXONE bataryayı cihazdan çıkarın.

LIETUVIŲ

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

PLAUKŲ KIRPIMO MAŠINĖLĖ

FX899GE-FX899MBE

USB-C adapteris	CA88M
adapteris	CA78M
(nepriedamas)	< 2,5 m/s ²
Vibracija	< 70
LpA (dB(A))	

IJUNGIMO/IŠJUNGIMO MYGTUKAS

Norėdami įjungti, nustatykite jungiklį į padėtį „I“. Norėdami išjungti, nustatykite jungiklį į padėtį „0“. Kai nenaudojate prietaiso patikrinkite, ar įjungimo/išjungimo jungiklis yra ties „0“.

LABAI SVARBU: KAD PRIETAISAS TINKAMAI VEIKTŲ, LABAI SVARBU REGULIARIAI VALYTI IR SU-TEPTI PEILUKUS. NESILAIKANT ŠIŲ NURODYMŲ PRIETAISUI NEBUS TEIKIAMA GARANTIJA.

PRIEŽIŪROS NURODYMAI

I PEILUKŲ PRIEŽIŪRA

Prieš kiekvieną naudojimą, jo metu ir po naudojimo sutepkite peiliukus; taip jie kirps optimaliai. Laikykite kirpimo mašinėlę apverstą, peiliukais nuo savęs ir

užlašinkite kelis alyvos lašus ant judamo peiliuko priekinės dalies ir šono. Perteklių nuvalykite švelnia ir sausa šluoste. Netraukite, nepersukite, nevyniokite maitinimo laido ant mašinėlės korpuso.

KIRPIMO ILGIO PRIEDŲ NAUDOJIMAS

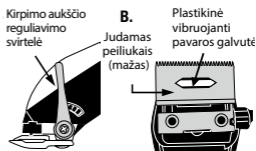
Prieš uždėdami ar nuimdami kirpimo ilgio priedus, visuomet išjunkite prietaisą („0“). Iš priekio užmaukite ilgio priedą ant peiliukų ir paspauskite užpakalinę jo dalį, kad užsifiksuotų (2 pav). Norėdami jį nuimti, pakelkite užpakalinę priedo dalį ir nuimkite nuo peiliukų.



2 pav.

PEILUKŲ KEITIMAS (IŠĖMIMAS)

1 etapas Išjunkite prietaisą ir nustatykite kirpimo aukščio reguliavimo svirtį į paveikslėlyje A nurodytą padėtį.

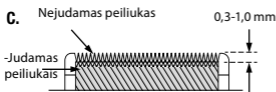


2 etapas Atsukite varžtus ir išimkite nejudamą peiliuką. Varžtus sudėkite saugioje vietoje.

3 etapas Nuimkite judamąjį peiliuką ir įdėkite naują peiliuką į vibruojančiąją galvutę, kaip parodyta paveikslėlyje B.

4 etapas Uždėkite nejudamą peiliuką ir šiek tiek prisukite varžtus. Sulyginkite peiliukus kaip parodyta paveikslėlyje C, kad jie būtų tiesūs ir lygiagretūs, atstumas tarp jų turi būti 0,3–1,0 mm.

SVARBU: Viršutinė nejudamo peiliuko (didelio) dalis turi būti bent 0,3 mm aukščiau nei judamo peiliuko (mažo), o peiliukai turi būti kuo geriau centruoti; taip plaukai nebus nukirpti pernelyg trumpai, taip pat peiliukai nepasieks odos. Prieš įjungdami kirpimo mašinėlę, sutepkite peiliukus kartu tiekiamą sutepimo alyva. Sulyginę peiliukus neužmirškite prisukti varžtų.

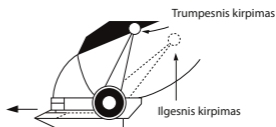


KIRPIMO AUKŠČIO REGULIAVIMO SVIRTELĖ

Jūsų kirpimo mašinėlė turi ties nykščiu įtaisytą kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę, kuri leidžia keisti kirpimo aukštį nepertraukiant darbo.

Norėdami plaukus nukirpti visiškai trumpai, paspauskite svirtelę aukštyn. Norėdami palikti ilgesnius plaukus, lėtai paspauskite svirtelę žemyn. Norėdami plaukus nukirpti trumpiau, paspauskite svirtelę aukštyn. Naudojant kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę

pailgėja peiliukų tarnavimo laikas, nes kiekvienoje padėtyje naudojamas vis kitas kirpimo kampas.



Peiliukuose užstrigus plaukams kirpimo mašinėlės greitis gali sumažėti. Norėdami išvalyti peiliukus jų nenuėmę, įjunkite kirpimo mašinėlę, greitai kelis kartus pastumdyskite kirpimo aukščio reguliavimo svirtelę aukštyn ir žemyn.

Šitaip išlaikysite optimalią kirpimo peiliukų būklę, ypač, jei kirpimo mašinėlę naudojate dažnai. Po to peiliukus sutepkite.

IŠTRAUKIAMAS PAKABINIMO ŽIEDAS

Šis prietaisas turi korpuso apačioje, greta akumuliatoriaus skyrelio, integruotą ištraukiamą pakabinimo žiedą.

1. Norėdami pasinaudoti pakabinimo žiedu, ištraukite jį, pajusite spragtelėjimą.





2. Kai pakabinimo žiedo nebenaudojate, įstumkite jį į korpusą, ko pajusite spragtelėjimą; žiedas liks paslėptas iki kito naudojimo.

MAGNETINIS DANGTELIS

Šis prietaisas turi viršutinėje korpuso dalyje integruotą nuimamą magnetinį dangtelį, kuris leidžia lengvai pasiekti judančias dalis ir jas išvalyti.

Norėdami nuimti magnetinį dangtelį, suimkite už šoninių dangtelio iškyšų ir patraukite tiesiai į save.

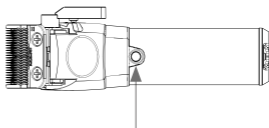
Plaukams iš vidinių judančių dalių pašalinti naudokite suslėgtąjį orą. Išvalę vidines dalis, uždėkite dangtelį; magnetai ne leis jam judėti.



AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS / ĮDĖJIMAS

Šis prietaisas turi įkraunamą, išimamą, keičiamą akumuliatorių, leidžiantį prietaisą naudoti ilgai, darant itin trumpą pertrauką. Prieš išimdami arba įdėdami akumuliatorių, patikrinkite, ar jungiklis yra ties „0“.

1. Akumuliatoriaus išėmimas: Paspauskite prietaiso užpakalinėje dalyje esantį akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtuką. Dalis akumuliatoriaus išlįs iš korpuso.



Akumuliatoriaus atlaisvinimo mygtukas

2. Patraukite akumuliatorių ir visiškai ištraukite iš korpuso.

3. Akumuliatoriaus įdėjimas:

akumulatoriai gali pakenkti aplinkai. Norėdami sužinoti, kokia jūsų regione akumuliatorių utilizavimo/perdirbimo tvarka, kreipkitės į vietos valdžios institucijas.

ĮSPĖJIMAS: niekuomet nelieskite abiejų prietaiso įkrovimo kontaktų metaliniais daiktais ir (arba) kūno dalimis; tai gali sukelti trumpąjį jungimą. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nepaisant šių įspėjimų gali kilti gaisro ar sunkių sužalojimų pavojus.

Šis prietaisas skirtas tik plaukams kirpti.

Šis prietaisas skirtas naudoti profesionalams.

SAVYBĖS

- Naujas, itin plokščias peiliukas
- FXONE (FXBB24E) akumulatorius
- Universalus įkrovimo stovas (EXTRAVLE)
- Valymo šepetėlis
- Sutepimo alyva
- 8 kirpimo ilgio priedai
- USB jungtis ir USB-C laidas (nepavaizduoti)

ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

Universalus įkrovimo stovas FXONE naudojamas arba su universaliu laidu FXCORD (nepriedamas), arba su USB-C adapteriu.

Naudojimas su USB-C adapteriu: Prijunkite USB-C adapterį prie įkrovimo stovo užpakalinėje dalyje esančios USB-C jungties, tuomet įdėkite į stovą akumuliatorių.

Naudojimas su universaliu FXCORD laidu: Prijunkite FXCORD 127

laidą prie įkrovimo stovo užpakalinėje dalyje esančios standartinės jungties, tuomet įdėkite į stovą akumuliatorių.

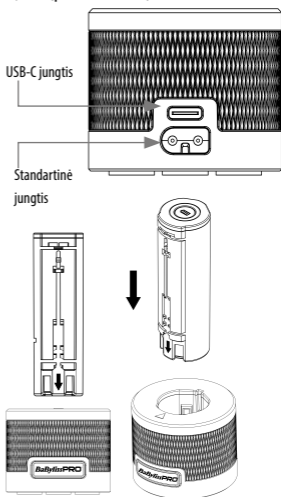
Akumulatoriaus įkrovimas: Sulygiuokite ant akumulatoriaus pavaizduotą rodyklę su ant įkrovimo stovo esančia rodykle. Įstatykite akumuliatorių į įkrovimo stovą ir paspauskite kol užsifiksuos.

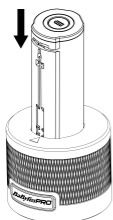
DĖMESIO: Naudokite tik su CA78M elektros tinklo adapteriu (FXCORD nepriedamas) arba su pridamam USB-C CA88M adapteriu.

Vardinė išvado įtampa:

Nepriedamas FXCORD CA78M tinklo adapteris: 4,5 V DC, 1,2 A

USB-C CA88M adapteris: 5,0 V DC, 2,0 A (pridedamas)





ĮKROVIMO INDIKATORIUS („FXONE“ AKUMULIATORIUJE)

Mirksintis mėlynas indikatorius = Vyksta įkrovimas

Mėlynas indikatorius = Įkrauta iš dalies arba visiškai (ž. Toliau pateiktą skirsnį)

- Įkrovimo metu įkrovimo stovas gali šiek tiek sušilti; tai normalu.
- Patarimai kaip prailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką: Kad akumuliatorius tarnautų pakankamai ilgai, patariame maždaug kas šešis mėnesius įkrauti maždaug 3 valandas.

ĮSPĖJIMAS: Jei įkrovimo indikatorius staiga ima greitai mirksėti, tai reiškia, kad akumuliatorius sugedo. Jei taip nutiko, atjunkite universalų FXONE įkrovimo stovą ir kreipkitės informacijos į mūsų klientų aptarnavimo centrą.

ĮKROVOS LYGIO INDIKATORIUS

Universalus FXONE akumuliatorius turi įkrovimo lygį rodantį švytinti žiedą. Norėdami patikrinti įkrovimo lygį, paspauskite akumuliatoriaus viduryje esantį mygtuką; švytintis žiedas parodys

įkrovimo lygį:

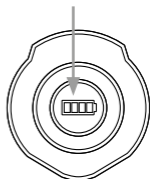
Šviečia visas žiedas = įkrauta 100 %

Šviečia trys ketvirtadaliai žiedo = įkrauta 75 %

Šviečia pusė žiedo = įkrauta 50 %

Šviečia vienas ketvirtadalis žiedo = įkrauta 25 %

Įkrovimo lygio mygtukas



Prieš prijungdami įkrovimo stovą prie tinklo, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

NAUDOJIMAS

1. Naudokite tik sausoje vietoje, saugokite nuo vandens.
2. Kai prietaiso nenaudojate, atjunkite jį nuo tinklo.
3. Įkrovimo metu adapteris šiek tiek sušyla; tai normalu.

SU NAUDOJIMU SUSIJUSIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Šiame prietaise yra išimamas įkraunamas akumuliatorius. Prietaiso ar jo akumuliatoriaus nedeginkite / nemeskite į ugnį, nekaitinkite, nenaudokite, neįkraukite ir nepalikite aukštos temperatūros aplinkoje.

Jei prietaiso ilgai nenaudosite, išimkite iš jo FXONE akumuliatorių.

ROMÂNĂ

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

APARAT DE TUNS

FX899GE-FX899MBE

Adaptor USB-C	CA88M
Adaptor	CA78M
(neinclus)	< 2,5 m/s ²
Vibrații	< 70
LpA [dB (A)]	

BUTON PORNIT/OPRIT

Pentru a porni aparatul, aduceți întrerupătorul în poziția „I”. Pentru a-l opri, aduceți întrerupătorul în poziția „0”. Verificați dacă butonul pornit/oprit este setat pe „0” atunci când nu utilizați aparatul.

FOARTE IMPORTANT: PENTRU A ASIGURA FUNCȚIONAREA CORECTĂ A APARATULUI, ESTE ESENȚIAL SĂ CURĂȚAȚI ȘI SĂ LUBRIFIAȚI PERIODIC LAMELE. NERESPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI VA ANULA GARANȚIA.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNTREȚINERE

ÎNTREȚINEREA LAMELOR

Lubrificați lamele înainte, în timpul și după fiecare utilizare; acest lucru asigură performanța optimă de tăiere. Țineți aparatul de tuns invers, departe de corp și turnați

câteva picături de ulei de lubrifiere pe partea din față și cea laterală a lamei mobile. Ștergeți excesul de ulei cu o cârpă moale și uscată. Nu trageți, nu răsușiți și nici nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.

UTILIZAREA GHIDAJELOR DE TĂIERE

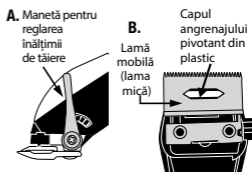
Opriti întotdeauna („0”) aparatul înainte de a monta sau îndepărta un ghidaj de tăiere. Glisați ghidajul peste partea din față a lamelor și apăsați pe partea lui din spate pentru a-l fixa (Fig. 2). Pentru a îndepărta ghidajul, ridicați partea sa posterioară și scoateți-l de pe lamă.



Fig. 2

ÎNLOCUIREA (SCOATEREA) SETULUI DE LAME

Pasul 1. Scoateți aparatul din priză și poziționați maneta de reglare a înălțimii de tăiere în poziția indicată în imaginea A.



Pasul 2. Desfaceți șuruburile și scoateți lama fixă. Păstrați șuruburile într-un loc sigur.

Pasul 3. Scoateți lama mobilă și introduceți o lamă nouă pe capul de antrenare oscilant, după cum se indică în imaginea B.

Pasul 4. Puneți lama fixă la loc, strângând ușor șuruburile. Aliniați lamele după cum se indică în imaginea C, astfel încât să fie drepte, paralele și la o distanță de 0,3 - 1,0 mm una de cealaltă.

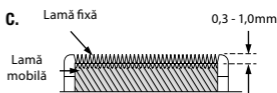
IMPORTANT:

Partea superioară a lamei fixe (lama mare) trebuie să se afle la cel puțin 0,3 mm de cea mobilă (lama mică), iar lamele trebuie să fie plasate cât mai aproape de centru; acest lucru va evita tăierea prea scurtă a părului, sau ca lamele să intre în contact cu pielea.

Lubrifiați lamele cu uleiul de lubrifiere inclus înainte de a porni aparatul de tuns. Nu uitați să strângeți șuruburile după alinierea lamelor.

ASCUȚIREA LAMELOR

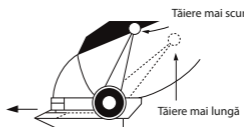
Lamele BaBylissPRO® Fade de tip „degrade pierdut” sunt de cea mai înaltă calitate și au fost durificate pentru a asigura performanța optimă. Cu toate acestea, la fel cum se întâmplă cu toate aparatele de tăiere, acestea se vor toci în timp. Forțarea lamelor pentru a tăia mai repede ar putea supraîncălzi motorul, fapt ce reduce durata de viață a dispozitivului. Când lamele nu mai taie cu ușurință, trebuie să le ascuțiți sau să le înlocuiți. Utilizați doar lamele de schimb BaBylissPRO®.



MANETĂ DE REGLARE A ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE

Aparatul de tuns este dotat cu o manetă de reglare a înălțimii de tăiere, situată la nivelul degetului mare și care vă permite să reglați lungimea la care să fie tuns părul chiar în timpul tăierii.

Pentru a tunde părul cât mai aproape de contururi, împingeți maneta în sus. Pentru a obține un tuns mai lung, împingeți maneta încet, în jos. Pentru a obține un tuns mai scurt, împingeți-o în sus. Utilizarea manetei de reglare a înălțimii de tăiere îmbunătățește durata de viață a lamelor, deoarece fiecare poziție utilizează un unghi de tăiere diferit.



Aparatul de tuns își poate reduce viteza dacă părul/firele de păr sunt prinse între lame. Pentru a curăța lamele fără a le demonta, porniți aparatul de tuns și deplasați maneta de reglare a înălțimii de tăiere rapid, de sus în jos, de mai multe ori.

Acest lucru va menține lamele în stare optimă, mai ales dacă utilizați foarte mult aparatul de tuns. După aceea, ungeți cu ulei lamele.

INEL DE AGĂȚAT RETRACTABIL

Acest aparat are un inel de agățat glisant încorporat în partea de jos a carcasei, lângă deschiderea compartimentului pentru baterii.

1. Pentru a folosi inelul de fixare, trageți de el până când simțiți un clic.



2. Atunci când nu îl folosiți, împingeți inelul în carcasă până când simțiți un clic; acesta va rămâne ascuns până la următoarea utilizare.

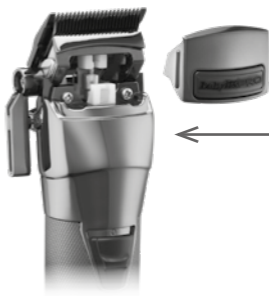
CLAPETA MAGNETICĂ

Acest aparat este prevăzut cu o clapetă magnetică detașabilă, încorporată în partea superioară a carcasei, care permite accesul ușor la piesele mobile pentru a le curăța.

Pentru a îndepărta clapeta magnetică, prindeți-o de urechile laterale și trageți-o drept spre dumneavoastră.

Folosiți aer comprimat sau mica perie de curățare furnizată pentru a îndepărta părul de pe piesele mobile interne.

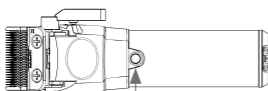
După ce piesele au fost curățate, remontați clapeta; magnetii o vor menține în poziție.



SCOATEREA / MONTAREA BATERIEI

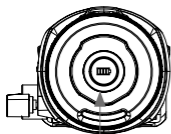
Acest aparat este prevăzut cu o baterie reîncărcabilă detașabilă și interschimbabilă, care permite o utilizare îndelungată, cu întreruperi minime. Verificați dacă întrerupătorul este în poziția „0” înainte de a scoate sau monta bateria.

1. Pentru a scoate bateria: Apăsăți butonul de eliberare a bateriei de pe partea din spate a aparatului; bateria va ieși parțial din carcasă.

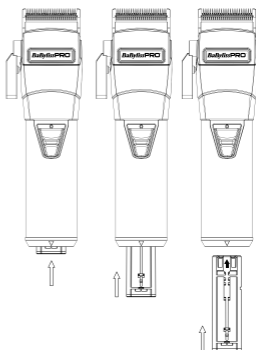


Buton de eliberare a bateriei

2. Trageți de baterie pentru a o scoate complet din carcasă.
3. Pentru a monta bateria: Aliniați săgeata de pe baterie cu cea de pe deschizătura compartimentului pentru baterii. Introduceți bateria în deschizătură și împingeți-o până când se blochează în poziție.



Compartimentul pentru baterie



ATENȚIE – Asigurați-vă că bateria și compartimentul bateriei sunt aliniate corect, înainte de a împinge bateria înăuntru. Nu forțați dacă simțiți rezistență.

ELIMINAREA BATERIILOR LITIUM

1. Bateriile din acest aparat sunt o parte integrantă a carcasei din plastic.
2. Apăsăți butonul de eliberare a bateriei și scoateți-o din compartimentul dedicat al aparatului de tuns.
3. Nu este nevoie să demontați bateria.
4. Duceți bateria la un centru autorizat pentru reciclarea bateriilor.

IMPORTANT

Conectați întotdeauna cablul electric la aparat înainte de a-l conecta la priză. Pentru a-l decupla, aduceți toate comenzile în poziția „oprit” („0”), apoi deconectați cablul de la priză.

Țineți cablul departe de suprafețele fierbinți.

Verificați dacă întrerupătorul se află în poziția „oprit” „0” atunci când nu utilizați aparatul.

Conectați docul de încărcare la o priză pentru a încărca bateriile. Scoateți bateriile din docul de încărcare înainte de a-l deconecta. Utilizarea unui doc de încărcare care nu este comercializat de BaBylissPRO poate constitui un risc de incendiu, electrocutare ori rănire.

Nu demontați docul de încărcare. Remontarea sa incorectă poate constitui un risc de electrocutare sau de incendiu. Dacă este necesar să fie reparat, duceți-l la un centru de service postvânzare, autorizat de BaBylissPRO.

Bateriile acestui aparat sunt proiectate pentru a oferi o durată de viață maximă și fără probleme. Cu toate acestea, cum se întâmplă cu toate bateriile, acestea se vor uza. Nu încercați să le înlocuiți. Pentru schimbarea lor, luați legătura cu un centru de service postvânzare, autorizat de BaBylissPRO.

Bateriile pot dăuna mediului dacă sunt eliminate în mod necorespunzător. Luați legătura cu autoritățile locale pentru informații privind practicile de eliminare/reciclare a bateriilor, din zona dvs.

AVERTISMENT: Nu atingeți niciodată cele două borne de încărcare ale aparatului cu obiecte metalice și/sau părți ale corpului; acest lucru poate provoca un scurtcircuit. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestor avertismente poate constitui un

risc de incendiu sau de rănire gravă.

Acest aparat este destinat exclusiv pentru tăierea părului.

Acest aparat este rezervat pentru uz profesional.

CARACTERISTICI

- Noua lamă extraplată
- Baterie FXONE (FXBB24E)
- Doc de încărcare universal (FXTRAVLE)
- Perie de curățare
- Ulei de lubrifiere
- 8 ghidaje de tăiere
- Priză USB și cablu USB-C (nu apar în imagini)

UZLĀDES NORĀDES

Universālais uzlādes paliktņis FXONE jālieto kopā ar universālo vadu FXCORD (nav ietverts komplektācijā) vai ar USB-C adapteri.

Lietošana ar USB-C adapteri: pieslēdziet USB-C adapteri pie USB-C kontaktligzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

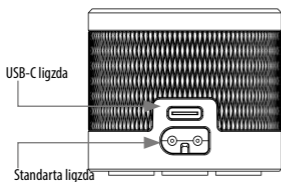
Lietošana ar universālo vadu FXCORD: pieslēdziet FXCORD vadu pie USB-C kontaktligzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

Lai uzlādētu akumulatoru: saskaņojiet bultiņu uz akumulatora ar bultiņu uz uzlādes paliktņa.

levietojiet akumulatoru uzlādes paliktņi un pastumiet to, līdz tas nofiksējas.

UZMANĪBU! Lietojiet tikai kopā ar elektrības tīkla adapteri CA78M (FXCORD nav iekļauts komplektācijā) vai USB-C adapteri CA88M (iekļauts komplektācijā).

Nominālais izejas spriegums:
Elektrības tīkla adapteris (nav iekļauts komplektācijā) FXCORD CA78M: 4,5 V līdzstrāva, 1,2 A
USB-C adapteris CA88M: 5,0 V līdzstrāva, 2,0 A (iekļauts komplektācijā)



UZLĀDES INDIKATORS (UZ AKUMULATORA FXONE)

Indikators mirgo zilā krāsā = tiek veikta uzlāde

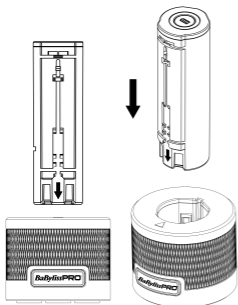
Indikators pastāvīgi spīd zilā krāsā = daļēja vai pilnīga uzlāde (skat. sadaļu tālāk)

- iespējams, ka uzlādes paliktņis uzlādes laikā nedaudz uzkarst; tas ir normāli.
- Padoms akumulatora kalpošanas mūža paildzināšanai: lai maksimāli paildzinātu akumulatora darbības mūžu, ieteicams vismaz reizi 6 mēnešos trimmeri uzlādēt 3 stundas.

BRĪDINĀJUMS: ja uzlādes indikators pēkšņi sāk ātri mirgot, tas norāda, ka akumulators ir defektīvs. Ja tā notiek, atvienojiet universālo uzlādes paliktņi FXONE un sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisu.

UZLĀDES LĪMEŅA INDIKATORS

Bateria universală FXONE este prevăzută cu un inel luminos care indică nivelul de încărcare. Pentru a verifica nivelul de încărcare, apăsați butonul situat în centrul



bateriei; inelul luminos va indica nivelul de încărcare:

Cerc complet = încărcare de 100%

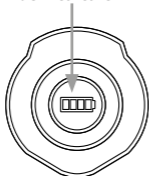
Trei sferturi de cerc = încărcare de 75%

Jumătate de cerc = încărcare de 50%

Un sfert de cerc = încărcare de 25%

aparat dacă nu îl veți mai utiliza o perioadă îndelungată.

Buton pentru nivelul de încărcare



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a conecta docul de încărcare.

UTILIZARE

1. Utilizați numai într-un spațiu uscat; nu expuneți la apă.
2. Deconectați aparatul atunci când nu îl utilizați.
3. Adaptorul se încălzește ușor în timpul încărcării; acest lucru este normal.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

Acest aparat include o baterie reîncărcabilă. Nu incinerați/aruncați în foc aparatul sau bateria, nu le încălziți, utilizați, încărcați sau lăsați într-un mediu cu temperatură ridicată.

Scoateți bateria FXONE din

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

TRIMMERIS

FX899GE-FX899MBE

USB-C adapteris	CA88M
Adapteris	CA78M
(nav iekļauts komplektācijā)	< 2,5 m/s ²
Vibrācijas	< 70
LpA (dB(A))	

IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS POGA

Lai iedarbinātu ierīci, pārslēdziet slēdzi uz „I”. Lai izslēgtu, pārslēdziet slēdzi pozīcijā „0”. Kad ierīci nelietojat, pārliecinieties, ka ieslēgšanas/izslēgšanas poga atrodas pozīcijā „0”.

ĻOTI SVARĪGI! LAI NODROŠINĀTU IERĪCES OPTIMĀLU SNIEGUMU, IR OBLIGĀTI JĀTĪRA UN JĀEĻĻO TĀS ASMEŅI. ŠO INSTRUKCIJU NEIEVĒROŠANA ANULĒ GARANTĪJU.

APKOPES INSTRUKCIJAS

ASMEŅU APKOPE

Eļļojiet asmeņus pirms un pēc katras lietošanas, kā arī lietošanas laikā; tādējādi tiek nodrošināts optimāls griešanas sniegums. Turiet trimmeri lejupvērstā pozīcijā, drošā attālumā no ķermeņa, un

uzpildiniet dažas smērēļļas piles uz pārvietojamā asmens priekšpusē un sāniem. Izmantojiet mikstu un sausu drānu, lai noslaucītu lieko eļļu. Nevelciet, nesavijiet un neaptiniet elektrības vadu ap ierīci.

MATU ĶEMMJU LIETOŠANA

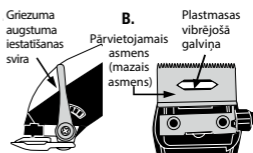
Pirms matu ķemmes uzstādīšanas vai noņemšanas ierīce ir obligāti jāizslēdz („0”). Pārvietojiet ķemmi pāri asmeņu priekšdaļai un nospiediet ķemmes aizmugurējo daļu, lai to nofiksētu (2. att.). Lai to noņemtu, paceliet ķemmes aizmugurējo daļu un atvienojiet to no asmens.



2. att.

ASMEŅU BLOKA NOMAĪŅA (IZŅEMŠANA)

1. solis. Izslēdziet ierīci un novietojiet griezuma augstuma iestatīšanas sviru pozīcijā, kas norādīta attēlā A.



2. solis. Atskrūvējiet skrūves un noņemiet fiksēto asmeni. Novietojiet skrūves drošā vietā.

3. solis. Noņemiet pārvietojamu

asmeni un novietojiet jaunu asmeni uz vibrējošās galviņas, kā norādīts attēlā B.

4. solis. Uzstādiet atpakaļ fiksēto asmeni, viegli pievelkot skrūves. Saskaņojiet asmeņus tā, kā norādīts attēlā C, taisni, paralēli viens otram, 0,3 mm–1,0 mm attālumā vienu no otra.

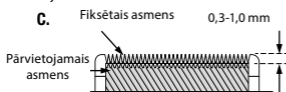
SVARĪGI!

Fiksētā asmens (lielā asmens) augšdaļai jāatrodas vismaz 0,3 mm attālumā no pārvietojamā asmens (mazā asmens), un asmeņiem jābūt pēc iespējas precīzāk centrētiem; tādējādi tiek novērsta pārāk īsu matiņu nogriešana un asmeņu saskare ar ādu.

Pirms trimmera ieslēgšanas ieeļļojiet asmeņus, izmantojot komplektācijā iekļauto smērvielu. Neaizmirstiet pievilkt skrūves pēc asmeņu izlīdzināšanas.

ASMEŅU ASINĀŠANA

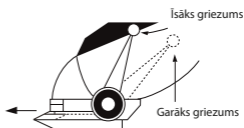
BaBylissPRO® „Fade” tipa asmeņi ir ražoti no ļoti augstas kvalitātes materiāla un ir rūdīti, lai nodrošinātu optimālu sniegumu. Tomēr, tāpat kā jebkuram griešanas instrumentam, ar laiku asmeņi kļūst neasi. Ja centīsieties ātrāk griezt ar neasiem asmeņiem, tas var izraisīt motora pārkaršanu un kalpošanas mūža saīsināšanu. Ja asmeņi vairs nespēj kvalitatīvi griezt, tos nepieciešams uzasināt vai nomainīt. Izmantojiet tikai BaBylissPRO® nomainīgas asmeņus.



GRIEZUMA AUGSTUMA IESTATĪŠANAS SVIRA

Jūsu trimmeris ir aprīkots ar griezuma augstuma iestatīšanas sviru, kas atrodas iekšā līmenī un ļauj mainīt griezuma garumu griešanas laikā.

Lai nogrieztu īsākus matus, pastumiet sviru uz augšu. Lai iegūtu garāku griezumu, uzmanīgi pastumiet sviru uz leju. Lai iegūtu īsāku griezumu, pastumiet sviru uz augšu. Griezuma augstuma iestatīšanas sviras lietošana paildzina asmeņu kalpošanas mūžu, jo katrā pozīcijā tiek izmantots atšķirīgs griešanas leņķis.



Ja asmeņos ir iesprūduši mati, var samazināties trimmera darbības ātrums. Lai tīrītu asmeņus, neveicot to demontāžu, ieslēdziet trimmeri un vairākas reizes ātri pārvietojiet griezuma augstuma iestatīšanas sviru uz augšu un uz leju. Tādējādi asmeņi tiks uzturēti optimālā stāvoklī, īpaši tad, ja trimmeris tiek bieži izmantots. Pēc tam ieeļļojiet asmeņus.

IEVELKAMS GREZDENS

PIEKĀRŠANAS

lerīce ir aprīkota ar ievēlcamu

piekāršanas gredzenu, kas ievietots korpusa apakšdaļā, blakus akumulatora nodalījuma atverei.

1. Lai izmantotu šo piekāršanas gredzenu, pavelciet to, līdz dzirdat klikšķi.



2. Kad gredzenu nelietojat, iestumiet gredzenu korpusā, līdz dzirdat klikšķi; tas šajā noslēptajā pozīcijā var droši palikt līdz nākamajai gredzena lietošanas reizei.

MAGNĒTISKAIS AIZBĪDNIS

Šī ierīce ir aprīkota ar magnētisku aizbīdni, kas ir iekļauts korpusa augšējā daļā un ļauj viegli piekļūt kustīgajām detaļām, lai veiktu to tīrīšanu.

Lai noņemtu magnētisko aizbīdni, satveriet to aiz sānu izvirkājumiem un velciet to taisni uz sevi.

Lai noņemtu matiņus no kustīgajām iekšējām detaļām, izmantojiet saspiestu gaisu vai arī komplektācijā iekļauto mazo tīrīšanas suku.

Kad detaļas ir iztīrītas, novietojiet aizbīdni tā vietā – to nofiksēs magnēti.

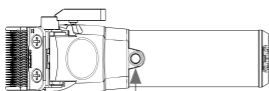


AKUMULATORA IZŅEMŠANA/ UZSTĀDĪŠANA

Šī ierīce ir aprīkota ar izņemamu akumulatoru, kas nodrošina ilgstošu ierīces lietošanu ar minimāliem pārtraukumiem. Pirms akumulatora izņemšanas vai uzstādīšanas pārliedzinieties, ka ierīces slēdzis atrodas pozīcijā „0”.

1. Lai izņemtu akumulatoru:

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu, kas atrodas ierīces aizmugurē; akumulators daļēji izvirsīsies no korpusa.



Akumulatora atbrīvošanas poga

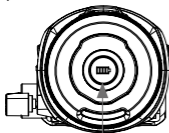
UZMANĪBU – Pirms iestumt akumulatoru, pārlicinieties, ka akumulators ir pareizi novietots attiecībā pret akumulatora nodalījumu. Nestumiet ar spēku, ja jūtiat jebkādu pretestību.

LITĪJA JONU AKUMULATORU UTILIZĀCIJA

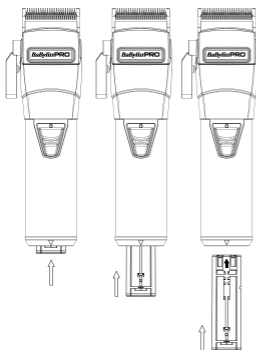
1. Šīs ierīces akumulatori ir integrēti ierīces plastmasas korpusā.
2. Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet to no trimmera akumulatora nodalījuma.
3. Nav nepieciešams veikt akumulatora demontāžu.
4. Nogādājiet akumulatoru uz pilnvarotu akumulatoru otrreizējās pārstrādes centru.

2. Pilnībā izvelciet akumulatoru no ierīces korpusa.

3. Lai uzstādītu akumulatoru: Saskaņojiet bultiņu uz akumulatora ar bultiņu, kas redzama uz akumulatora nodalījuma atveres. Ievietojiet akumulatoru atverē un pastumiet to, līdz tas nofiksējas.



Akumulatora nodalījums



SVARĪGI

Do not use this appliance with a Neaizmirstiet pievienot elektrības vadu pie ierīces, pirms iespraust vadu kontaktligzdā. Lai atvienotu vadu, vispirms pārlēdziet visus vadības elementus uz pozīciju „izslēgts” („0”), un tad atvienojiet vadu no kontaktligzdas.

Nodrošiniet, lai vads nesaskartos ar karstām virsmām.

Kad ierīci nelietojat, pārlicinieties, ka slēdzis atrodas pozīcijā „izslēgts” („0”).

Lai uzlādētu akumulatorus, pieslēdziet uzlādes paliktni pie kontaktligzdas. Izņemiet akumulatorus no uzlādes paliktna un tikai tad atvienojiet uzlādes paliktni no elektrības.

Ja izmantojat uzlādes paliktni, ko nepārdod uzņēmums BaBylissPRO, iespējams izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.

Neveiciet uzlādes paliktna

demontēšanu. Nepareiza paliktņa salikšana var izraisīt elektrošoka vai ugunsgrēka risku. Ja nepieciešams veikt remontu, nogādājiet paliktņi uz BaBylissPRO apstiprinātu pēcpārdošanas servisa centru.

Šīs ierīces akumulatori ir veidoti tā, lai nodrošinātu maksimālu kalpošanas mūžu un nevainojamu darbību. Tomēr jebkurš akumulators neizbēgami ir pakļauts nolietojumam. Nemēģiniet nomainīt nolietotus akumulatorus. Lai veiktu jebkādu nomaiņas darbus, sazinieties ar BaBylissPRO apstiprinātu pēcpārdošanas servisa centru.

Ja akumulatori netiek pareizi utilizēti (izvesti atkritumos), tie var kaitēt apkārtējai videi. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, kas jums sniegs informāciju par akumulatoru izmešanu atkritumos/otreizējo pārstrādi, kas pieejama jūsu reģionā.

BRĪDINĀJUMS: Nedrīkst pieskarties ierīces diviem uzlādes kontaktiem ar metāla priekšmetiem un/vai ķermeņa daļām – tā iespējams izraisīt īssavienojumu. Uzglabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Šo brīdinājumu neievērošana var izraisīt ugunsgrēka vai smagu traumu risku.

Šī ierīce ir paredzēta tikai matu/matiņu griešanai.

Šī ierīce ir paredzēta tikai profesionālai lietošanai.

ĪPAŠĪBAS

- Jauns īpaši gluds asmens
- Akumulators FXONE (FXBB24E)
- Universālais uzlādes paliktņis (FXTRAVLE)

- Tīrīšanas suka
- Smērvielā
- 8 matu ķemmes
- USB līgзда un USB-C kabelis (nav redzami attēlā)

UZLĀDES NORĀDES

Universālais uzlādes paliktņis FXONE jālieto kopā ar universālo vadu FXCORD (nav ietverts komplektācijā) vai ar USB-C adapteri.

Lietošana ar USB-C adapteri: pieslēdziet USB-C adapteri pie USB-C kontaktlīgzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

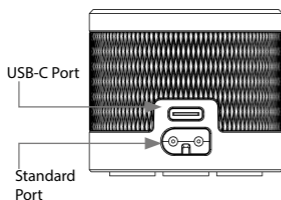
Lietošana ar universālo vadu FXCORD: pieslēdziet FXCORD vadu pie USB-C kontaktlīgzdas uzlādes paliktņa aizmugurē, un tad novietojiet akumulatoru uz uzlādes paliktņa.

Lai uzlādētu akumulatoru: saskaņojiet bultiņu uz akumulatora ar bultiņu uz uzlādes paliktņa. Ievietojiet akumulatoru uzlādes paliktņī un pastumiet to, līdz tas nofiksējas.

UZMANĪBU! Lietojiet tikai kopā ar elektrības tīkla adapteri CA78M (FXCORD nav iekļauts komplektācijā) vai USB-C adapteri CA88M (iekļauts komplektācijā).

Nominālais izejas spriegums:
Elektrības tīkla adapteris (nav iekļauts komplektācijā) FXCORD CA78M: 4,5 V līdzstrāva, 1,2 A
USB-C adapteris CA88M: 5,0

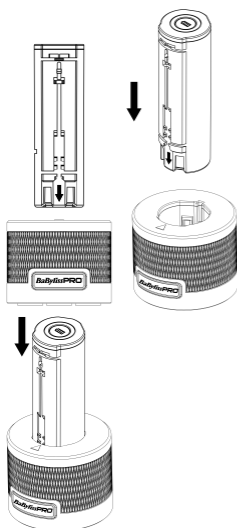
V līdzstrāva, 2,0 A (iekļauts komplektācijā)



Indikator pastāvīgi spīd zilā krāsā = daļēja vai pilnīga uzlāde (skat. sadaļu tālāk)

- iespējams, ka uzlādes paliktņis uzlādes laikā nedaudz uzkarst; tas ir normāli.

- Padoms akumulatora kalpošanas mūža paildzināšanai: lai maksimāli paildzinātu akumulatora darbības mūžu, ieteicams vismaz reizi 6 mēnešos trimmeri uzlādēt 3 stundas.



BRĪDINĀJUMS: ja uzlādes indikators pēkšņi sāk ātri mirgot, tas norāda, ka akumulators ir defektīvs. Ja tā notiek, atvienojiet universālo uzlādes paliktņi FXONE un sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisu.

UZLĀDES LĪMEŅA INDIKATORS

Universālais akumulators FXONE ir aprīkots ar gaismas gredzenu, kas norāda uzlādes līmeni. Lai pārbaudītu uzlādes līmeni, nospiediet pogu, kas atrodas akumulatora vidū; gaismas gredzens norādīs uzlādes līmeni: Izgaismots pilns aplis = 100% uzlāde

Apļa trīs ceturtdaļas = 75% uzlāde

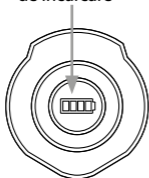
Puse apļa = 50% uzlāde

Apļa viena ceturtdaļa = 25% uzlāde

UZLĀDES INDIKATORS (UZ AKUMULATORA FXONE)

Indikator mirgo zilā krāsā = tiek veikta uzlāde

Buton pentru nivelul
de încărcare



**Pirms pieslēgt uzlādes paliktņi,
uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas.**

LIETOŠANA

1. Lietojiet tikai sausā vidē un nepakļaujiet ūdens iedarbībai.
2. Atvienojiet ierīci, kad to nelietojat.
3. Adapteris uzlādes laikā var nedaudz uzkarst – tas ir normāli.

BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ IERĪCES LIETOŠANU

Šī ierīce satur izņemamu un uzlādējamu akumulatoru. Nededziniet/neiemetiet ierīci vai akumulatoru ugunī, neuzsildiet tos, un nelietojiet, nelādējiet un neatstājiet tos vidē ar ļoti augstu temperatūru.

Ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota, izņemiet akumulatoru FXONE no ierīces.

EESTLANE

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised.

TRIMMER-JUUKSELÕIKUSMASIN

FX899GE-FX899MBE

USB-C adapter	CA88M
Adapter	CA78M
(ei kuulu komplekti)	< 2,5 m/s ²
Vibratsioonitase LpA (dB(A))	< 70

SISSE-/VÄLJALÜLITAMISE NUPP

Seadme sisselülitamiseks seadke lüliti asendisse „I“. Seadme väljalülitamiseks seadke lüliti asendisse „0“. Kui te seadet ei kasuta, veenduge, et seadme lüliti on asendis „0“.

TÄHTIS TEADA! SEADME NÕUETEKOHASE TOIMIMISE TAGAMISEKS ON OLULINE TERASID REGULAARSELT PUHASTADA JA MÄÄRIDA. NENDE JUHISTE EIRAMINE TÜHISTAB SEADMELE ANTUD GARANTII.

HOOLDUSNÕUDED

TERADE HOOLDUS

Määrige lõiketerasid enne iga kasutuskorda, kasutamise ajal ja pärast seda; see tagab optimaalse lõikustulemuse. Hoidke juukselõikumasinat ümberpööratuna käes, kehast eemal, ja tilgutage liiku-

vale terale ja tera külgedele mõni tilk määrdeõli. Pühkige liigne õli pehme kuiva lapiga ära. Ärge tõmmake toitejuhtmest, väänake ega mähkige seda ümber seadme.

VAHETATAVATE LÕIKEOTSIKUTE KASUTAMINE

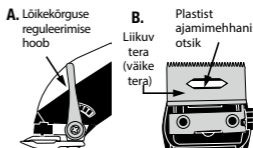
• Enne juhiku paigaldamist või eemaldamist lülitage seade alati välja („0“). Libistage juhik üle terade esiosa ja vajutage kinnitamiseks juhiku tagaosaga alla (jn 2). Juhiku eemaldamiseks kergitage tagaosaga ja eemaldage juhik teralt.



Joonis 2

TERAKOMPLEKTI VAHETAMINE (EEMALDAMINE)

Etapp 1 Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja suunake lõikekõrguse reguleerimise hoob sellisesse asendisse, nagu on näidatud joonisel A.



Etapp 2 Keerake kruvid lahti ja eemaldage püsitera. Hoidke kruvisid kindlas kohas.

Etapp 3 Eemaldage liikuv tera ja paigaldage uus tera ajamimehhanismile, nagu näidatud joonisel B. Etapp 4 Paigaldage püsitera tagasi oma kohale, keerates selleks kruvid kergelt kinni. Joondage terad sirgelt joonisel C näidatud viisil, sirgelt ja teineteisega paralleelselt ja vahega 0,3 mm kuni 1,0 mm..

TÄHTIS TEADA!!

Püsitera (suur tera) ülaosa peab olema liikuvast terast (väike tera) vähemalt 0,3 mm kaugusel ja terad peavad olema võimalikult keskel; sellega väldite juuste liiga lühikeseks lõikamist või terade kokkupuudet nahaga.

Enne juukselõikusmasina tööle lülitamist määrige terad komplekti kuuluva määrideõliga. Ärge unustage kruvisid pärast terade joondamist taas kinni keerata.

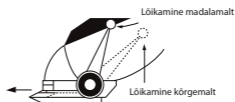
LÕIKEKÕRGUSE REGULEERIMISHOOB

See juukselõikusmasin on varustatud lõikekõrguse reguleerimise hoovaga asukohaga pöidla juures, mis võimaldab lõikekõrguse muutmise lõikamise ajal.

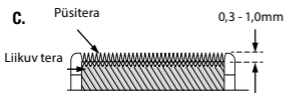
Lõikamiseks madalamalt suunake hooba üles. Lõikamiseks kõrgemalt suunake hooba aeglaselt alla. Lõikamiseks madalamalt suunake see üles. Lõikekõrguse reguleerimishoova kasutamine suurendab terade käitusressurssi, kuna terad on igas kõrguses erineva nurga all.

LÕIKEKÕRGUSE REGULEERIMISHOOB

See juukselõikusmasin on varustatud lõikekõrguse reguleerimise hoovaga asukohaga pöidla juures, mis võimaldab lõikekõrguse muutmise lõikamise ajal. Lõikamiseks madalamalt suunake hooba üles. Lõikamiseks kõrgemalt suunake hooba aeglaselt alla. Lõikamiseks madalamalt suunake see üles. Lõikekõrguse reguleerimise hoova kasutamine suurendab terade käitusressurssi, kuna terad on igas kõrguses erineva nurga all.



Juuste või karvade sattumisel terade vahele võib see vähendada juukselõikusmasina jõudlust. Terade puhastamiseks ilma nende eemaldamiseta lülitage juukselõikusmasin tööle ja suunake lõikekõrguse reguleerimise hooba mitu korda kiiresti ülemisest asendist alumisse asendisse ja tagasi. Sellega on tagatud terade optimaalne säilivus, seda eeskätt juukselõikusmasina rohke kasutamise korral. Seejärel õlitage terad.



SISSETÖMMATAV RIPUTUSAAS

Sellel seadmel on korpuse põhjas, akupesa ava kõrval, sisseehitatud libisev riputusaas.

1. Riputusaasa kasutamiseks tõmmake seda, kuni tunnete, et see klõpsatab.



2. Kui seda ei kasutata, suruge riputusaas korpusesse, kuni tunnete, et see kinni klõpsatab. See jääb peidetuks kuni järgmise kasutuskorrani.

MAGNETKATE

Sellel seadmel on korpuse ülaossa sisseehitatud eemaldatav magnetkate, mis tagab lihtsa juurdepääsu liikuvatele osadele, et neid saaks puhastada.

Magnetkate eemaldamiseks haarake seda külgmistest sakkidest ja tõmmake otse enda poole.

Kasutage sisemistelt liikuvatelt osadelt karvade eemaldamiseks suruõhku või kaasas olevat väikest puhastusharja.

Kui osad on puhastatud, asetage kate tagasi; magnetid hoiavad seda paigal.



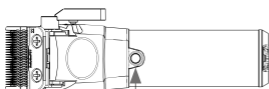
AKU

EEMALDAMINE / PAIGALDAMINE

See seade on varustatud kahe eemaldatava ja vahetatava laetava akuga, mis võimaldavad kasutada seadet pikemaajaliselt minimaalsete katkestustega. Enne aku eemaldamist või paigaldamist veenduge, et lüliti oleks asendis

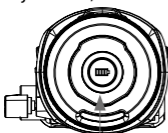
„0“.

1. Aku eemaldamiseks: Vajutage aku vabastusnappu seadme tagaküljel; aku tuleb osaliselt korpusest välja.

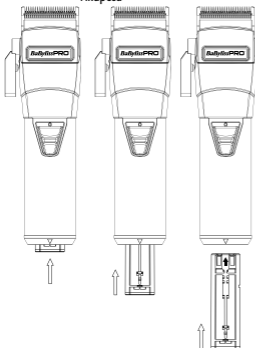


Raseerimispea vabastamise nupp

2. Tõmmake akut, et see korpusest täielikult eemaldada.
3. Aku paigaldamiseks: Joondage akul olev nool akupesa ava noolega. Sisestage aku avausse ja lükake, kuni see lukustub.



Akupesa



ETTEVAATUST – Enne aku sisselükkamist veenduge, et aku ja akupesa on õigesti joondatud. Ärge suruge, kui tunnete vastupanu.

LIITUMIOONAKUDE KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

1. Selle seadme akud moodustavad plastkorpuse lahutamatu osa.
2. Vajutage aku vabastamise nappu ja eemaldage aku seadme akukambrist
3. Akut ei ole vaja lahti võtta.
4. Viige aku volitatud ringlussevõtukeskusesse.

TÄHTIS TEADA!

Ühendage toitejuhe enne vooluvõrku ühendamist alati esmalt seadmega. Ühenduse katkestamiseks keerake kõik juhtnupud asendisse „väljas“ („0“), seejärel eemaldage juhe vooluvõrgust.

Hoidke juhe kuumadest pindadest eemal.

Kui te seadet ei kasuta, veenduge, et seadme lüliti „väljalülitatud“ asendis „0“.

Akude laadimiseks ühendage laadimisjaam vooluvõrku. Enne vooluvõrgust lahti ühendamist eemaldage akud laadimisjaamast.

Mis tahes muu laadimisjaama kasutamine, mida BaBylissPRO ei müü, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastuse ohu.

Ärge monteerige laadimisjaama lahti. Vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kui seda on vaja remontida, viige see BaBylissPRO volitatud teeninduskeskusesse.

Selle seadme akude disain tagab nende maksimaalse ja

probleemideta kasutusea. Kuid nagu kõik akud, kuluvad ka need lõpuks ära. Ärge proovige neid välja vahetada. Vahetamiseks võtke ühendust BaBylissPRO volitatud müügijärgse teeninduskeskusega.

Akud võivad kahjustada keskkonda, kui need valesti kõrvaldatakse. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega ja küsige teavet akude kõrvaldamise/ ringlussevõtu eeskirjade kohta teie piirkonnas.

TÄHELEPANU! Ärge puudutage mitte kunagi seadme kahte laadimisklemmi metallesemete ja/või kehaosadega; see võib põhjustada lühise. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Nende hoiatuste eiramine võib põhjustada tulekahju või tõsiste vigastuste ohu.

See seade on ette nähtud ainult karvade/juuste lõikamiseks.

See seade on ette nähtud ainult profikasutajatele.

OMADUSED

- Uus eriti lame tera
- FXONE aku (FXBB24E)
- Universaalne laadimisalus (FXTRAVLE)
- Puhastushari
- Määrdeõli
- 8 löikejuhendit
- USB-pistik ja USB-C kaabel (pole näidatud)

LAADIMISJUHISED

FXONE universaalset laadimisalust saab kasutada kas FXCORD

universaalse juhtmega (ei kuulu komplekti) või USB-C adapteriga. Kasutage USB-C adapteriga: Ühendage USB-C-adapter laadimisaluse tagaküljel asuvasse USB-C-pessa, seejärel asetage aku alusele.

Kasuta FXCORD universaalse juhtmega: Ühendage FXCORD-juhe laadimisaluse tagaküljel olevasse tavalisse pistikupessa, seejärel asetage aku sellele.

Aku laadimiseks: Joondage akul olev nool laadimisalusel oleva noolega. Sisestage aku laadimisalusesse ja lükake, kuni see lukustub.

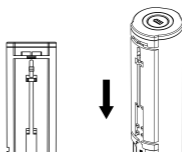
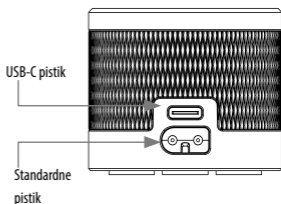
TÄHELEPANU!: Kasutage ainult CA78M toiteadapteriga (FXCORD ei kuulu komplekti) või kaasas oleva CA88M USB-C adapteriga.

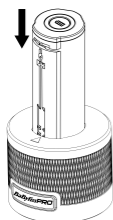
Nimiväljundpinge:

Toiteadapter ei kuulu komplekti
FXCORD CA78M: 4,5 V

ALALISVOOL, 1,2 A

USB-C CA88M adapter: 5,0 V
alalisvool, 2,0 A (kaasas)





LAADIMISNÄIDIK (FXONE AKUL)

Sinine tuli vilgub = aku laeb

Sinine tuli põleb = osaline või täielik laadimine (vt allolevat jaotist)

- Laadimisjaam võib laadimise ajal veidi kuumeneda; see on normaalne.
- Nõuanded aku tööea pikendamiseks: Kasutusiga: aku pika kestvuse tagamiseks on soovitatav seadet iga kuue kuu tagant korra täies mahus kolmeks tunniks täislaadida panna.

TÄHELEPANU! Kui laadimisnäidik hakkab äkki kiiresti vilkuma, tähendab see, et seade on vigane. Kui see juhtub, eemaldage FXONE universaalne laadimisalus ja võtke lisateabe saamiseks ühendust meie klienditeenindusega.

LAADIMISOLEKU NÄIDIKUD

FXONE universaalakul on valgusrõngas, mis näitab laetuse taset. Laetuse taseme kontrollimiseks vajutage aku keskel olevat nuppu; valgusrõngas

näitab laetuse taset:

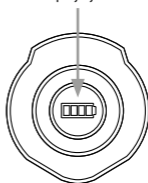
Täisring = 100% laetud

Kolmveerandring = 75% laetud

Poolring = 50% laetud

Veerandring = 25% laetud

Tipka razine
punjenja



Enne laadimisaluse ühendamist lugege need juhised hoolikalt läbi.

KASUTAMINE

1. Kasutage ainult kuivas kohas; vältige veega kokkupuudet.
2. Ühendage seade voluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
3. Adapter võib laadimise ajal veidi soojustada, see on normaalne.

ETTEVAATUSABINÕUD

KASUTAMISEL

Sellesse seadmesse on paigaldatud taaslaetav aku. Ärge põletage seadet või akut, ärge kuumutage ega kasutage, laadige, hoiustage kõrge temperatuuriga keskkonnas.

Eemaldage akud seadmest, kui te seadet pikemat aega ei kasutata.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

PROFESIONALNI TRIMER ZA ŠIŠANJE

FX899GE-FX899MBE

USB-C Adapter	CA88M
Adapter	CA78M
(Nije dio pakiranja)	< 2,5 m/s ²
Vibracije	< 70
LpA (dB(A))	

TIPKA START/STOP

Za pokretanje uređaja prekidač stavite u položaj „I“. Za gašenje prekidač stavite u položaj „0“. Kad uređaj ne koristite provjerite nalazi li se prekidač za uključivanje/isključivanje u položaju „0“.

VRLO VAŽNO: KAKO BI SE MOGAO JAMČITI ISPRAVAN RAD UREĐAJA OŠTRICE SE MORAJU REDOVITO ČISTITI I PODMAZIVATI. NEPOŠTOVANJEM UPUTA GUBI SE PRAVO NA JAMSTVO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE

ODRŽAVANJE OŠTRICA

Oštrice podmazujte prije, za vrijeme i poslije svakog korištenja; time ćete osigurati optimalnu kvalitetu šišanja. Trimer držite naopako, podalje od tijela, a na prednji i bočni dio oštrice kapnite nekoliko

kapi ulja za podmazivanje. Višak obrišite mekanom suhom krpom. Kabel za napajanje nemojte povlačiti, savijati ili omatati oko uređaja.

KORIŠTENJE NASTAVAKA ZA ŠIŠANJE

Prije stavljanja ili skidanja nastavka uređaj uvijek ugastite („0“). Gurnite nastavak preko prednjeg dijela oštrice i pritisnite stražnju stranu nastavka kako biste ga učvrstili (Slika 2). Za skidanje, podignite stražnji dio nastavka i oslobodite oštricu.



Slika 2

ZAMJENA (VAĐENJE) SKLOPA OŠTRICE

1. korak Uređaj isključite s napajanja i ručicu za podešavanje visine šišanja stavite u položaj prikazan na slici

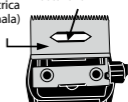
A

A. Ručica za podešavanje visine šišanja



B. Plastična oscilirajuća glava za dodavanje nastavaka

Pomična oštrica (mala)



2. korak Odvrnite vijke i skinite fiksnu oštricu. Vijke spremite na sigurno mjesto.

3. korak Skinite pomičnu oštricu i

na oscilirajuću glavu natakните novu oštricu, kako je prikazano na slici B.

4. korak Fiksnu oštricu postavite na mjesto i lagano zategnite vijke. Poravnajte oštrice kako je prikazano na slici C, tako da budu ravne, paralelne i međusobno udaljene 0,3 mm do 1,0 mm.

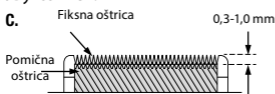
VAŽNO:

vrh fiksne oštrice (velika oštrica) trebao bi biti najmanje 0,3 mm od pokretne oštrice (mala oštrica), a oštrice bi trebale biti što je više moguće centrirane; time ćete izbjeći šišanje na prekratko ili kontakt oštrica s kožom.

Prije uključivanja trimera oštrice podmažite priloženim uljem za podmazivanje. Nakon poravnavanja oštrica nemojte zaboraviti ponovno zategnuti vijke.

OŠTRENJE OŠTRICA

Oštrice BaBylissPRO® Fade vrhunske su kvalitete i ojačane kako bi pružile optimalan učinak šišanja. Međutim, kao i kod svih ostalih uređaja za šišanje, s vremenom oštrice otupe. Njihovim prisiljavanjem da brže režu, motor se može pregrijati, a to skraćuje vijek trajanja uređaja. Kad oštrica više ne reže glatko, vrijeme je da ju naoštrite ili zamijenite. Koristite samo zamjenske oštrice BaBylissPRO®.

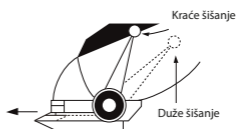


RUČICA ZA PODEŠAVANJE

VISINE ŠIŠANJA

Vaš je trimmer opremljen ručicom za podešavanje visine nastavka koja se nalazi na mjestu gdje dolazi palac i omogućuje promjenu duljine nastavka čak i tijekom šišanja.

Za šišanje kose na najkraću dužinu ručicu gurnite prema gore. Za duži nastavak ručicu gurnite lagano prema dolje. Za kraći nastavak ručicu gurnite prema gore. Korištenjem ručice za podešavanje visine nastavka poboljšava se vijek trajanja oštrica, jer svaki položaj zahtijeva drugačiji kut nastavka.



Vaš trimmer može raditi sporije ako se kosa/dlake zapletu u oštrici. Za čišćenje oštrice bez rastavljanja uređaja, uključite trimmer i brzo pomaknite ručicu za podešavanje visine šišanja od gore prema dolje nekoliko puta.

Time će oštrice zadržati optimalno stanje, naročito ako trimmer intenzivno koristite. Nakon toga podmažite oštrice.

PRSTEN ZA VJEŠANJE NA UVLAČENJE

Ovaj uređaj ima klizni prsten za vješanje koji se nalazi na donjem dijelu kućišta, pokraj otvora

pretinca za baterije.

1. Za njegovo korištenje izvucite ga dok se ne začuje „klik“.



2. Kad ga ne koristite prsten za vješanje gurnite u kućište dok se ne začuje „klik“; ostatak će skriven do sljedeće uporabe.

MAGNETNI ZATVARAČ

Ovaj uređaj ima uklonjivi magnetni zatvarač ugrađen u gornji dio kućišta, koji omogućuje lak pristup pokretnim dijelovima

radi njihova čišćenja.

Za uklanjanje magnetnog zatvarača, uhvatite ga za njegove bočne jezičke i povucite ravno prema sebi.

Za uklanjanje dlaka s unutarnjih pokretnih dijelova upotrijebite komprimirani zrak ili priloženu četkicu.

Nakon što očistite dijelove, vratite zatvarač; magneti će ga zadržati na njegovom mjestu.

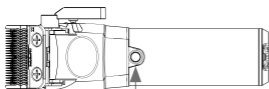


UKLANJANJE/POSTAVLJANJE BATERIJE

Uređaj je opremljen punjivom baterijom koja se može vaditi i zamijeniti, što omogućuje duže razdoblje korištenja uz minimalne prekide. Prije uklanjanja ili postavljanja baterije osigurajte da je prekidač postavljen na „0“.

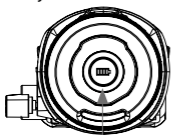
1. Vađenje baterije: Pritisnite na gumb za oslobađanje baterije na poleđini uređaja; baterija će

djelomično izaći iz kućišta.

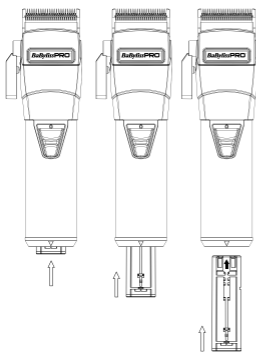


Gumb za oslobađanje baterije

2. Povucite bateriju kako biste ju izvukli do kraja iz kućišta.
3. Umetanje baterije: Strelicu na bateriji poravnajte sa strelicom na otvoru pretinca za baterije. Bateriju umetnite u otvor i pritisnite dok ne sjedne na svoje mjesto.



Pretinac za baterije



UPOZORENJE – prije pritiskanja baterije provjerite jesu li baterija

i pretinac za baterije dobro poravnani. Ako osjetite otpor ne forsirajte.

ODLAGANJE LITIJ-IONIHKIH BATERIJA

1. Baterije ovog uređaja sastavni su dio plastičnog kućišta.
2. Pritisnite gumb za oslobađanje baterije i izvadite ju iz pretinca za baterije na trimeru.
3. Bateriju nije potrebno rastavljati.
4. Odnosite bateriju u ovlaštenu centar za recikliranje baterija.

VAŽNO

Uvijek spojite kabel za napajanje na uređaj prije nego što ga uključite u utičnicu. Za odspajanje, okrenite sve kontrole u položaj „isključeno“ („0“), zatim izvucite kabel iz utičnice.

Držite kabel podalje od vrućih površina.

Kad uređaj ne koristite provjerite nalazi li se prekidač u položaju „isključeno“ „0“.

Umetnite postolje za punjenje u utičnicu kako biste napunili baterije. Izvadite baterije iz postolja za punjenje prije nego što ga isključite.

Korištenje postolja za punjenje koje ne prodaje BaBylissPRO može uzrokovati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda.

Ne rastavljajte postolje za punjenje. Neispravno ponovno sastavljanje može uzrokovati opasnost od strujnog udara ili požara. Ako je potreban popravak, vratite ga u ovlaštenu servisni centar društva BaBylissPRO.

Baterije u ovom uređaju dizajnirane su za nesmetani maksimalan radni vijek. Međutim, kao i sve baterije,

one će se s vremenom istrošiti. Ne pokušavajte ih zamijeniti. Za sve zamjene obratite se ovlaštenom servisnom centru društva BaBylissPRO.

Baterije mogu naštetiti okolišu ako se odlože na neispravan način. Za više informacija o praksi odlaganja/recikliranja baterija u Vašem području obratite se lokalnoj vlasti.

UPOZORENJE: nikada ne dodirujte dvije stanice za punjenje uređaja metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela; to bi moglo uzrokovati kratki spoj. Držite ga izvan dohvata djece. Nepoštovanje ovih upozorenja može izložiti opasnosti od požara ili teške ozljede.

Ovaj uređaj namijenjen je samo za šišanje dlaka/kose.

Uređaj je namijenjen samo za profesionalnu uporabu.

ZNAČAJKE

- nova ekstra ravna oštrica
- baterija FXONE (FXBB24E)
- univerzalno postolje za punjenje (EXTRAVLE)
- četkica za čišćenje
- ulje za podmazivanje
- 8 nastavaka za šišanje
- USB utičnica i USB-C kabel (nisu prikazani na slici)

UPUTE ZA PUNJENJE

Univerzalno postolje za punjenje FXONE koristi se ili s univerzalnim kabelom FXCORD (nije dio kompleta) ili s USB-C adapterom.

Uporaba s USB-C adapterom: USB-C adapter umetnite u USB-C utičnicu na poleđini postolja za punjenje i zatim na njega postavite bateriju.

Uporaba s univerzalnim kabelom FXCORD: Kabel FXCORD umetnite u standardnu utičnicu na poleđini postolja za punjenje i zatim na njega postavite bateriju.

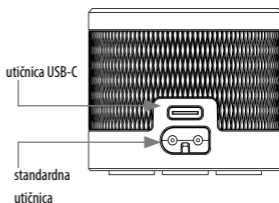
Punjenje baterije: Strelicu na bateriji poravnajte sa strelicom na postolju za punjenje. Bateriju postavite na postolje i pritisnite dok ne sjedne na svoje mjesto.

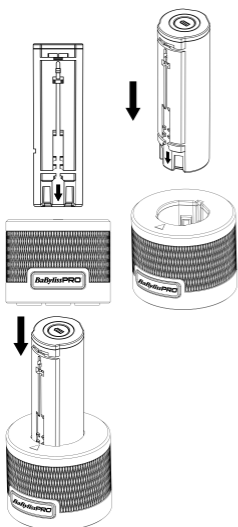
UPOZORENJE: Koristite samo mrežni adapter CA78M (FXCORD nije dio kompleta) ili priloženi USB-C adapter CA88M.

Nazivni izlazni napon:

Mrežni adapter FXCORD CA78M koji nije dio kompleta: 4,5 V DC, 1,2 A

USB-C Adapter CA88M: 5,0 V DC, 2,0 A (priložen)





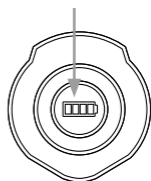
tähendab see, et seade on vigane. Kui see juhtub, eemaldage FXONE universaalne laadimisalus ja võtke lisateabe saamiseks ühendust meie klienditeenindusega.

LAADIMISOLEKU NÄIDIKUD

FXONE universaalakul on valgusrõngas, mis näitab laetuse taset. Laetuse taseme kontrollimiseks vajutage aku keskel olevat nuppu; valgusrõngas näitab laetuse taset:

- Täisring = 100% laetud
- Kolmveerand ringist = 75% laetud
- Poolring = 50% laetud
- Veerandring = 25% laetud

Laadimisoleku näidikud



LAADIMISNÄIDIK (FXONE AKUL)

Sinine tuli vilgub = aku laeb
Sinine indikaator = osaline või täielik laadimine (vt allolevat jaotist)

- Laadimisjaam võib laadimise ajal veidi kuumeneda; see on normaalne.
- Nõuanded aku tööea pikendamiseks: Kasutusiga: aku pika kestvuse tagamiseks on soovitatav seadet iga kuue kuu tagant korra täies mahus kolmeks tunniks täislaadida panna.

Enne laadimisaluse ühendamist lugege need juhised hoolikalt läbi.

KASUTAMINE

1. Kasutage ainult kuivas kohas; vältige veega kokkupuudet.
2. Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
3. Adapter võib laadimise ajal veidi soojeneda, see on normaalne.

ETTEVAATUST: Kui laadimisnäidik hakkab äkki kiiresti vilkuma,

ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEL

Sellesse seadmesse on paigaldatud taaslaetav aku. Ärge põletage seadet või akut, ärge kuumutage ega kasutage, laadige, hoiustage kõrge temperatuuriga keskkonnas.

Eemaldage akud seadmest, kui te seadet pikemat aega ei kasutada.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

МАШИНКА ЗА ПОДСТРИГВАНЕ

FX899GE-FX899MVE

USB-C адаптер	CA88M
Адаптер	CA78M
(не е включен)	< 2,5 m/s ²
Вибрации LpA (dB (A))	< 70

БУТОН ВКЛ./ИЗКЛ.

За да включите, поставете превключвателя на „I“. За да изключите, поставете превключвателя на „0“. Проверете дали бутонът за включване/изключване е настроен на „0“, когато не използвате уреда.

МНОГО ВАЖНО: РЕДОВНОТО ПОЧИСТВАНЕ И СМАЗВАНЕ НА ОСТРИЕТАТА Е ОТ СЪЩЕСТВЕНО ЗНАЧЕНИЕ ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ПРАВИЛНАТА РАБОТА НА УРЕДА. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЩЕ АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА. УКАЗАНИЯ ЗА ПОДДРЪЖКА

ПОДДРЪЖКА НА ОСТРИЕТАТА

Смазвайте остриетата преди, по време и след всяка употреба; това ще осигури

оптимална производителност на подстригване. Задръжте машинката с главата надолу, далеч от корпуса и поставете няколко капки смазочно масло върху предната и страничната част на подвижното острие. Избършете излишното количество с мека и суха кърпа. Не дърпайте, усуквайте и не увивайте хранващия кабел около уреда.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ПОДСТРИГВАНЕ

Винаги изключвайте („0“) уреда, преди да монтирате или демонтирате водач за подстригване. Плъзнете водача върху предната част на остриетата и натиснете задната част на водача, за да го закрепите (фиг. 2). За да го извадите, повдигнете задната част на водача и го освободете от острието.

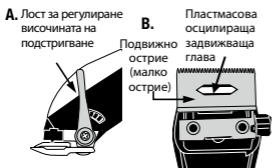


Фиг. 2

ПОДМЯНА (ОТСТРАНЯВАНЕ) НА КОМПЛЕКТА ОСТРИЕТА

Стъпка 1. Изключете уреда от контакта и поставете лоста за регулиране на височината на подстригване в положението, показано на илюстрация А.

подравняване на остриетата.



ЗАТОЧВАНЕ НА ОСТРИЕТАТА

Остриетата тип „избледняване“ BaBylissPRO® са от най-високо качество и са закалени, за да осигурят оптимална производителност. Въпреки това, както при всяко оборудване за подстригване, те се изхабяват с времето. Форсирането на остриетата да подстригват по-бързо може да доведе до прегряване на двигателя и да съкрати живота му. Когато остриетата вече не подстригват гладко, е време да ги заточите или смените. Използвайте само резервни ножчета BaBylissPRO®.

Стъпка 2. Развийте винтовете и отстранете неподвижното острие. Дръжте винтовете на безопасно място.

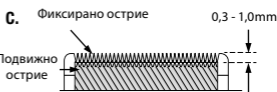
Стъпка 3. Извадете подвижното острие и поставете новото острие върху осцилиращата задвижваща глава, както е показано на илюстрация Б.

Стъпка 4. Сменете неподвижното острие, като леко затегнете винтовете. Подравнете остриетата, както е показано на илюстрация В, праволинейно и успоредно, на разстояние 0,3 mm до 1,0 mm едно от друго.

ВАЖНО:

Горната част на фиксираното острие (голямото острие) трябва да е на разстояние най-малко 0,3 mm от подвижното острие (малкото острие), а остриетата трябва да са максимално центрирани; така се избягва прекалено късото подстригване на косата или контактът на остриетата с кожата.

Смажете остриетата с включеното смазочно масло, преди да включите машинката. Не забравяйте да затегнете отново винтовете след

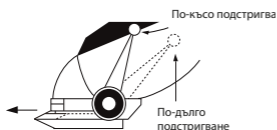


ЛОСТ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ПОДСТРИГВАНЕ

Вашата машинка е снабдена с лост за регулиране височината на подстригване, разположен на палеца, за да регулира дължината на подстригване по време на работа.

За да подстрижете косата възможно най-късо, натиснете лоста нагоре. За по-дълга коса бавно натиснете лоста надолу. За да получите по-късо подстригване, натиснете го нагоре. Използването на лоста

за регулиране на височината на подстригване подобрява експлоатационния живот на острието, тъй като всяко положение използва различен ъгъл на подстригване.



Вашата машинка може да изгуби скорост, ако косата/брадата са залепнали по остриетата. За да почистите остриетата, без да ги разглобявате, включете машинката и преместете няколко пъти лоста за регулиране на височината на подстригване нагоре и надолу. Това ще поддържа остриетата в оптимално състояние, особено ако използвате машинката много често. След това смажете остриетата.

ПЛЪЗГАЩ СЕ ОКАЧЕН ПРЪСТЕН

Този уред има плъзгащ се окачен пръстен, интегриран в долната част на корпуса, до отвора на отделението за батерията.

1. За да използвате окачения пръстен, издърпайте го, докато усетите щракване.



2. Когато не го използвате, вкарайте окачения пръстен в корпуса, докато усетите щракване; той ще остане скрит до следващото използване.

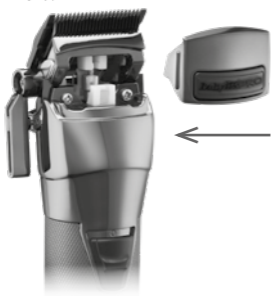
МАГНИТЕН ВЕНТИЛ

Този уред има подвижен магнитен капак, вграден в горната част на корпуса, който позволява лесен достъп за почистване до движещите се части.

За да свалите магнитния капак, хванете го за страничните ушички и го издърпайте направо към себе си.

За отстраняване на космите от вътрешните движещи се части използвайте сгъстен въздух или малката четка за почистване от комплекта.

След като почистите частите, поставете капака обратно; магнитите ще го задържат на място.

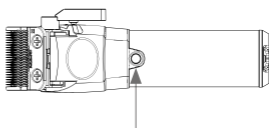


ИЗВАЖДАНЕ/ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

Този уред е оборудван с подвижна и сменяема акумулаторна батерия за продължителна употреба с минимални прекъсвания. Уверете се, че превключвателят е в положение „0“, преди да извадите или поставите батерията.

1. За да извадите батерията: Натиснете бутона за освобождаване на батерията

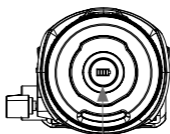
на гърба на уреда; батерията ще излезе частично от корпуса.



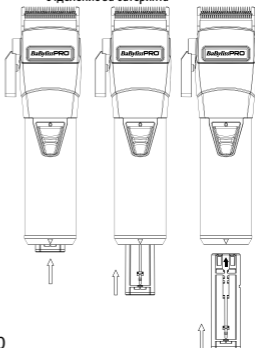
Бутон за освобождаване на батерията

2. Издърпайте батерията, за да я извадите напълно от корпуса.

3. За да поставите батерията: Подравнете стрелката на батерията със стрелката на отвора на отделението за батерии. Поставете батерията в отвора и я натиснете, докато се заключи на място.



Отделение за батерията



ВНИМАНИЕ – Уверете се, че батерията и отделението за батерията са подравнени, преди да натиснете батерията. Не насилвайте, ако усетите съпротивление.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЛИТИЕВО-ЙОННИ БАТЕРИИ

1. Батериите в този уред са неразделна част от пластмасовия корпус.
2. Натиснете бутона за освобождаване на батерията и извадете батерията от отделението за батерии на машинката.
3. Не е необходимо да разглобявате батерията.
4. Отнесете батерията в оторизиран център за рециклиране на батерии.

ВАЖНО

Винаги свързвайте захранващия кабел към уреда, преди да го включите в електрическия контакт. За да се изключите, завъртете всички контроли в положение „изключено“ („0“) и след това извадете кабела от контакта.

Пазете кабела от горещи повърхности.

Уверете се, че превключвателят е в положение „изключено“ („0“), когато не го използвате.

Свържете поставката за зареждане към електрически контакт, за да заредите батериите. Извадете батериите от поставката за зареждане, преди да я изключите.

Използването на поставка за зареждане, която не се продава от VaBylissPRO, може да доведе

до риск от пожар, токов удар или нараняване.

Не разглобявайте поставката за зареждане. Неправилното повторно сглобяване може да доведе до риск от електрически удар или пожар. Ако е необходим ремонт, върнете се в оторизиран сервизен център на VaBylissPRO.

Батериите в този уред са проектирани така, че да осигуряват максимален и безпроблемен живот. Въпреки това, както всички батерии, и те се износват. Не се опитвайте да ги замените. Свържете се с оторизиран сервизен център на VaBylissPRO за подмяна.

Батериите могат да навредят на околната среда, ако се изхвърлят неправилно. Свържете се с местните власти за информация относно практиките за изхвърляне/рециклиране на батерии във Вашия район.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не докосвайте двата терминала за зареждане на уреда с метални предмети и/или части от корпуса; това може да доведе до късо съединение. Съхранявайте го на място, недостъпно за деца. Неспазването на тези предупреждения може да доведе до пожар или сериозно нараняване.

Този уред е предназначен само за подстригване на коса.

Този уред е само за професионална употреба.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ново изключително плоско острие

- Батерия FXONE (FXBB24E)
- Универсална поставка за зареждане (FXTRAVLE)
- Четка за почистване
- Смазочно масло
- 8 водача за подстригване
- USB гнездо и USB-C кабел (не е илюстрирано)

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Универсалната поставка за зареждане FXONE може да се използва с универсалния кабел FXCORD (не е включен в комплекта) или с адаптера USB-C.

Използвайте с адаптер USB-C: Свържете адаптера USB-C към USB-C гнездото на гърба на поставката за зареждане, след което поставете батерията върху поставката.

Използвайте с универсалния кабел FXCORD: Свържете кабела FXCORD към стандартния контакт на гърба на поставката за зареждане, след което поставете батерията върху поставката.

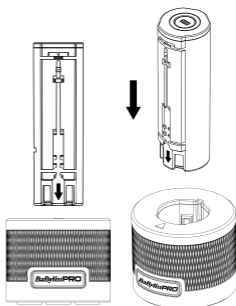
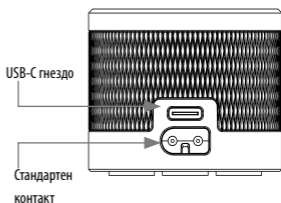
За да заредите батерията: Подравнете стрелката на батерията със стрелката на поставката за зареждане. Поставете батерията в поставката за зареждане и я натиснете, докато се заключи на място.

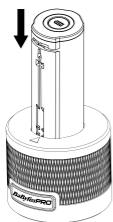
ВНИМАНИЕ: Използвайте само с мрежовия адаптер CA78M (FXCORD не е включен в комплекта) или с предоставения адаптер CA88M USB-C.

Номинално изходно напрежение:

Мрежовият адаптер FXCORD CA78M не е включен: 4,5 VDC, 1,2 A

USB-C адаптер CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A (в комплекта)





ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ (ЗА БАТЕРИЯТА FXONE)

Мигащ син индикатор = зареждане

Син индикатор = частично или пълно зареждане (вижте раздела по-долу)

- По време на зареждането поставката за зареждане може да стане леко топла; това е нормално.
- Съвет за удължаване живота на батерията: за да оптимизирате експлоатационния живот на презарядната батерия, препоръчително е да я зареждате в продължение на 3 часа на всеки 6 месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ако индикаторът за зареждане внезапно започне да мига бързо, батерията е повредена. Ако това се случи, изключете универсалната поставка за зареждане на FXONE и се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти за повече информация.

ИНДИКАТОР ЗА НИВОТО НА ЗАРЕЖДАНЕ

Универсалната батерия FXONE има светлинен пръстен, който показва нивото на заряд. За да проверите нивото на зареждане, натиснете бутона в центъра на батерията; светлинният пръстен ще покаже нивото на зареждане.

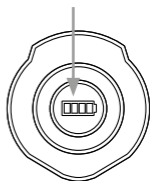
Пълен кръг = 100% заряд

Три четвърти от кръга = 75% заряд

Полукръг = 50% заряд

Четвърт кръг = 25% заряд

Бутон за нивото на зареждане



Прочетете внимателно тези инструкции, преди да свържете поставката за зареждане.

ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Използвайте само на сухо място; не излагайте на въздействието на вода.
2. Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате.
3. Адаптерът се нагрива леко по време на употреба; това е нормално.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА

Този уред включва сменяема акумулаторна батерия. Не палете и не изгаряйте уреда или батерията, не ги нагрявайте, не ги използвайте, не ги зареждайте и не ги оставяйте в среда с висока температура.

Извадете батерията FXONE от уреда, ако той няма да се използва за продължителен период от време.

УКРАЇНЬКА

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ

FX899GE-FX899MVE

Адаптер USB-C	CA88M
Адаптер	CA78M
(не входить до комплекту)	$< 2,5 \text{ m/s}^2$
Коливання	< 70
LpA (дБ(A))	

КНОПКА ВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Щоб увімкнути пристрій, установіть вимикач у положення «I». Щоб вимкнути пристрій, установіть вимикач у положення «0». Коли пристрій не використовується, кнопка ввімкнення/вимкнення має перебувати в положенні «0».

ДУЖЕ ВАЖЛИВО! ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ НАЛЕЖНУ РОБОТУ ПРИСТРОЮ, НЕОБХІДНО РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТИ Й ЗМАЩУВАТИ ВНУТРІШНІ ЛЕЗА. ПОРУШЕННЯ ІНСТРУКЦІЙ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО АНУЛЮВАННЯ ГАРАНТІЇ.

ІНСТРУКЦІЇЩОДОТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

ДОГЛЯД ЗА ЛЕЗАМИ

Змащуйте леза кожного разу перед використанням, під час і після завершення роботи. Це забезпечить оптимальні характеристики різання. Тримайте машинку для стрижки перевернутою подалі від тіла й нанесіть кілька крапель масла на передню та бічну частини рухомого леза. Витріть надлишки м'якою сухою ганчіркою. Не тягніть за кабель живлення, не перекручуйте та не обмотуйте його навколо пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ РІЗАЛЬНИХ НАПРЯМНИХ

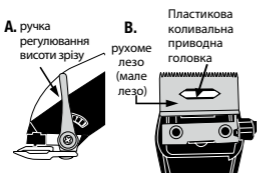
Завжди вимикайте («0») пристрій перед встановленням або зніманням різальної напрямної. Помістіть напрямну над лезами й натисніть на задню частину напрямної, щоб зафіксувати її (рис. 2). Щоб зняти напрямну, підніміть її задню частину й зніміть із леза.



Рис. 2

ЗАМІНА (ЗНЯТТЯ) КОМПЛЕКТУ ЛЕЗ

Етап 1. Від'єднайте пристрій від мережі та помістіть важіль регулювання висоти зрізу в положення, показане на рисунку А.



Етап 2. Відкрутіть гвинти й зніміть нерухоме лезо. Покладіть гвинти в надійному місці.

Етап 3. Зніміть рухоме лезо та вставте нове лезо в коливальну приводну головку, як показано на рисунку В.

Етап 4. Установіть на місце нерухоме лезо, злегка затягнувши гвинти. Відцентруйте леза, як показано на рисунку С, рівно й паралельно на відстані 0,3–1,0 мм одне від іншого.

ВАЖЛИВО!

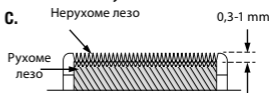
Верхня частина нерухомого леза (великого леза) повинна знаходитися щонайменше на відстані 0,3 мм від рухомого леза (малого леза), а самі леза повинні бути максимально відцентровані, оскільки це дозволить уникнути сильного зрізання волосся та контакту лез зі шкірою.

Перед увімкненням машинки для підстригання волосся змащуйте леза спеціальним маслом, що входить до комплекту. Обов'язково затягніть гвинти після відцентрування лез.

ЗАТОЧЕННЯ ЛЕЗ

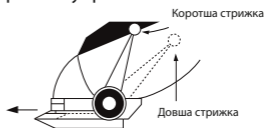
Леза BaBylissPRO® Fade для створення плавного переходу мають найвищу якість і загартовані для оптимальної

роботи. Проте, як усі різальні пристрої, із часом вони затупляються. Якщо примусово використовувати леза в швидкому режимі, це призведе до перегрівання двигуна й зменшить термін служби. Коли леза починають різати не так гладко, їх час заточити або замінити. Використовуйте тільки змінні леза BaBylissPRO®.



ВАЖІЛЬ РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ЗРІЗУ

Ваша машинка для стрижки оснащена важелем регулювання висоти зрізу, розташованим на рівні великого пальця, який призначено для змінювання довжини зрізу під час стрижки. Щоб підстригти волосся якомога коротше, натисніть важіль вгору. Щоб зробити довгу стрижку, повільно натисніть важіль вниз. Щоб зробити коротку стрижку, натисніть вгору. Використання важеля регулювання висоти зрізу допомагає подовжити строк служби лез, оскільки в кожному положенні використовується різний кут різання.



Якщо волосся застрягне в лезах, швидкість машинки для стрижки може зменшитись. Щоб очистити леза, не розбираючи їх, увімкніть машинку для стрижки та кілька разів швидко перемістіть важіль регулювання висоти зрізу вгору та вниз.

Це дозволить підтримувати леза в оптимальному стані, особливо якщо машинка використовується часто. Після цього змастіть леза.

ВИСУВНЕ КІЛЬЦЕ ДЛЯ ПІДВІШУВАННЯ

Цей пристрій оснащено висувним кільцем для підвішування, яке вбудовано в нижню частину корпусу, поруч з отвором відсіку для акумулятора.

1. Щоб скористатися кільцем для підвішування, потягніть його, доки не почуєте клацання.



2. Коли кільце для підвішування не використовується, вставте його в корпус, доки не почуєте клацання; воно залишиться всередині до наступного використання.

МАГНІТНА ЗАСЛІНКА

Цей пристрій оснащено знімною магнітною заслінкою, яка вбудована у верхню частину корпусу. Вона забезпечує швидкий доступ до рухомих деталей для їхнього очищення. Щоб зняти магнітну заслінку, візьміть її за бічні виступи й потягніть прямо на себе.

Для очищення внутрішніх рухомих деталей від волосся використовуйте стиснене повітря або щіточку, яка входить до комплекту.

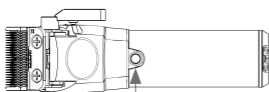
Після очищення деталей поверніть заслінку на місце; магніти утримають її на місці.



ВИЙМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

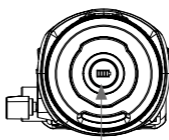
Цей пристрій оснащено знімним змінним акумулятором, який забезпечує тривалу безперервну експлуатацію. Перед зніманням або встановленням акумулятора переконайтеся в тому, що вимикач перебуває в положенні «0».

1. Для того щоб дістати акумулятор, виконайте описані нижче дії. Натисніть кнопку від'єднання акумулятора на задній панелі пристрою; акумулятор частково вийде з корпусу.

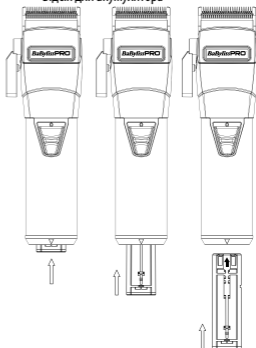


Кнопка від'єднання акумулятора

2. Потягніть за акумулятор, щоб повністю витягнути його з корпусу.
3. Для того щоб установити акумулятор, виконайте описані нижче дії. Вирівняйте стрілку на акумуляторі зі стрілкою на отворі відсіку для акумулятора. Вставте акумулятор в отвір і натисніть на нього, щоб він заблокувався.



Відсік для акумулятора



УВАГА! Перш ніж натиснути на акумулятор, переконайтеся, що акумулятор і відсік для акумулятора вирівняно. Не притискайте акумулятор, якщо відчуваєте опір.

УТИЛІЗАЦІЯ ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ

1. Акумулятори цього пристрою є невіддільною частиною пластикового корпусу.
2. Натисніть кнопку від'єднання акумулятора й дістаньте його з відсіку акумулятора пристрою.
3. Не розбирайте акумулятор.
4. Віднесіть акумулятор до спеціалізованого центру утилізації акумуляторів.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Перш ніж підключити пристрій до розетки, спочатку під'єднайте до нього кабель живлення. Щоб від'єднати пристрій, установіть усі елементи керування в положення «Вимкнено» («0»), а потім від'єднайте кабель від розетки.

Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями.

Коли пристрій не використовується, вимикач повинен знаходитися в положенні «Вимкнено» «0».

Щоб зарядити акумулятори, підключіть зарядну підставку до розетки. Перш ніж від'єднати акумулятор, зніміть його з зарядної підставки.

Використання зарядної підставки, придбаної не в компанії VaBylissPRO, може становити небезпеку займання, ураження електричним струмом або травмування.

Нерозбирайте зарядну підставку. Неправильне складання може становити небезпеку ураження електричним струмом або займання. Для ремонту зверніться до авторизованого сервісного центру компанії VaBylissPRO.

Акумулятори, використовувані в цьому пристрої, забезпечують максимальний безперебійний строк служби. Проте, як і всі акумулятори, вони з часом стають непридатними. Не замінюйте їх самостійно. Зверніться до авторизованого сервісного центру компанії VaBylissPRO для заміни.

Неналежна утилізація акумуляторів може завдати

шкоди довкіллю. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації щодо утилізації та перероблення акумуляторів у вашому регіоні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Заборонено торкатися двох зарядних клем пристрою металевими предметами і (або) частинами тіла, оскільки це може призвести до короткого замикання. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Порушення цих вимог може призвести до займання або серйозних травм.

Цей пристрій призначено виключно для підстригання волосся.

Цей пристрій призначено для професійного використання.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Нове, надзвичайно плоске лезо
- Акумулятор FXONE (FXBB24E)
- Універсальна зарядна підставка (FXTRAVLE)
- Щіточка для очищення
- Масло для змащування
- Вісім різальних напрямних
- Роз'єм USB й кабель USB-C (зображення відсутні)

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ЗАРЯДЖАННЯ

Універсальна зарядна підставка FXONE використовується або з універсальним кабелем FXCORD (не входить до комплекту), або з адаптером USB-C.

Використання з адаптером USB-C: підключіть адаптер USB-C до роз'єму USB-C на задній панелі зарядної підставки, потім установіть акумулятор на зарядну підставку.

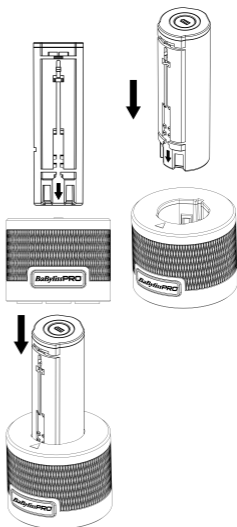
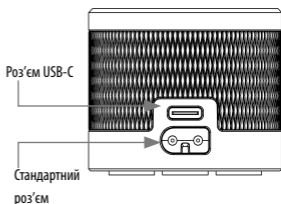
Використання з універсальним кабелем FXCORD: підключіть кабель FXCORD до стандартного роз'єму на задній панелі зарядної підставки, потім установіть акумулятор на зарядну підставку.

Для того щоб зарядити акумулятор, виконайте описані нижче дії. Вирівняйте стрілку на акумуляторі зі стрілкою на зарядній підставці. Установіть акумулятор на зарядну підставку та натисніть на нього, щоб він заблокувався.

УВАГА! Використовуйте виключно з адаптером підключення до мережі CA78M (FXCORD не входить до комплекту) або адаптером USB-C CA88M, який поставляється в комплекті. Номінальна напруга на виході

Адаптер підключення до мережі (не входить до комплекту) FXCORD CA78M: 4,5 В пост. струму, 1,2 А.

Адаптер USB-C CA88M: 5,0 В пост. струму, 2,0 А (входить до комплекту).



ІНДИКАТОР ЗАРЯДЖАННЯ (НА АКУМУЛЯТОРІ FXONE)

Синій індикатор миготить: триває зарядження.

Синій індикатор: частково або повністю заряджено (див. розділ

нижче).

- Під час заряджання зарядна підставка може дещо нагріватися, але це нормально.
- Порада щодо подовження строку служби акумулятора. Для оптимізації строку служби акумулятора рекомендується заряджати його протягом трьох годин кожні шість місяців.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо індикатор заряджання раптово починає швидко блимати, це вказує на несправність акумулятора. У цьому разі від'єднайте універсальну зарядну підставку FXONE і зверніться до служби обслуговування клієнтів, щоб отримати додаткову інформацію.

ІНДИКАТОР РІВНЯ ЗАРЯДУ

На універсальному акумуляторі FXONE є світлове кільце, яке вказує на рівень заряду. Для того щоб перевірити рівень заряду, натисніть кнопку в центрі акумулятора; світлове кільце покаже рівень заряду.

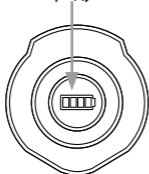
Повне кільце: заряд 100 %

Три чверті кільця: заряд 75 %

Половина кільця: заряд 50 %

Чверть кільця: заряд 25 %

Кнопка рівня заряду



Перед підключенням зарядної підставки до мережі уважно прочитайте інструкції.

ВИКОРИСТАННЯ

1. Використовуйте лише в сухому місці; уникайте потрапляння води.
2. Від'єднайте пристрій від мережі, коли він не використовується.
3. Під час використання адаптер може дещо нагріватися, але це нормально.

ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Цей пристрій оснащено знімним акумулятором. Заборонено спалювати або утилізувати у вогні, нагрівати, використовувати, заряджати або залишати пристрій або акумулятор у середовищі з високою температурою.

Якщо пристрій не використовується тривалий час, дістаньте з нього акумулятор FXONE.

SRPSKI

Molimo da pre upotrebe aparata pažljivo pročitate bezbednosna uputstva.

MAŠINICA ZA ŠIŠANJE FX899GE-FX899MBE

USB-C adapter	CA88M
Adapter (nije uključen)	CA78M
Vibracije	< 2,5 m/s ²
LpA (dB(A))	< 70

PREKIDAČ ZA PALJENJE/ GAŠENJE

Za svrhu rukovanja, samo prebacite prekidač na UPALJENO (označeno sa „I“). Za svrhu zaustavljanja, postavite na UGAŠENO (označeno sa „0“). Pobrinite se da prekidač bude u poziciji UGAŠENO („0“) kada se mašinicica za šišanje ne koristi.

ODRŽAVANJE OŠTRICE

Uvek nanesite ulje na oštrice pre i posle upotrebe. Time će se obezbediti maksimalna performansa kod sečenja i propisno održavanje. Držite mašinicicu za šišanje podalje od svog tela u donjem položaju i nanesite kap ulja za podmazivanje BaBylissPRO na prednju i zadnju stranu rezne oštrice. Obrišite višak ulja mekom, suvom krpicom. Nemojte vući, iskretati ili zamatati napojni kabl oko aparata.

KAKO SE KORISTE PRIKLJUČNI ČEŠLJEVI

Kod upotrebe priključnih češljeva okrenite mašinicicu za šišanje u poziciju „0“ (UGAŠENO). Postavite priključni češalj na vrh oštrice mašinicice za šišanje i onda ga povucite dole i preko zadnje strane oštrice. Kod skidanja, povucite zadnju stranu priključnog češlja i onda povucite i odvojite od oštrice.



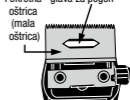
Slika 2 ZAMENA (SKIDANJE) SETA OŠTRICA

Korak 1. Isključite jединicu iz struje i podesite vreteno za sužavanje (vidi poziciju na ilustraciji A).

A. Ručno podešavanje visine sečenja



B. Plastična oscilirajuća pokretna oštrica (mala oštrica) glava za pogon



Korak 2. Skinite šrafove i fiksnu oštricu. Sačuvajte šrafove.

Korak 3. Odignite malu pokretnu oštricu i zamenite je novom na plastičnom oscilatoru (vidi ilustraciju B).

Korak 4. Zamenite fiksnu oštricu uz pomoć šrafova i lagano ih zategnite. Podesite zube, kako je prikazano na ilustraciji C, na zazor od 0,8 mm do 1,6 mm. Mala pokretna oštrica trebala bi biti centrirana i

paralelna koliko je moguće prema zubima fiksne oštrice.

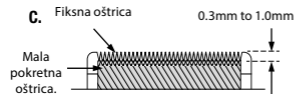
VAŽNA NAPOMENA:

Gornja ivica fiksne oštrice mora biti minimalno 0,8 mm viša od gornje ivice pokretne oštrice i centrirana koliko je moguće. To je važno zato da pokretna oštrica ne dođe u dodir sa kožom.

Pobrinite se da dodate par kapi ulja za podmazivanje BaBylissPRO na oštrice pre nego što pokrenete mašinicu za šišanje. Ne zaboravite da zategnete šrafove nakon nameštanja oštrica.

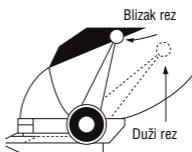
OŠTRENJE OŠTRICA

Rezne oštrice BaBylissPRO se melju od grafita najfinijeg kvaliteta i kale se da bi se produžile performanse kod sečenja. Kao i kod svakog aparata za sečenje, ivice za sečenje otupe od ponavljanje upotrebe. Povećanje nategnutosti oštrica radi forsiranja sečenja oštricaa bi dovelo do pregrevanja mašinicu za šišanje i smanjilo rok trajanja motora. Kada oštrica više ne može da seče glatko, potrebno je naoštriti ili zameniti novim setom oštrica BaBylissPRO.



PODESIVA POLUGA ZA SUŽAVANJE

Poluga za sužavanje nalazi se kod vašeg palca. Možete držati mašinicu za šišanje u ruci i podešavati polugu dok šišate.



Poluga za sužavanje podešava bliskost sečenja - od bliskog sečenja sa polugom za sužavanje u gornjoj poziciji do dužeg sečenja sa polugom za sužavanje u donjoj poziciji. Da bi se povećala dužina sečenja, polako pogurajte polugu dole. Da biste sekli bliže, pogurajte polugu gore. Kako se kod svake postavke koriste različite ivice za sečenje, upotrebom poluge za sužavanje produžuje se rok trajanja oštrica na mašinicu za šišanje. Nagomilana kosa može usporiti mašinicu za šišanje. Neka mašinicu za šišanje bude upaljena za uklanjanje kose. Onda gurnite polugu za sužavanje nazad i napred nekoliko puta. Ako to radite svaki put, posebno nakon što ste odsekli mnogo kose, oštrice mašinicu za šišanje trebalo bi da ostanu bez očišćane kose. Nauljite oštrice posle gornjih postupaka.

SKRIVENA KUKA ZA VEŠANJE

Aparat FX899GE – FX899MBE ima kliznu kuku za vešanje koja je ugrađena u dno jedinice odmah do mesta gde se vadi i postavlja baterija.

1. Kod korištenja kuke, samo je

izvucite dovoljnom silom da čujete klik, što će je blokirati na njenom mestu.



se može skinuti integrisan na vrhu mašinicе za šišanje, što omogućava brz pristup i čišćenje osnovnih pokretnih delova.

Da biste skinuli magnetni poklopac, postavite prste na bočne jezičke poklopca i povucite ravno od jedinice.

Da biste očistili i uklonili dlačice iz unutrašnjih pokretnih delova nakon skidanja magnetnog poklopca koristite komprimovani vazduh ili uključenu malu četkicu za čišćenje.



VAĐENJE I POSTAVLJANJE BATERIJE

Mašinicа za šišanje FX899GE-FX899MBE ima bateriju koja se može izvaditi, ponovo puniti i međusobno menjati pri punjenju, tako da možete seći i oblikovati duže vremenske periode uz minimalne prekide. Pobrinite se da mašinicа za šišanje bude u poziciji UGAŠENO („0“) pre vađenja ili

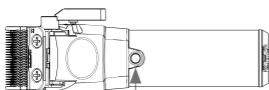
2. Kada ne koristite kuku, pogurajte je nazad u osnovu mašinicе za šišanje i ona će kliknuti na svoje mesto te ostati skrivena dok je ne budete ponovo želeli koristiti.

MAGNETNI POKLOPAC

Aparat FX899GE – FX899MBE ima magnetni poklopac koji

postavljanja baterije.

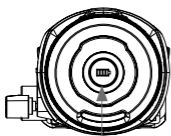
1. Kod vađenja baterije, pritisnite dugme za otpuštanje baterije na zadnjoj strani ručke mašinicice za šišanje prema sredini jedinice.



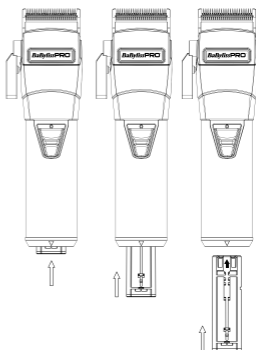
Dugme za otpuštanje baterije

2. Baterija će se delimično izbaciti, ali se treba povući sa dna mašinicice za šišanje da bi se potpuno izvadila.

3. Kod postavljanja baterije, uskladite ključ mašinicice za šišanje sa kućištem baterije, te namestite znak strelice na bateriji uz znak strelice na mašinicici za šišanje. Umetnite bateriju u otvor i pogurajte je u kućište dok se ne aktivira mehanizam za blokadu.



Ključna rupa za bateriju



UPOZORENJE – Pobrinite se da se mašinicica za šišanje i baterija nameste kako treba pre nego što gurnete bateriju skroz unutra. Ako se oseti bilo kakav otpor, nemojte silom pritiskati bateriju unutra.

ODLAGANJE LITIJUM-JONSKIH BATERIJA

1. Baterije za ovu mašinicicu za šišanje zaštićene su u plastičnom kućištu.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje baterije i izvucite kućište baterije iz mašinicice za šišanje
3. Nije potrebno nikakvo daljnje rasklapanje baterijske jedinice.
4. Odnosite u ovlašćeni centar za reciklažu baterija i reciklirajte celu baterijsku jedinicu.

VAŽNO

Nemojte koristiti ovaj aparat sa oštećenim ili slomljenim češljem, jer on može da dovede do povreda lica.

Držite kabl aparata podalje od zagrejanih površina.

Pobrinite se da prekidač bude u poziciji UGAŠENO „0“ kada mašinicu za šišanje ne radi. Uključite fiksni punjač u ulaz za punjenje baterija. Kod isključivanja, prvo izvadite baterije iz fiksnog punjača, a onda ga isključite iz struje. Upotreba fiksnog punjača koji ne prodaje BaBylissPRO može dovesti do rizika od požara, strujnog udara ili lične povrede.

Nemojte rasklapati fiksni punjač. Neispravno ponovno sklapanje može da dovede do rizika od strujnog udara ili požara. Kada je potreban popravak, pošaljite ga ili odnesite u ovlašćeni Servisni centar BaBylissPRO. Baterije za ovu mašinicu za šišanje projektovane su tako da daju maksimalni rok trajanja bez problema. Međutim, kao i sve baterije, i one će se na kraju istrošiti. Ne pokušavajte zameniti baterije. Kada je potrebna zamena, kontaktirajte ovlašćeni Servisni centar BaBylissPRO. Baterije mogu biti škodljive po životnu sredinu ako se odlažu nepropisno. Mnoge zajednice pružaju usluge reciklaže ili prikupljanja baterija. Kontaktirajte svoje lokalne vlasti po pitanju prakse odlaganja u vašem mestu. UPOZORENJE: Nikada ne dotičite oba terminala na mašinicu za šišanje metalnim predmetima i/ili delovima tela, pošto može doći do kratkog spoja. Držite podalje od dece. Nepridržavanje ovih upozorenja može da dovede do požara ili teške povrede. Ova mašinicu za šišanje namenjena je samo za svrhe podrezivanja.

Ovaj proizvod ima komercijalnu namenu.

SVOJSTVA PROIZVODA

- Nova ultra-tanko oštrica
- Baterija FXONE (FXBB24E)
- Univerzalni fiksni punjač za baterije FXTRAVBGE (FX899GE) - FXTRAVBE (FX899MBE)
- Četkica za čišćenje
- Ulje za podmazivanje
- 8 priključnih češljeva
- USB adapter i USB-C kabl

UPUTSTVA ZA FIKSNI PUNJAČ

Univerzalni fiksni punjač za baterije FXONE može se napajati preko univerzalnog kabla FXCORD (nije uključen) ili preko USB-C adaptera.

Kod upotrebe USB-C adaptera: Povežite USB-C adapter za USB-C ulaz na zadnjoj strani univerzalnog fiksnog punjača za baterije FXONE, a onda umetnite bateriju u punjač.

Kod upotrebe univerzalnog kabla FXCORD: Povežite standardni kabl za punjenje (FXCORD) za standardni ulaz na zadnjoj strani univerzalnog fiksnog punjača za baterije FXONE, a onda umetnite bateriju u punjač.

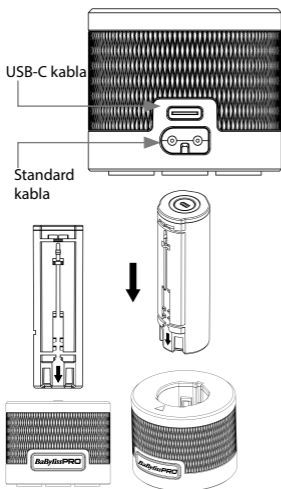
Kod umetanja baterije u fiksni punjač: Namestite oznaku sa strelicom na bateriji uz oznaku sa strelicom na punjaču, a onda umetnite bateriju u otvor i pogurajte je u kućište dok se ne aktivira mehanizam za blokadu.

Upozorenje: Koristiti samo sa FXCORD AC adapterom CA78M (nije uključen) ili USB-C adapterom CA88M dostavljenim uz aparat.

Nominalna snaga:

Univerzalni FXCORD CA78M: 4,5 VDC, 1,2 A (nije uključen)

USB-C adapter CA88M: 5,0 VDC, 2,0 A



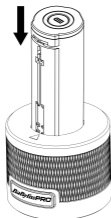
INDIKATOR BATERIJE/ NAPUNJENOSTI (VRH BATERIJE FXONE)

Treperi plavo – puni se

Stalno plavo – napunjeno (vidi dole nivoe napunjenosti)

- Fiksni punjač može da se zagreje tokom punjenja. To je normalno.
- Da se sačuva baterija: Da bi se održao optimalni kapacitet punjive baterije, ona se treba ponovo puniti 3 časa približno svakih 6 meseci.

UPOZORENJE: Ako lampica za punjenje iznenada počne ubrzano da treperi, baterija je neispravna. Ako se to desi, prestanite sa punjenjem, isključite univerzalni fiksni punjač za baterije FXONE iz izlaza/USB izvora napajanja i za dalje savete kontaktirajte našu Službu za klijente.

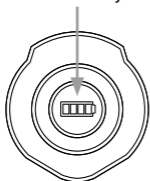


INDIKATOR NIVOVA NAPUNJENOSTI BATERIJE

Univerzalna baterija FXONE ima ugrađenu prstenastu 4-faznu lampicu koja ukazuje na nivo napunjenosti baterije. Da bi se proverio nivo napunjenosti, pritisnite centralno dugme na kućištu baterije i prikazaće se aktuelni nivo napunjenosti.

Puni krug – napunjenost 100%
 $\frac{3}{4}$ kruga – napunjenost 75%
 $\frac{1}{2}$ kruga – napunjenost 50%
 $\frac{1}{4}$ kruga – napunjenost 25%

Dugme za indikator
nivoa baterije



MAŠINICA ZA ŠIŠANJE MERE OPREZA TOKOM RADA

Ova mašinicica za šišanje ima punjivu bateriju koja se može vaditi. Nemojte bacati aparat niti bateriju u vatru, ne primenjujte toplotu, niti punite, upotrebljavajte niti ostavljajte u sredini sa visokom temperaturom.

Ako se mašinicica za šišanje treba čuvati neupotrebljena duži period, treba izvaditi univerzalnu bateriju FXONE.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre nego što povežete fiksni punjač na bilo koji izvor napajanja.

RAD

1. Samo za upotrebu na suvom.
Nemojte da izlažete vodi.
2. Kada nije u upotrebi, u potpunosti isključite jedinicu iz struje.
3. Jedinica će se zagrevati tokom rada.

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2024/11



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et ses batteries
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IB-24/239